# BirsigtalBote

AMTLICHER ANZEIGER FÜR DAS BIRSIGTAL

GZA 2012 BASEL | BIBO NR. 50 | 78. JAHRGANG | 15. DEZEMBER 2022



**Bottmingen** ..... 2–4
Spezielle Öffnungszeiten
Winterdienst in der Gemeinde
Begrüssung der Neuzugezogenen

**Oberwil** ..... 6–8
Traktanden Gemeindeversammlung
Öffnungszeiten Gemeinde
Tag der offenen Tür Kindergarten

**Therwil** ..... 20–22
Wichtige Gemeindetermine 2023
Erfolgreiches Jugendhaus
Computer Café 2023

**Ettingen** ..... 24–26
Beschlüsse Gemeindeversammlung
Skonto, Vergütungs- und Verzugszins
Schliessung über Festtage

**Leimental** ..... 15
Ab Januar Amtsblatt digital
Schulrat für Sek. Oberwil gesucht
BPA – Fragen zum Thema Alter

**Regio** ..... 12
Veloweg im Zeichen der Freundschaft
Dorfladen Witterswil Neueröffnung

**Sport** ..... 13
Volleyball Therwil
SLRG-Kurse ab 9. Januar

**Kirchen** ..... 16
Ukrainehilfe – Ganz herzlichen Dank
Verstärkung für die Wegbegleitung


# «Das Runde muss in Eckige»

Die Fussball-WM begeistert schon. Auch wenn draussen minus 20 Grad herrschen und das Freiluft-Glotzen eine robuste Verfassung erfordert. Aber aufgepasst: Die Argentinier haben normalerweise immer Winter, wenn die WM gespielt wird. Ebenfalls bei krachender Kälte. Nur eben diesmal nicht. Das sind keine Memmen, obwohl der Poncho erstmals seit der Ursprungs-WM 1930 in Uruguay drinnen gelassen werden konnte.

**Ziemlich viel Häme**

Die Kälte ist das eine, die Häme das andere. War das doch zum Ablachen herrlich, als die einstige englische Sturm-Ikone Gary Lineker seinen von der WM 1990 bekannten Spruch: «Fussball ist ein einfaches Spiel. 22 Männer jagen 90 Minuten einem Ball hinterher und am Ende gewinnen immer die Deutschen» um den Satz erweiterte: «Wenn sie die Gruppenp-Phase überstehen.» Lineker und zwei Lachsäcke im Videoclip im Internet dazu, da konnte man super mitfeixen.

Dass es die Engländer jetzt auch erwischt hat, ist keine Überraschung. Das Ausscheiden im Viertelfinale gegen Frankreich per Elfmeter-Versagen – jahrzehntelang geübter Grossmut der Spieler aus dem Fussball-Mutterland. Man kann von Glück sagen, dass der Ball von Harry KaneNOT keinen Zuschauer ins Koma versetzt hat, so weit ging der drüber.

Einen besonderen Reifegrad an Häme zeigten die Argentinier. Bei dem straffen Knaller in Richtung Ersatzbank der Holländer wäre bei besetztem Platz eine Klinik-Einlieferung nicht so unwahrscheinlich gewesen. Und dann erst noch die Vielzahl an Grimassen nach dem Erfolg über die Niederlande im Elfmeter-Schiessen. Einige Gauchos hatten Glück, sich keine Maulsperre zuzuziehen. Aber wenn man als Oranje-Team schon Niederlande oder «Elftal» heisst, kann es ja auch eigentlich nur abwärtsgehen.

**Viele Titel-Kandidaten schon passé**

Argentinien galt vor dem Halbfinale am Dienstag als einer der heissen Titelkandidaten. Das waren die nur bis zum Viertelfinale noch optimistisch tänzelnden Brasilianer, die Ex-tiki-taka-Spanier oder die weitgehend ronaldolosen Portugiesen auch. Die Deutschen nach ihrem katastrophalen Auftreten bei den vorherigen Turnieren von Beginn an schon mal gar nicht. Was für eine Schmach für den 27. Kanton, anders als die Schweiz erneut nicht mal das Achtelfinale erreicht zu haben. Obwohl, das sah dann für das Xhaka-Team aufgrund grauenvoller taktischer Fehler von Trainer Murat Yakin gar nicht gut aus. Da waren die Deutschen mit ihrem finalen 4:2-Sieg gegen Costa Rica schon merklich besser dran. Nur, geholfen hat´s auch nichts!

Zu Beginn waren immerhin 32 Teams am Start. Am Ende wird nur eines davon den Gewinn der WM richtig gross feiern können. Bei den anderen ist entweder Traurigkeit oder die Wut über den Schiedsrichter dominant gewesen. Hier mal verpfiffen, da mal verpfiffen und bums, starteten die Jet-Düsen in Richtung Heimat.

Einer konnte binnen vier Wochen konstant die Geldmaschine klimpern hören und sein Lachen nicht mehr aus dem Gesicht rausdrehen: FIFA-Präsident Giovanni-ich-mag-keine-Regenbogen-Armbinde-Infantino – der würdige Nachfolger von Sepp-ich-schaufle-mal-den-Platini-mit-Geld-zu-Blatter. Beides Walliser und gewiefte Sportfunktionäre. Die wissen, wie das Runde ins Eckige muss und der Zaster aufs Konto kommt. Und das unverschämterweise in einem schwulen- und alkoholfeindlichen Land. Das muss man als FIFA-Funktionär ohne charakterliche Defizite erst einmal gefeiert bekommen.

*Ulf Rathgeber*


PC + MAC PIRA
Reparatur | Shop | Schule | Datenrettung
Neu 858.– ThinkBook 15-IIL
Neu 1'619.– MacBook Pro M1
Passage 10 - 4104 Oberwil
Mo-Fr: 7:00-12:00 13:30-18:30
dpd Pickup
061 401 40 80 Pira.ch

Hallo, mein Name ist Emil Salathé
Hallo, mein Name ist Chiara Salathé
Häuser, Villen, Wohnungen, Bauland
Erfolgreich Immobilien verkaufen
061 701 44 44
info@bestesEigenheim.ch
www.bestesEigenheim.ch

Betten-Haus Bettina
Alles für Ihren guten Schlaf.
Betten-Haus Bettina AG
Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil
Telefon 061 401 39 90
www.bettenhaus-bettina.ch

Machen Sie keine Umwege.
Kommen Sie direkt zu Ihrem offiziellen Hyundai-Partner.
HYUNDAI
garageruf Garage Ruf AG, 4106 Therwil
www.garageruf.ch

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.
kolb AG ETTINGEN
Tel. 061 726 80 80
www.kolb.swiss

gartenstadt münchenstein
coop Für mich und dich.
WEIHNACHTS TRÄUME
28.11.–24.12.2022
Sonntags geöffnet 18.12.22
HONDA
Attraktive Preise zu gewinnen

Vielen Dank
für das jahrelange Vertrauen, die tollen Aufträge und die spannende Zusammenarbeit.
Nach 25 resp. 70 Jahren erfolgreicher Tätigkeit beenden wir den Betrieb der Schreinerei aus diversen Gründen per 31.12.2022.
Wir wünschen Ihnen für die Zukunft alles Gute.
Wenziker Schreinerei GmbH
4148 Pfeffingen

mathis fleisch & feinkost dornach · therwil
Wir danken unserer Kundschaft für Ihre Treue und wünschen Frohe Festtage und Glück, Gesundheit und Zufriedenheit im Neuen Jahr.
Regionale Qualitätsprodukte zu fairen Preisen
www.mathis-fleischundfeinkost.ch

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
SPENDE BLUT RETTE LEBEN
blutspende.ch

W. LAUPER AG
METALL GLAS SONNENSTOREN
Für Glasdächer:
www.w-lauper.ch
Telefon 061 721 78 11
4107 Ettingen
E-Mail info@w-lauper.ch

Es lese Basel!
Bücher | Musik | Tickets
Aeschenvorstadt 2 | CH-4010 Basel
www.biderundtanner.ch
Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

Aktuelle Bücher aus dem
Friedrich Reinhardt Verlag
www.reinhardt.ch

Wir engagieren uns für eine belebte Bergwelt.
berghilfe.ch
Schweizer Berghilfe

RAIFFEISEN
Ein Tal – Eine Bank
Wir wünschen wunderschöne Momente und alles Gute für das neue Jahr!
Ihre Raiffeisenbank Leimental

# BOTTMINGEN

**GEMEINDEVERWALTUNG**

Schulstrasse 1
Telefon 061 426 10 10
Fax 061 426 10 15
E-Mail gemeinde@bottmingen.ch
**www.bottmingen.ch**

***Öffnungszeiten***
Mo–Fr 9–12 Uhr

*Telefonzeiten*
Mo–Fr 9–12 Uhr und 13.30–16 Uhr

**GEMEINDEPRÄSIDENTIN**

Mélanie Krapp-Boeglin
Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 14 (Sekretariat)

**INFORMATIONS- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER**

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

**BESTATTUNGEN**

Telefon 061 426 10 12

**GEMEINDEPOLIZEI**

Telefon 061 426 10 13

**KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE (KESB) LEIMENTAL**

Telefon 061 599 85 20

**WERKHOF**

Therwilerstrasse 15
werktags 13–14 Uhr
Telefon 061 426 10 77

**SPITEX**

Spitex Bottmingen Oberwil
Telefon 061 401 14 37

**SOZIALE DIENSTE**

c/o Gemeindeverwaltung
Telefon 061 426 10 31

**RUFTAXI BOTTMINGEN**

Telefon 061 421 21 21

**STÖRUNGSDIENSTE**

**Erdgasversorgung**
IWB, 0800 400 800

**GGA**
0800 727 447

**Stromversorgung**
Primeo Energie, 061 415 41 41

**Wasserversorgung/Brunnmeister**
Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

## Umwelt Info

*Für die Abfuhren bitte Abfälle jeweils ab 7 Uhr bereitstellen.*

**Hauskehricht**
Jeweils donnerstags

**Abfuhr von Grünabfällen**
Jeweils freitags

**Papier-/Kartonabfuhr**
Dienstag, 27. Dezember 2022

Laufend auf dem Laufenden:
senioren4103.ch

# GEMEINDEINFORMATIONEN

**GEMEINDEVERWALTUNG**

## Spezielle Öffnungszeiten

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Werkhof bleiben ab **Dienstag, 27. Dezember 2022, bis Montag, 1. Januar 2023,** geschlossen.

Informationen bei einem Notfall und die entsprechenden Pikettdienste erhalten Sie unter der Telefonnummer 061 426 10 10. Gerne stehe wir Ihnen ab Dienstag, 2. Januar 2023 wieder zur Verfügung.

Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr. *Gemeindeverwaltung*

**STRASSENRAUM**

## Winterdienst in der Gemeinde

Wenn sich die kalte Jahreszeit einstellt, beeinflussen Nebel, Niederschläge und Eis die Verhältnisse im Strassenverkehr ungünstig. Damit die Verkehrsflächen auch in dieser Jahreszeit befahr- und begehbar bleiben, sorgt der Winterdienst von Kanton (auf Hauptstrassen) und Gemeinde (auf Gemeindestrassen).

Um Unfälle auf verschneiten und vereisten Strassen zu vermeiden, werden grundsätzlich Salz oder im selteneren Fall Splitt eingesetzt. Beim Einsatz von Salz und Splitt gilt es aber auch ökologische Aspekte zu berücksichtigen. Entsprechend erfolgt die Dosierung nach dem Leitsatz: So viel wie nötig und so wenig wie möglich. Dies hat zur Folge, dass nicht sämtliche Verkehrsflächen in der Gemeinde zu jeder Zeit schnee- und eisfrei sein werden.

**Für den Winterdienst der Gemeinde gelten folgende Richtlinien:**

- Bei Schneefall werden die Strassen grundsätzlich gepflügt und gesalzen oder gesplittet. Die Strassen werden nach unterschiedlichen Prioritäten wie Gefälle, Quartiererschliessung und Quartierstrasse behandelt. Die Bevölkerung wird gebeten, ihre Fahrzeuge wenn möglich nicht auf den Strassen zu parkieren – der Schneepflug benötigt für die Durchfahrt mind. 3,5 m Breite.
- Bei Eisbildung (Eisregen) werden alle mit Hartbelag versehenen öffentlichen Wege und Strassen gesalzen.
- Liegenschaftsbesitzerinnen und -besitzer sind verpflichtet, bei Schneefall und Glatteisbildung die Trottoirs längs ihrer Liegenschaft begehbar zu halten (§ 11 des Polizeireglements der Gemeinde).

Da die Winterdienstfahrzeuge bei Schneefall und Eisbildung mit den gleichen widrigen Witterungsverhältnissen konfrontiert sind wie alle übrigen Verkehrsteilnehmenden, kann sich der Einsatz der Gemeinde verzögern. Wir bitten deshalb alle Verkehrsteilnehmenden, sich auf die jeweiligen Strassenverhältnisse einzustellen.

*Gemeindeverwaltung*

**ZIVILSTANDSNACHRICHT**

## Todesfall

***Mülhaupt Walter,***
* 31. August 1945, † 8. Dezember 2022, von Rorschach. Wohnhaft gewesen an der Neumattstrasse 43, 4103 Bottmingen. Wird im engsten Familien- und Freundeskreis beigesetzt.

BOTTMINGEN
**Möchten Sie stets gut informiert sein?**
Bestellen Sie unseren Newsletter unter
www.bottmingen.ch

**KULTUR**

## Begrüssung der Neuzugezogenen

Am **Sonntag, 8. Januar 2023, 16 Uhr,** wird der Gemeinderat die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger der Jahre 2020 bis 2022 **offiziell** in Bottmingen, in der Aula des Burggartenschulhauses, willkommen heissen. Diese schöne Tradition konnte in den beiden letzten Jahren leider nicht durchgeführt werden, weshalb wir dies gerne 2023 nachholen. Bitte melden Sie sich an, wenn Sie Interesse an einer Teilnahme haben: event@bottmingen.ch, Betreff: Neuzuzüger. Der Anlass wird rund eine halbe Stunde dauern. Für eine Kinderbetreuung ist gesorgt.

Wir freuen uns über Ihr Interesse. Im Anschluss an die Begrüssung findet gleichenorts der Neujahrsapéro der Gemeinde statt, zu dem Sie ebenfalls herzlich eingeladen sind. *Gemeinderat*

## Neujahrsapéro

Am **Sonntag, 8. Januar 2023, 16.30 Uhr,** findet in der **Aula und im Foyer des Burggartenschulhauses** der traditionelle Neujahrsempfang der Gemeinde statt.

Zum Auftakt begrüsst der Musikverein mit einem Bouquet an Melodien und Stücken aus seinem Repertoire. Zu diesem Konzert von einer halben Stunde laden wir Sie herzlich ein, besuchen Sie danach die verschiedenen Ortsvereine und Organisationen an den Marktständen. Dabei erhalten Sie Einblick in deren Angebote und Tätigkeiten. Mit einem Glas Bottminger Wein dürfen Sie verweilen und mit Ihren Nachbarn auf ein gutes neues Jahr anstossen. *Gemeinderat und Gemeindeverwaltung*

## VERANSTALTUNGSKALENDER

**15. Dezember**

**Bürgergemeindeversammlung**
Do, 19 Uhr, in der Aula Burggarten, Burggartenstrasse 1
*Bürgergemeinde*

**Einwohnergemeindeversammlung**
Do, 19.30 Uhr, in der Aula Burggarten, Burggartenstrasse 1
*Einwohnergemeinde*

**22. Dezember**

**Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren**
Do, 12 Uhr, Gemeindestube Bottmingen, Therwilerstrasse 16, eine Anmeldung ist erforderlich bei Brigitta Frankenbach, Tel. 061 421 62 91 oder E-Mail frankenbach@intergga.ch.
*Senioren für Senioren Bottmingen*

**Wiederkehrendes**

**«Bottminger Wuchemärt»**
Di, 8.30–11.30 Uhr, auf dem Platz hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16. Während der Schulferien (26. Dezember 2022 bis 6. Januar 2023) findet kein Wochenmarkt statt.
*Märtgruppe*

**«Freitags-Treff»**
9.30–11 Uhr, jeweils freitags (ausgenommen Schulferien und Feiertage), kommen Sie zum gemütlichen Beisammensein im BOZ, Therwilerstrasse 14
*Bottminger Zentrum*

***Detaillierte Beschreibungen der Anlässe, Anmeldemodus und Kontaktpersonen der Vereine finden Sie auf der Gemeindewebsite unter www.bottmingen.ch/Veranstaltungen.***

**SPORT UND FREIZEIT**

## Eröffnung Jugendhaus «Schützenhaus»

Am Freitag, 25. November, organisierte die Offene Jugendarbeit Binningen und Bottmingen einen Willkommensanlass für Jugendliche aus der Region. Über 50 Jugendliche konnten das frisch umgebaute und neu eingerichtete Schützenhaus bestaunen und «bespielen». Im Obergeschoss gab es neben einer alkoholfreien Cocktail-Bar verschiedene Spielmöglichkeiten und Chill-Ecken.

Im Untergeschoss sorgte eine Foto-Box für viel Spass und ein Schiessstand mit Luftgewehren für Spannung und Konzentration. Draussen wurde bei der Grillstelle mit einem Spezial-Hot-Dog für das leibliche Wohl gesorgt.

Severin Fischer (Jugendarbeit Bottmingen) hatte sehr viele Kontakte zu Jugendlichen und hielt wichtige Ideen

und Bedürfnisse der Jugendlichen auf grossen Flip Charts fest. Mit den neuen Räumlichkeiten und einer personellen Verstärkung im neuen Jahr ist die Offene Jugendarbeit in Bottmingen bereit für viele tolle Aktivitäten mit Jugendlichen.

**Öffnungszeiten «Schützenhaus»**
*Schülerinnen und Schüler ab 6. Klasse sind willkommen.*

- Donnerstag, 17 bis 21 Uhr: Offener Treff.
- Freitag: nach Bedarf bzw. auf Anfrage Gruppenaktivitäten und Projekte.

# SCHULE

**BURGGARTENSCHULHAUS**

## Die Feuerwehr auf Besuch

Die vierten Klassen vom Burggartenschulhaus behandeln momentan das Thema Bottmingen. Aus diesem Grund erhielten wir am Montag, 5. Dezember Besuch der Bottminger Feuerwehr. Zum Start durften die Schüler/innen alte sowie neue Ausrüstungen begutachten und anprobieren. Die Begeisterung stand den Kindern ins Gesicht geschrieben. Anschliessend ging es auf den Pausenplatz. Dort stellten die Schüler/innen ihre Fähigkeiten im Feuerlöschen unter Beweis, führten Hebespiele durch, spritzten Wasser mit dem Feuerwehrschlauch oder nahmen die Feuerwehrautos genau unter die Lupe. So hautnah haben wohl die meisten Kinder die Feuerwehr noch nie erlebt. Am Ende des Morgens blieben begeisterte Kinderblicke und spannende Erinnerungen zurück. Ein grosses Dankeschön an die Feuerwehr Bottmingen!

# «Im Auftrag des Herrn unterwegs»

**Seit 3. Februar 2022 steht Ingrid Schell zusammen mit Annette Jäggi der Katholischen Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen vor. Das vielfältige Glaubensleben steht im Mittelpunkt der Tätigkeit der Gemeindeleiterin und ihrer Stellvertreterin.**

Ingrid Schell hat ihren Traumberuf gefunden. Als Theologin ist sie vielen Menschen nahe, schenkt Vertrautheit, ist bei den Kranken und Verzagten, ermutigt Menschen zu ihrem Weg und steht als Gesprächspartnerin zur Verfügung. So, wie es Jesus Christus vor 2000 Jahren getan hat. Schon seit vielen Jahren konnte sie ihr theologisches Wissen einbringen. Darüber hinaus liegt ihr an einer zeitgemässen Vermittlung der Frohen Botschaft in vielen Gottesdiensten und Gesprächsgruppen.

Aber nicht nur das: Schell hat – für die Katholische Kirche noch nicht so üblich – als Frau eine hohe Verantwortungsposition übernehmen können. Zusammen mit ihrer Kollegin und Stellvertreterin Annette Jäggi ist sie die Gemeindeleiterin der Pfarrei Binningen-Bottmingen. Ihr Verantwortungsbereich: Erwachsenenbildung, Seniorenarbeit, Ethisches Forum, Gottesdienste, Beerdigungen und Personalführung. Das ihrer Kollegin: Taufen, Familiengottesdienste und Familienarbeit.

Mit der Wahl der Kirchgemeindeversammlung hatten die Menschen vor Ort ihr das Vertrauen ausgesprochen. Die Ernennung durch den Basler Bischof Felix Gmür als Gemeindeleiterin bestätigte das demokratische Votum. Schon sechs Jahre hatte Ingrid Schell in der Gemeinde gearbeitet und hat seit Februar in ihrer neuen Funktion eine noch grössere Verantwortung.

### Gemeinde-Frauen stark engagiert

«Ich bin seit 1985 im Auftrag des Herrn unterwegs», hatte Ingrid Schell bei ihrer Bewerbung angeführt. «Ich möchte die Abläufe in der Gemeinde transparenter gestalten und dafür sorgen, dass wir in der Pfarrei eine grosse Vielfalt erleben und aushalten.» Wichtig war und ist ihr ausserdem das gute Zusammenspiel eines gut aufgestellten Teams. Die Wahl der Gemeindeleiterin für Binningen-Bottmingen ist nur eine logische Konsequenz. Zum einen brachte und bringt Ingrid Schell viele Kompetenzen mit. Andererseits bekleiden immens viele Frauen in der Gemeinde verantwortungsvolle Funktionen. Das Verhältnis Frau–Mann: In der Seelsorge 4:1, in der Katechese 9:1 und in der Synode 5:1. Im Kirchenrat wiederum engagieren sich 5 Männer und 2 Frauen. Vor der Wahl der Gemeindeleiterin gab es einen Einwand: Man dürfe das Gleichgewicht Mann–Frau nicht aus den Augen verlieren. Für Elke Kreiselmeier als Pastoralraum-Leiterin Leimental ist die Wahl eine grosse Freude gewesen. «Ich habe nun zum ersten Mal eine leitende Kollegin auf Pastoralraum-Ebene.»

### Von Schwaben nach Baden und ins Baselbiet

Mit Jahrgang 1960 ist Ingrid Schell in Hechingen bei Tübingen im Schwabenland aufgewachsen. «Ich hatte eine sehr engagierte Mutter. Sie war Gemeinde-Pfarreirätin.» Mit dem Engagement in der Pfarrei-Jugend begann ein Lebensweg, der sie in ihrem Theologie-Studium zunächst 3 Jahre nach Augsburg und dann 2 Jahre nach Freiburg führte, wo Schell noch ein Jahr als wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Universität verbrachte und dann die praktische Ausbildung in der Diözese Freiburg anschloss. In Kehl arbeitete sie, neben der Jugend- und Familienarbeit in der Gemeinde, für zehn Jahre in einer Spezialaufgabe als Seelsorgerin der Christlichen Arbeiterjugend (CAJ). Der Wechsel in den tiefsten deutschen Südwesten brachte Ingrid Schell mit neuem Wohnsitz in der Grenzgemeinde Inzlingen dann

zur Katholischen Gemeinde Lörrach und ins Dekanat Wiesental. Als Dekanatsreferentin standen Schulungen von Freiwilligen auf dem Programm und «die geistliche Begleitung von Paaren und Familien in der gesamten Region». Dann kam der Wechsel nach Binningen. Für Ingrid Schell und die Gemeinde Binningen-Bottmingen ein Glücksfall.

### Optimistisch in Glaubensfragen

In Zeiten des Mitgliederschwunds bei den beiden grossen christlichen Kirchen verbreitet die Gemeindeleiterin Optimismus. «Die Sehnsucht nach Gott und dem Glauben ist in der heutigen Zeit immer noch da. Gott wirkt in den Menschen und er gibt Halt.» Der 62-Jährigen sind neue Gottesdienstformen ein Anliegen. «Von der Lebenserfahrung zum Glauben», ist ein Credo. «Es gibt Leute, die wenig mit der Kirche zu tun haben. Und trotzdem engagieren sie sich mit Hingabe für ihre Kinder oder kranke Angehörige. Das ist eine wertvolle Erfahrung, wie sie mit ihrem Leben von der Liebe Gottes erzählen.» Die eigene Kirche leide etwas unter dem öffentlichen Erscheinungsbild, habe dabei aber doch so viel Potenzial.

«Eine Hochzeit ist so ein toller Tag. Wir begleiten Paare, ihre Liebe zu feiern.» Und doch gehört der Tod der Liebe auch zum Leben. In Lörrach hatte Ingrid Schell Verantwortung für den Bereich Geschiedene/Wiederverheiratete. Ein schmaler Grat, nicht nur kirchenrechtlich. «Es ist wichtig, die Leute zu ermutigen, und zu begleiten, wenn sie nicht mehr weiterleben können in einer Beziehung. Die Paare haben gelitten und oft lange gekämpft.» Es gehe darum, neues Leben und eine neue Liebe in sich selbst und in anderen Menschen zu finden. «Dafür sind wir als Seelsorger da und nicht, um moralisch zu verurteilen. Jesus hat jedem eine neue Zukunft eröffnet. Kirche soll ein Ort sein, an dem man mit seiner Lebensgeschichte Wertschätzung erlebt und sich immer wieder neue Wege auftun.»

### Grosse Gemeinschaft Kirche

In Binningen-Bottmingen herrscht, wie auch anderswo, Gruppen-Vielfalt: Pfadfinder, Blauring, Ministranten, Frauen, Männerwandergruppe oder Männergruppen, die thematisch arbeiten. Und es ist viel zu tun. «Menschen, die in Not geraten sind, brauchen Unterstützung», betont Schell. Die Sozialarbeit soll weiter ausgebaut werden. Es gehe um die stärkere Begleitung durch Leute aus der Gemeinde. Damit einhergehend: Der Ausbau von Freiwilligen-Gruppen. Wichtig im kirchlichen Alltagsleben für die Beziehungsebene sind die Apéro-Teams für das gemütliche Zusammensein nach den sonntäglichen Gottesdiensten.

«Es passiert viel für Familien», betonte die Gemeindeleiterin. Annette Jäggi ist für die Jugendarbeit, die Katechese, die Erstkommunion-Vorbereitung, die Kinderkirche, die Karwoche als Intensiv-Woche und die 40 Erstkommunionkinder verantwortlich. «Die kommen nicht nur von der Kirchgemeinde. Unsere Familienarbeit hat einen guten Ruf.» Ähnlich positiv: Der ökumenische Treff «Mini-Song» für Vorkindergartenkinder und Eltern. «Dort kommt der wertvolle Kontakt zu Eltern und Grosseltern zustande. Menschen, die nicht unbedingt mit der Kirche verbunden sind.»

### Neue Projekte in der Gemeinde

«Völlig neu ist in Binningen-Bottmingen das Projekt ‹Ein Tag für die ganze Gemeinde›. Es ist unser kleiner Kirchentag», sagt Ingrid Schell mit Stolz. Das «Uffschnuufe»-Projekt vor Weihnachten und Pfingsten wird langsam etabliert. Dort treffen sich samstags generationenübergreifend Gläubige jeglichen Alters und Geschlechts. «Es geht darum, neue Formen zu finden, die vom Leben zum Glauben führen». Von modernen Liedtexten ausgehend, kommen existenzielle Themen zur Sprache, das Leben wird gefeiert und ins Gebet genommen.

Ganz wichtig auch die Begleitung Älterer in den Alters- und Pflegeheimen. Es gehe darum, die Jungen, die Alten, Alleinstehende, Familien, Teilfamilien und Paare einzuladen. «Mir ist es auch ein grosses Anliegen, Paare zu unterstützen.» Etwa bei der Segensfeier am Valentinstag mit anschliessendem Tanz oder Apéro und Liebesliedern, beim «Candle Light»-Dinner für Paare mit Impulsen für die Partnerschaft oder dem Projekt «Zu zweit im Fluss». Eine Flussfahrt auf der Aare, geplant für das kommende Jahr. «Ich geniesse die Gestaltungsmöglichkeiten, die ich habe.»

### Willkommen sein

«Was den Leuten in der Pandemie gefehlt hat, ist der öffentliche Raum. Die Kirche ist öffentlicher Raum für alle.» Auch in Sachen Kirchenmusik gibt es kaum ein Manko. «Wir haben hervorragende Musiker, OrganistenInnen und Chorleiter. Unser Kirchenchor rappelt sich nach Corona mit viel Elan wieder auf. Ich bedauere nur, dass wir noch keine Band haben.»

In der Ökumene gibt es mit der reformierten Gemeinde intensive Kontakte. «Wir treffen uns zweimal im Jahr in den Teams, es gibt gemeinsame Gottesdienste zu verschiedenen Anlässen.» Beispiele dafür: Erntedank auf dem Matishof, Firmlinge und Konfirmanden experimentieren gemeinsam mit Jugend-Gottesdiensten und die Katechese ist ökumenisch aufgestellt.» Schell erwähnt noch das ökumenische ethische Forum, die Seniorenferien und die gemeinsame Fastengruppe.

Als Frau in der Katholischen Kirche darf Ingrid Schell nicht alle Sakramente spenden. «Ich wünschte mir, dass das Priesteramt generell für Frauen und auch für verheiratete Priester offen steht. Damit wären wir glaubwürdiger und näher am Leben», sagte die Gemeindeleiterin. «Ich habe grosse Achtung für jeden, der zölibatär lebt. Das ist wertvoll. Frauen könnten mit ihren Erfahrungen, Kinder zu bekommen und Kinder ins Leben zu begleiten, andere Akzente ins Priesteramt einbringen.»

*Ulf Rathgeber*

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### Öffnungszeiten des Hallenbads über die Festtage

| | |
|---|---|
| Freitag, 23. Dezember 2022 | geschlossen |
| Samstag, 24. Dezember 2022 | geschlossen |
| Sonntag, 25. Dezember 2022 | geschlossen |
| Montag, 26. Dezember 2022 | geschlossen |
| Dienstag, 27. Dezember 2022 | 12–21 Uhr |
| Mittwoch, 28. Dezember 2022 | 9–12 Uhr / 14–22 Uhr |
| Donnerstag, 29. Dezember 2022 | 12–21 Uhr |
| Freitag, 30. Dezember 2022 | geschlossen |
| Samstag, 31. Dezember 2022 | geschlossen |
| Sonntag, 1. Januar 2023 | geschlossen |

Ab Montag, 2. Januar 2023 ist das Hallenbad wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie geöffnet.

*Aktuelle Bücher aus dem Verlag*
**reinhardt**
**www.reinhardt.ch**

## KOMMISSIONEN

### GEMEINDE BOTTMINGEN ERWACHSENENBILDUNG UND FREIZEITGESTALTUNG

**Englisch für Anfänger**
Haben Sie Lust, die englische Umgangssprache von Grund auf zu erlernen? Dann ist dies der passende Kurs.

**Kursleitung:** Jerry Santa Ana
**Kurszeit/Ort:** Mi, 16.15–17.45 Uhr, Kurslokal, Schlossgasse 10
**Kurskosten:** Fr. 13.50 pro Kurseinheit à 90 Min. (ab 8 Teiln.)
**Auskunft/ Anmeldung:** Veronika Just, E-Mail: vroni.just@gmail.com Tel. 061 361 40 91, ab sofort

**Englischkurse Konversation**

**Kursleitung:** Riana Paola
**Kurskosten:** Fr. 13.50 pro Kurseinheit à 90 Min. (ab 8 Teiln.)
**Kurszeiten:**
Konversation, ab Niveau B1 (01/23/1), Di, 15.15–16.45 Uhr
Konversation, ab Niveau B1 (02/23/1), Do, 8.30–10 Uhr
**Kursort:** Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmingen
**Auskunft/ Anmeldung:** Veronika Just, E-Mail: vroni.just@gmail.com Tel. 061 361 40 91, ab sofort

**Book Club Bottmingen Page-turner**
Do you enjoy reading in English and discussing a variety of stories or books with others? Then Book Club Bottmingen is just what you have been waiting for! Led by an English teacher, our reading group meets once a month on a Monday evening to share our ideas about a story or book we have read.

**Who leads it?** Riana Paola
**When?** Mo, 19.30–21 Uhr, 23.1./6.3./17.4./22.5./26.6.
**Where?** Library, Schlossgasse 10, Bottmingen
**Cost:** Fr. 150.– excluding books
**Information/ Registration:** Veronika Just, E-Mail: vroni.just@gmail.com Tel. 061 361 40 91, until 7.1.

**NEU: Feste organisieren**
Einen runden Geburtstag, eine Silberhochzeit, ein berufliches Jubiläum zu organisieren, kann eine echte Herausforderung darstellen. Sie lernen Techniken und Werkzeuge kennen, die Ihnen bei Ihrem Projekt helfen.

**Kursleitung:** Anke Rupp
**Kurskosten:** Fr. 120.– (ab 5 Teilnehmenden)
**Kurszeiten:** Mo, 19.45–21.15 Uhr, 23.2./13.3./24.4./15.5.
**Kursort:** Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmingen
**Auskunft/ Anmeldung:** Veronika Just, E-Mail: vroni.just@gmail.com Tel. 061 361 40 91, ab sofort, spätestens 1.2.

**Philosophische Soiree 81/23/1**
Wir fragen nach dem Sinn des Lebens, staunen über die Welt und das Universum, rätseln über Herkunft und Grund des Seins, zweifeln an Wahrheiten, Regeln, Religionen, werden uns über die Endlichkeit des Lebens bewusst. Kennen Sie das? Dann sind Sie herzlich willkommen in unserer philosophischen Soiree. Es sind keine Vorkenntnisse nötig, wohl aber Neugier und die Freude am Philosophieren, Diskutieren, Nachdenken.

**Kursleitung:** Beat Schönegg
**Kurskosten:** Fr. 100.–
**Kurszeiten:** Di, 19.30–21 Uhr, 31.1./28.3./2.5./ 6.6.
**Kursort:** Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmingen
**Auskunft/ Anmeldung:** Marianna Schwander, Tel. 061 599 24 39 E-Mail: marianna.schwander@intergga.ch, bis 13.1.

**Das gesamte Kursprogramm finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bottmingen: http://www.bottmingen.ch (Kurse)**

# VEREINE

## BOTTMINGER ZENTRUM

### Der Santiglaus im BOZ

Nach zwei Jahre Corona-Pause war er endlich wieder zu Besuch im Bottminger Zentrum (BOZ): Der Santiglaus. Zu seiner grossen Freude kamen rund 70 Kinder mit Eltern, um ihn zu sehen und ihm schöne Verse und Lieder vorzutragen. Der Santiglaus bedankte sich mit Geschenken, die er extra aus dem Schwarzwald mitgebracht hatte. Der BOZ-Vorstand offerierte Sirup, Kinderpunsch, Grättimänner und Mandarinen – und so kam eine schöne Adventsstimmung im BOZ auf. Wir danken allen, die an diesem traditionellen Anlass teilgenommen haben!

### BOZ-Angebote

Das Bottminger Zentrum an der Therwilerstrasse 14 bietet unterschiedliche Veranstaltungen und Kurse an. Die BOZ-Mitgliedschaft beträgt Fr. 30.– pro Jahr. Sie ermöglicht eine Vergünstigung aller Kurse und Aktivitäten im BOZ.

### Kinder-Yoga

Zur Förderung von Konzentration, Kreativität und Bewegung. **Samstag, 10 bis 11 Uhr.**

**Anmeldung/Kontakt:** Fotini Tsiokanos, Tel. 076 585 53 63, www.nereayoga.ch, E-Mail: fotinitsiokanos@hotmail.com
Fr. 18.– (für BOZ-Mitglieder) / Std.
Fr. 23.– (für Nicht BOZ-Mitglieder) / Std.

### Rückbildungsgymnastik

Dienstag, 10.15 bis 11.05 Uhr. Fr. 22.– für BOZ-Mitglieder (im 10er-Abo), Fr. 25.– für Nichtmitglieder (im 10er-Abo). Einstieg mit Anmeldung jederzeit möglich, auch mit Baby. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

**Leitung/Anmeldung:** Lisa Burgunder, Tel. 076 505 60 16.

### Vinyasa Yoga für alle Levels

Was ist Vinyasa Yoga? Kräftigung, Balance und Stretching vereinigen wir in dieser Lektion und verbinden dadurch unseren Körper und Geist. Wir bewegen uns dynamisch und legen zusätzlich grossen Wert auf die Atmung. Dein Körper wird auf eine gesunde Weise gekräftigt. Gleichzeitig werden sowohl die Beweglichkeit und das Gleichgewicht trainiert als auch die Konzentrationsfähigkeit gefördert. Regelmässige Übung steigert deine Vitalität und Energie und führt zu einer inneren Ausgeglichenheit.

Donnerstag, 17.45–18.45 Uhr. Fr. 20.– (für BOZ-Mitglieder) pro Lektion und Fr. 25.– (für Nichtmitglieder) pro Lektion. Yogamatte, bequeme Kleidung, warme Socken, Handtuch und evtl. Getränk mitbringen. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Ein Einstieg in den Kurs ist mit vorangehender Anmeldung jederzeit möglich.

**Kursleitung, Anmeldung und Auskunft:** Emanuelle Jauslin, Yogalehrerin, Telefon 079 563 88 10 oder E-Mail: emanuellejauslin@gmx.ch.

**BOZ Bottminger Zentrum**
Therwilerstr. 14, Bottmingen,
Telefon 061 421 23 71
info@bottmingerzentrum.ch
www.bottmingerzentrum.ch
Büroöffnung: Dienstag, 9.00–11.00 Uhr

## SENIORINNEN UND SENIOREN

### Mittagstisch

Am **22. Dezember** findet der nächste Mittagstisch statt. Wir freuen uns, Sie um **12 Uhr** wieder in der Gemeindestube begrüssen zu dürfen.

***Menü***
Bouillon mit Flädli
Schinkli im Brotteig
Kartoffelsalat mit verschiedenen Salaten
Weihnachtsgutzi

Das Menü servieren wir Ihnen für Fr. 15.–. Getränke können zu moderaten Preisen bezogen werden.

Anmeldung bitte bis spätestens am **Mittwoch, 21. Dezember, 12 Uhr,** an: Brigitta Frankenbach, Tel. 061 421 62 91 oder E-Mail: frankenbach@intergga.ch. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen.

*Der Vorstand*

## MUSIKVEREIN BOTTMINGEN

### Festliches Konzert

**Sonntag, 18. Dezember, 16 Uhr,** in der Aula Burggarten, Bottmingen.

Nach der coronabedingten Pause dürfen wir Sie wieder zu unserm traditionellen Festlichen Konzert einladen. Gönnen Sie sich in dieser hektischen Zeit, in Ruhe und Gelassenheit, schöne Melodien zu hören.

Unsere Bläserschule eröffnet das Konzert. Die jungen Musikantinnen und Musikanten haben sich mit viel Geduld und vielen Übungsstunden auf diesen Auftritt vorbereitet. Sie freuen sich, Ihnen das Gelernte zu zeigen.

Im vielseitigen Programm vom Musikverein hören Sie unter anderem «Ross Roy», eine lebhafte Ouvertüre, «Jumper Clarinet» für Soloklarinette und Orchester, «Celtic Crest», ein langsamer Marsch.

Im Anschluss offerieren wir Ihnen einen Glühwein-Apéro. Wir heissen Sie herzlich willkommen.

*Musikverein Bottmingen*

REKLAME

EINZIGARTIGE MODE FÜR
EINZIGARTIGE FRAUEN

PETRA FUCHS
COUTURE

NEUE ADRESSE:
HOLEERAIN 42 / 4102 BINNINGEN
061 723 0163

# DIES UND DAS

## ROBINSONSPIELPLATZ DARONGA

### Ü-18-Kerzenatelier: diesen Samstag auf dem Robi!

Wenn der Robinsonspielplatz üblicherweise und eigentlich vor allem für Kinder geöffnet ist und am Donnerstag die Eltern sogar ganz draussen bleiben müssen, ist es am nächsten Samstagabend mal grad umgekehrt: Das Ü-18-Kerzenatelier vom **17. Dezember** ist nämlich nur für Erwachsene! Los gehts aber erst ab 20 Uhr und so können alle Kinder noch den ganzen Nachmittag freudig Kerzen fabrizieren für die kommenden Weihnachten. Das ist wichtig zu wissen, denn es ist die letzte Gelegenheit in diesem Jahr! Der Ü-18-Abend mit der gemütlichen und gechillten Weihnachtsbar ist immer auch ein nettes Stelldichein mit den Eltern unserer Robikinder, mit verflossenen Zivis und Praktikantinnen und auch mit ganz neuen Leuten, die den Robi mal von der Glühbier-Seite her kennen lernen wollen. Herzlich willkommen, ein Besuch lohnt sich! 14 Farben beim Kerzen ziehen, einen Topf mit 100%-Bienenwachs und – exklusive nur an diesem Abend: weisses Bienenwachs!

In unserem feinen kleinen Lädeli könnt ihr schöne gegossene Kerzen kaufen. Die Kinder haben sie alle gegossen, mit ihren Lieblingsfarben! Ihr könnt im Lädeli während den Öffnungszeiten vorbeikommen und aus dem breiten und farbigen Angebot aussuchen. Ebenso findet ihr dort die superpraktischen Anzündwürfel, ebenfalls von den Kindern mit Restenkerzen und Eierkartons gemacht. Weil alles von den Kindern gemacht ist, sind sie auch immer sehr gespannt, ob ihre Produkte schon verkauft wurden! Kommt vorbei, alle freuen sich!

Jetzt haben wir drei Wochen volle Pulle Kerzen produziert, das Weihnachtsprogramm geht nächste Woche aber noch weiter! Das Letzte-Minute-Geschenk ist unser Angebot für alle, die noch ein schönes Geschenk basteln wollen/müssen und nur 1 Franken Geld und einen Nachmittag Zeit haben. Jede:r von uns Robileiters bastelt in dieser Woche mit euch an einem Tag etwas zum Verschenken. Was es ist, sagen wir nicht, wir erzählen es uns nicht einmal untereinander – ein gut gehütetes Geheimnis und eine schöne Überraschung! Bis zum 23. Dezember öffnen wir auch noch täglich nach dem Zvieri ein Türli des Geschichten-Adventskalenders. Und zuletzt – wirklich zuletzt in diesem Jahr! – gibts noch ein Weihnachtsessen für Kinder: **Freitag, 23. Dezember, 18 Uhr,** wenn der Robi eigentlich schon geschlossen ist. Unkostenbeitrag Fr. 10.–, Anmeldung direkt auf eurem Lieblingsrobi. Traditionellerweise machen wir nach dem Essen noch ein grosses Jahresabschluss-Amerikanisch Sitzball, das ist einfach super. Liebe Grüsse!

*Roger, Susanne, Lea, Leonie, Simone und Flo*

# LESERBRIEFE

### Vielen Dank

Wir bedanken uns im Namen der freiwilligen Helferinnen und Helfer vom Bottminger Zentrum (BOZ) beim Gemeinderat Bottmingen für den besonders stimmungsvollen Freiwilligenanlass. Auch danken wir Isabelle Saladin für die Organisation des Abends und dem Werkhof für die weihnachtlich geschmückte Aula. Wir wissen es sehr zu schätzen, dass die Gemeinde das Engagement ihrer Freiwilligen in dieser Form würdigt.

*Anita Antonietti und Valerie Wendenburg, Co-Präsidium Bottminger Zentrum*

### Es war mehr als nur schön!

Ja, der Freiwilligenanlass, Ausgabe 2022, hat einmal mehr begeistert. Und wer schon mal die Aula für seine Gäste hergerichtet und dekoriert hat, weiss, wie viel Arbeit hier dahintersteckt. Wie und mit was die Gemeinde Bottmingen wieder jenen gedankt hat, die nicht nur hier wohnen, sondern auch hier leben, einfach nur toll. Und dieser Abend, wie natürlich auch die Organisation des Neujahrsapéros, trägt halt eindeutig das Label «Isabelle». Glücklich ist, wer solche Leute in den eigenen Reihen hat. Und lässig ist halt zudem, gar einen Abend lang vom fast vollständig anwesenden Gemeinderat auf so aufmerksame Art bedient zu werden (und wir Vereine tun uns manchmal so schwer damit, genügend Personal für den ungeliebten Service zu finden!). Kurzum, hier waren einmal mehr ein ganz tolles Team im Einsatz, eine feine Küche und ein kabarettistischer Historiker, der nicht nur über den eigenen Tellerrand, sondern auch noch über Grenzen hinweg sehen kann. Ja, so gehen geniale Abende!

Herzlichen Dank im Namen aller begeisterten Anwesenden. *Marcel Pflüger*

REKLAME

## Tertianum Momente: «Perfektes Zuhause für ein neues Lebenskapitel»

Zuerst möchten wir uns vorstellen, damit die interessierten Leser und Leserinnen die Entwicklung unserer Überlegungen und die Schlussfolgerungen problemlos nachvollziehen können.
Wir sind ein Ehepaar im Alter von 89 beziehungsweise 90 Jahren. Kürzlich haben wir mit unseren drei Kindern und vier Grosskindern den 65. Hochzeitstag gefeiert.
Wir bewohnten nach dem Wegzug unseres dritten Kindes allein unsere grosse 5½-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss eines dreistöckigen Hauses mit sieben Wohnungen. Zu unserer Wohnung gehörte ein grosser, überdeckter Balkon und im Kellergeschoss ein Atelier, das als Bügelzimmer und Hobbyraum diente. Wir waren glücklich in unserer «grossen Umgebung». Wir haben so über viele Jahre Familienfeste wie Weihnachten, Ostern und Geburtstage in unserem Heim mit Kindern und Grosskindern feiern können. Wir hatten das grosse Glück, bis heute gesund zu bleiben. Aber auch unsere Kräfte nahmen ab. Das «Haushalten» wurde beschwerlicher und der Wunsch nach Entlastung wurde grösser. So wurde uns schnell klar, dass wir uns bald entscheiden müssen, welche Ansprüche wir an den nächsten Lebensabschnitt haben und wo er stattfinden soll. Als Grundsätze für unsere Entscheidung soll Folgendes gelten:

- Wir wollen möglichst frühzeitig entscheiden.
- Wir wollen möglichst niemandem zur Last fallen.
- Wir wollen das Leben vereinfachen.
- Unser nächster Wohnort soll auch pflegerische Dienstleistungen im Haus anbieten.
- Solange wir in der Lage sind, selber zu entscheiden, entscheiden wir selber, ist das nicht mehr möglich, entscheidet der Ehepartner bzw. die Kinder.

Uns war relativ schnell klar, was wir suchen und dass der Zeitpunkt für einen Wechsel jetzt der richtige ist. Wir haben uns erkundigt, welche Möglichkeiten es in der Nordwestschweiz gibt und haben uns an zwei Besichtigungen orientieren lassen. Ein wichtiger Bestandteil neben der Wohnung und dem Essen ist das umfassende Freizeitangebot und die verschiedenen Möglichkeiten für kreative Aktivitäten.
Nach dem Abwägen der Vor- und Nachteile haben wir uns schnell für die Tertianum Residenz St. Jakob-Park entschieden. Ob auch die «Atmosphäre im Haus stimmt», kann man erst sagen, wenn man sie erlebt hat. Und nachdem wir jetzt 23 Monate in der Tertianum Residenz St. Jakob-Park leben, können wir bestätigen, ja, die «Atmosphäre» stimmt. Die Mitarbeiter sind herzlich und hilfsbereit, die Geschäftsführerin, Cornelia Braun, begrüsst uns persönlich und hat immer ein offenes Ohr für uns. Charmant und humorvoll erfüllt sie jeden Wunsch.

Neben den 107 Appartements verfügt die Tertianum Residenz St. Jakob-Park über eine kleine Pflegeabteilung mit 16 Pflegesuiten. Vereinbaren Sie einen persönlichen Besichtigungstermin und nutzen Sie die Gelegenheit, die Atmosphäre zu spüren. Als **besonderen Event** empfehlen wir Ihnen das **Neujahrskonzert am 4. Januar 2023, 16.30 Uhr.**

**Überzeugen Sie sich selber!**
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung via Telefon 061 315 16 16 oder E-Mail stjakobpark@tertianum.

***Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und ein gesundes neues Jahr.***

**Tertianum AG**
**Residenz St. Jakob-Park**
**St. Jakobs-Strasse 395**
**4052 Basel**
**Telefon 061 315 16 16**
**stjakobpark@tertianum.ch**
**www.stjakobpark.tertianum.ch**

Ihr Partner rund um Ihre Immobilie
RIDOMA AG
Bewirtschaftung und Verkauf
Seewenweg 6 4153 Reinach Tel. 061 711 18 44 www.ridoma.ch

# IMMOBILIEN

**Lärchenpark Münchenstein**

**Helle, komfortable**
**2½- und 3½-Zimmer-Wohnungen**
**sowie**
**Autoeinstellplätze**
**zu vermieten**
**079 795 82 31**
**www.laerchenpark.ch**

**Ihr Zuhause ab 60+**
**Erstvermietung**
Zu vermieten in Rothenfluh ab 1. März 2023 sehr schöne altersgerechte
**2½- und 3½-Zimmer-Genossenschaftswohnungen**
– grosszügiger Balkon, offene Küche, alle Zimmer mit Plattenboden
– Lift, Einkaufsladen im Hause
– eine Besichtigung lohnt sich
– Pflichtanteilscheine und Mitgliedschaft obligatorisch
Besichtigung und weitere Details:
https://www.wohngenossenschaft-rothenfluh.ch
Corinne Wyss, Rothenfluh, 079 822 62 04

Zu vermieten ab 1. März 2023 oder nach Vereinbarung in Hofstetten, grosse
**3½-Zimmer-Dachwohnung**
Glaskeramik, Geschirrspüler, Laminatboden, Parkplatz.
Miete inkl. NK, Fr. 1430.–
Tel. 061 731 33 92

**3-Zimmer Wohnung in Oberwil an der Bottmingerstrasse 49**
**Bezug ab 1.3.2023**
**Im 1. OG mit 2 Balkone, ca. 70 m²**
**Miete Fr. 1600.– inkl. NK**
**1–2 Personen-Haushalt bevorzugt**
**Tel. 079 464 12 13, Kurt Feurer**

In kleinem MFH an ruhiger, sonniger Lage in **Ettingen,** vermieten wir
**4½-Zimmer-Wohnung, 1. OG**
Fr. 1'480.–, NK Fr. 280.–
Wohnfläche netto 85 m², Balkon, Moderne Küche, Bad und sep. WC
**ALFRED GSCHWIND ARCHITEKT AG**
Telefon: 061 721 48 48* 4106 Therwil
Infos unter: www.gschwind-architekt.ch

Ab Februar 2023 am Lohweg in **Ettingen** zu vermieten:
**4-Zimmer-Wohnung, 82 m²**
Fr. 1'340.–, NK Fr. 260.–
Die Wohnungen verfügen über eine moderne Küche mit Glaskeramikherd und Geschirrspülmaschine sowie einen grosszügigen Balkon.
**ALFRED GSCHWIND ARCHITEKT AG**
Telefon: 061 721 48 48* 4106 Therwil
Infos unter: www.gschwind-architekt.ch

TEAM LINDENBERGER IMMOBILIEN
**Immobilie verkaufen?**
www.team-lindenberger.ch
Tel. 061 405 10 90

**In Dittingen/BL an sonniger, ruhiger Aussichtslage**
**5.5-Zi-EFH mit sep. Wohnung (1.5 Zi) zu verkaufen per sofort.**
Bj 1985, 815 m² Land, 160 und 36 m² NWFL, 1'050 m³, WP, Tiba-Holzherd, Cheminee, 3 Badezi., Carport plus 3 PP. Ideal für Familien, Selbstständige, HomeOffice. Geringe Abhängigkeit vom Strompreis.
**Solvente Interessenten** melden sich unter Telefon 079 206 28 70.

**Parkplatz zu vermieten**
per 1.3.2023 in Einstellhalle an der Sonnmattstrasse in Bottmingen (grosser PP mit 6 m x 3,85 m (LxB) inkl. 230 V-Steckdose).
Geeignet für z.B. Auto und Motorrad zusammen. Bei Interesse bitte unter Tel. 079 322 62 14 melden.

drixl.ch
**UMZÜGE**
**TRANSPORTE**
**KRANARBEITEN**
Zügelwagen, Möbellifte, Möbellager, Umzugskart., kostenlose Offerte, Kranwagen, Tieflader, 16t Stapler
**4153 Reinach +41 61 711 83 54**

MN IMMOBILIEN
IHR IMMOBILIEN-EXPERTE
**Denken Sie darüber nach, Ihre Immobilie zu verkaufen?**
MN Immobilien AG begleitet Sie bei allen Schritten des Verkaufs. Von Tipps zur bestmöglichen Präsentation Ihrer Immobilie, bis zur Vertragsunterzeichnung, aber auch darüber hinaus.
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!
**MN IMMOBILIEN AG, Hauptstrasse 113**
**4102 Binningen – Tel. 061 481 61 58**
**Info@mn-immobilien.ch**

Wir suchen in Basel und Umgebung
**EFH oder Bauland**
Telefon 079 415 32 03

Immooffice
Development & Sale

Ihre Immobilien-Partnerin
für eine professionelle Vermarktung Ihrer Immobilie
Tanja Berar, Immobilienvermarkterin & Geschäftsführerin
Immooffice GmbH, Basel I T 061 205 60 40
info@immooffice.ch I www.immooffice.ch

**Suchen Sie eine neue Wohnung?**
**Inserieren bringt Erfolg!**
CH Media
Tel. 061 706 20 20
inserate@bibo.ch

# EMPFEHLUNGEN

24h-Betreuung gesucht?
Fürsorge für Ihre Lieben, Erleichterung für Sie. Wir unterstützen Sie individuell und zuverlässig. Von Krankenkassen anerkannt. Kostenlose Beratung.
Tel 0800 550 440, www.homeinstead.ch
Home Instead
Zuhause umsorgt

## Volg Rezept:

frisch und fründlich Volg

### BLÄTTERTEIGTANNE SÜSS MANDEL-NUSS

für 1 Stück

| | |
|---|---|
| 2 | Eiweisse |
| 200 g | gemahlenen Haselnüssen |
| 150 g | gemahlenen Mandeln |
| 100 g | Zucker |
| 1 | Zitrone |
| 1 | Orange |
| 2 Pack | Blätterteig |
| 1 | Eigelb |
| | Puderzucker |

**1.** Eiweisse in einer Schüssel mit gemahlenen Haselnüssen, gemahlenen Mandeln, Zucker, den Abrieb und Saft einer Zitrone und einer Orange gut vermischen. Bei Bedarf etwas Wasser dazugeben, damit eine streichfähige, aber nicht zu flüssige Masse entsteht. **2.** Blätterteig ausrollen. Einen Blätterteig auf ein mit Backpapier belegtes Backblech legen. Den Teig gleichmässig mit der Masse bestreichen. Mit dem zweiten Teig bedecken und gut andrücken, dabei einen Rand stehen lassen. 30 Min. kaltstellen. **3.** Aus dem gefüllten Teigstück eine möglichst grosse Tanne ausschneiden. Im Abstand von 2 cm von links und rechts zur Mitte hin «Äste» einschneiden, aber in der Mitte nicht durchschneiden. Die «Äste» zur Mitte hin drehen. Mit Eigelb bestreichen und nochmals 30 Min. kaltstellen. Im 180 °C vorgeheizten Ofen 20-25 Min. backen. Nach Belieben mit Puderzucker bestäuben, auskühlen lassen und servieren.

**Zubereitungszeit:** 30 Min. + 1 Std. kaltstellen und 20–25 Min. backen

**Tipp:** gefüllte Teigreste aufrollen, in Scheiben schneiden und mitbacken

### SELLERIE-KAKI-SÜPPCHEN MIT KAKI-CHIPS

als Vorspeise für 4 Personen

| | |
|---|---|
| 3 | Kaki Persimon |
| 1 | Zwiebel |
| 250 g | Sellerie |
| 1 EL | Butter |
| 5 dl | Gemüsebouillon |
| | Salz, Pfeffer |

**1.** Eine der Kaki schälen und in hauchdünne Scheiben hobeln oder schneiden. Auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen, im auf 180 °C vorgeheizten Ofen 10 Min. trocknen. **2.** Zwiebeln und Sellerie in grobe Würfel schneiden, in Butter kräftig anbraten, mit der Bouillon ablöschen und 15 Min. sieden. **3.** Restliche Kaki schälen, in die Suppe geben und mit dem Stabmixer pürieren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. In Gläser füllen und mit den Kaki-Chips servieren.

**Zubereitungszeit:** 30 Min.

**Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/**

**Machen Sie Träume wahr!**
Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit, Behinderung oder schweren Verletzung.
**Herzlichen Dank für Ihre Spende!**
Sternschnuppe
CH47 0900 0000 8002 0400 1
**www.sternschnuppe.ch**

**Mindesteinkauf:** Fr. 19.75
**Gültig** bis 18.12.2022
MIGROS TAKE AWAY
WERT FR. **5.–** RABATT
**beim Kauf ab 500 g Weihnachtsgutzi in Ihrem Migros Take Away**
z. B. 500 g Zimtsterne
Einlösbar in allen Migros Take Away Filialen der Genossenschaft Migros Basel. Nur 1 Original-Rabattcoupon pro Einkauf einlösbar.
7 623186 090059

## IMPRESSUM

### VERLAG UND REDAKTION

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen. Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken, Bättwil, Witterswil, Flüh, Rodersdorf, Hofstetten, Mariastein, Metzerlen, Dittingen, Blauen, Burg im Leimental und Kleinlützel.

**Erscheint:** wöchentlich donnerstags, 51-mal

**Auflage:** 22 602 Ex. (WEMF-beglaubigt 2022)

**Adresse:** Birsigtal-Bote, Greifengasse 11, 4058 Basel
Telefon Redaktion 061 264 64 34
E-Mail: redaktion@bibo.ch
www.bibo.ch

**Verlag:** Cratander AG, 4055 Basel
**Verlagsleitung:** Stephan Rüdisühli

**Redaktor:** Ulf Rathgeber (ur)
**Disposition/Gemeindeseiten:** Christian Rauch

**Produktion:** Friedrich Reinhardt AG, 4001 Basel, www.reinhardt.ch

**Eingesandte Leserbriefe und Texte/Bilder:** Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen, inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen). Alle nicht namentlich gekennzeichneten Bilder wurden zur Verfügung gestellt.

**Redaktionsschluss für Text:** Montag 12 Uhr Änderungen bei Feiertagen möglich.

### INSERATE

**Anzeigenverwaltung:**
CH Regionalmedien AG, Birsigtal Bote
Ermitagestrasse 13, 4144 Arlesheim
Telefon 061 706 20 20, inserate@bibo.ch

Marco Dietz, Leiter Verkauf
Markus Würsch, Key Account Manager

**Inseratepreise:**
Fr. –.89 schwarz-weiss / Fr. 1.12 farbig jeweils pro einspaltigen Millimeter

TITELSEITE: Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62 farbig jeweils pro einspaltigen Millimeter (nur gerade Spaltenzahl möglich)

**Inserate-Kombinationen:**
BIRS-KOMBI: BiBo mit «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» und «Wochenblatt für Schwarzbubenland und Laufental» (Auflage 2021: 76 167 Ex.).

RING-KOMBI: BiBo mit «Allschwiler Wochenblatt», «Birsfelder Anzeiger», «Muttenzer & Prattler Anzeiger», «Riehener Zeitung» und «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» (Auflage 2021: 110 176 Ex.).

ANZEIGERKOMBI 31: grösstmögliche Haushaltsabdeckung in der Nordwestschweiz (Auflage 2021: 204 378 Ex.).

**Anzeigenschluss:** Montag 16 Uhr. Änderungen bei Feiertagen möglich.

### VERANTWORTUNG, HAFTUNG, RECHTE

Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen die Einwohnergemeinden keine Verantwortung. Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben. Es besteht kein Recht auf die Publikation von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.

BiBo online: www.bibo.ch

# GEMEINDEINFORMATIONEN

**GEMEINDEVERWALTUNG**

Mühlemattstrasse 22
Telefon 061 405 44 44
**www.oberwil.ch**
*Schalterzeiten*
*Mo 9.30–11.30 / 13.30–16.30 Uhr*
*Di 7.00–13.30 Uhr*
*Mi 9.30–11.30 / 13.30–16.30 Uhr*
*Do 9.30–11.30 / 13.30–18.30 Uhr*
*Fr 9.30–11.30 Uhr*
*Das Telefon wird ab 8 Uhr bedient.*

**GEMEINDEPRÄSIDENT**

Hanspeter Ryser
Telefon 061 401 31 43
*Sprechstunde nach Vereinbarung unter Telefon 061 405 44 44*

**BEREICH SOZIALES, GESUNDHEIT, ALTER**

Hauptstrasse 28
Telefon 061 405 44 44

**ABTEILUNG BAUTEN UND PLANUNG**

Hohlegasse 6
Telefon 061 405 42 42

**BEREICH FINANZEN**

Hauptstrasse 18
Telefon 061 405 44 44

**GEMEINDEPOLIZEI**

Mühlemattstrasse 22
Telefon 061 405 43 07
*Schalterzeiten Gemeindepolizei*
*Di 7.00–9.00 Uhr*
*Mi 13.30–15.30 Uhr*
*Do 16.00–18.00 Uhr*

**WERKHOF**

Sägestrasse 5
*Mo–Fr 11.30–12.00 / 16.00–16.30 Uhr*
*Telefon 061 405 42 50*

**BÜRGERGEMEINDE**

Präsident: Hanspeter Ryser
Im Buech 15
Telefon P 061 401 31 43
Fax 061 401 31 02
Kontaktperson (Schreiberin):
Monika Zehnder
Telefon P 061 401 09 83
www.bg-oberwil.ch

**KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE LEIMENTAL**

Telefon 061 599 85 20

**INFORMATIONS- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER**

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

**SPITEX BOTTMINGEN OBERWIL**

Telefon 061 401 14 37

**ZIVILSCHUTZ LEIMENTAL**

Dominik Ebner
Telefon 061 599 69 64

**GGA-STÖRUNGSDIENST**

Telefon 0800 727 447

**BRUNNMEISTER/ WASSERVERSORGUNG**

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

Die Gemeinde-Webseite finden Sie unter:
**www.oberwil.ch**

**GEMEINDEVERWALTUNG**

## Traktanden der Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2022, 20 Uhr, Wehrlinhalle

**Traktanden**
- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2022
- Aufgaben- und Finanzplan 2023–2027: Budget 2023, Steuern 2023, Finanzplan 2024–2027
- Informationen aus dem Gemeinderat
- Diverses

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2022 sowie weitere Unterlagen zu den traktandierten Geschäften können Sie während der Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung einsehen bzw. beziehen (Telefon 061 405 44 44, Nadine Künzler oder Angela Furrer). Zudem sind diese auf der Gemeindewebseite www.oberwil.ch unter Gemeindeversammlung als Download vorhanden.

**DIE GEMEINDE INFORMIERT**

## Öffnungszeiten Gemeinde über Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt am **Montag, 26. Dezember 2022, den ganzen Tag geschlossen.** Für Todesfälle können Sie über die Hauptnummer der Verwaltung (Tel. 061 405 44 44) die Kontaktperson in Erfahrung bringen. Zwischen Weihnachten und Neujahr ist die Verwaltung zu den üblichen Zeiten geöffnet. Der Werkhof hingegen ist vom 27. bis 30. Dezember 2022 geschlossen.

Die Gemeinde dankt Ihnen fürs Verständnis und wünscht ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes Neues Jahr. *Gemeindeverwaltung*

**VERANSTALTUNGEN**

## Einladung der Jungbürgerinnen und Jungbürger an die «Gmeini»

Mit Erreichen der Volljährigkeit beginnt für die jungen Erwachsenen ein neuer Lebensabschnitt. So haben sie neue Pflichten und Rechte und besitzen als Schweizer Bürgerin und Bürger das Stimm- und Wahlrecht.

Wir laden die Oberwiler **Jungbürgerinnen und Jungbürger des Jahrgangs 2004** ein, von ihrem Stimmrecht aktiv Gebrauch zu machen und an der **Gemeindeversammlung** von **Donnerstag, 15. Dezember 2022, 20 Uhr** in der Wehrlinhalle teilzunehmen. Unter anderem wird über das Budget 2023 der Gemeinde abgestimmt. Allen teilnehmenden Jungbürgerinnen und Jungbürgern wird an der Gemeindeversammlung ein Geschenk überreicht. Anmeldung bitte vorgängig via E-Mail an avf@oberwil.bl.ch.

Die Gemeinde freut sich auf das Interesse und eine zahlreiche Teilnahme.

*Gemeinderat*

**GEMEINDEVERWALTUNG**

## Autoscheiben vor der Fahrt enteisen

Es ist wieder Winterzeit. Vor allem frühmorgens liegen die Temperaturen im Minusbereich. Bei Fahrzeugen, welche im Freien über Nacht abgestellt waren, haben sich die Scheiben beschlagen bzw. sind vereist.

Auch wenn die Zeit am Morgen drängt: Die Scheiben müssen vollständig vom Eis befreit werden. Die Gemeindepolizei Oberwil macht darauf aufmerksam, dass das Fahrzeug vor Antritt der Fahrt von jeglichem Schnee und Eis befreit werden muss. Die Front- und die vorderen beiden Seitenscheiben müssen vollständig eisfrei sein. Die Rückscheibe darf beschlagen sein, sofern die Seitenspiegel den Blick nach hinten ermöglichen. Fahrzeuglenker, welche die Scheiben vor Antritt der Fahrt nicht reinigen, werden an die Staatsanwaltschaft des Kantons Basel-Landschaft verzeigt.

Wir bitten, diese Sicherheitsregel zum Wohle aller einzuhalten, und wünschen eine gute Fahrt.

*Ihre Gemeindepolizei Oberwil*

REKLAME

**GEMEINDEVERWALTUNG**

## Tag der offenen Tür Tageskindergarten Kerngarten

Kommt Ihr Kind im nächsten Sommer in den Kindergarten und suchen Sie nach einer Lösung, wie Sie Familie und Beruf vereinbaren können? Eine tolle Möglichkeit bietet der Tageskindergarten Kerngarten, der sich aus dem obligatorischen Regelkindergarten und dem freiwilligen Betreuungsangebot ausserhalb des Unterrichts zusammensetzt. Am Tag der offenen Tür erfahren Sie mehr über das Angebot, lernen die zuständigen Fachpersonen kennen und können sich ein Bild der Räumlichkeiten machen.

**Samstag, 14. Januar 2023, 10–12 Uhr, Bottmingerstrasse 74, 4104 Oberwil**

Das Team des Tageskindergartens Kerngarten freut sich darauf, Sie und Ihr Kind am Tag der offenen Tür begrüssen zu dürfen.

**Weitere Informationen finden Sie auf der Gemeindewebseite www.oberwil.ch, Suchbegriff Tageskindergarten.**

**ZIVILSTANDSNACHRICHTEN**

### Geburt

***Ajan Selmani,***
* 30. September 2022, Sohn der Behare Selmani und des Qendrim Selmani

### Todesfälle

***Karl Wunderlin-Betschart,***
† 3. Dezember 2022, * 10. Juli 1943, Langegasse 61

***Margrit Wieland,***
† 10. Dezember 2022, * 2. Oktober 1939, Blumenweg 4

**BAUGESUCHE**

**NR. 2040/2022**

**Parzelle(n):** 2131
**Projekt:** Kamin, Sonnenweg 8, 4104 Oberwil
**Gesuchsteller:** Lang Michael und Caroline, Sonnenweg 8, 4104 Oberwil
**Projektverfasser:** Everest Wohnbau GmbH, Meier Martin, Am Kägenrain 1–3, 4153 Reinach
**Auflage bis:** 26. Dezember 2022

**NR. 2034/2022**

**Parzelle(n):** 1415
**Projekt:** Carport, Benkenstrasse 64, 4104 Oberwil
**Gesuchsteller:** Guye-Goetschy Corinne und Guye Gérard, Benkenstrasse 64, 4104 Oberwil
**Projektverfasser:** schönenberger ehinger architekten, Hohestrasse 134, 4104 Oberwil
**Auflage bis:** 26. Dezember 2022

**NR. 2026/2022**

**Parzelle(n):** 3466
**Projekt:** Umbau und Aufstockung Einfamilienhaus/Schwimmbad, Hohestrasse 247, 4104 Oberwil
**Gesuchsteller:** Krnjic Mariela und Canosa Garcia Francisco José, Neuweilerstrasse 3, 4123 Allschwil
**Projektverfasser:** KREN Architektur AG, Morgartenring 173, 4054 Basel
**Auflage bis:** 26. Dezember 2022

**NR. 0737/2021**

**Parzelle(n):** 2488, 8022, 8023, 8024, 8025, 8026
**Projekt:** 4 Einfamilienhäuser mit Autoeinstellhalle/3 Schwimmbäder, **1. Neuauflage:** zusätzliche Sitzplatzüberdachung für Aussenküche mit neuem Kamin und geänderte Stützmauer, Hohestrasse, 4104 Oberwil
**Gesuchsteller:** Venustas Immo AG, Jeker Heinz L., Freie Strasse 88, 4051 Basel.
**Projektverfasser:** Jeker Architekten SIA AG, Jeker Heinz L., Freie Strasse 88, 4051 Basel
**Auflage bis:** 26. Dezember 2022

**NR. 2084/2022**

**Parzelle(n):** 871
**Projekt:** 2 Mehrfamilienhäuser mit Schreinerei/Lager und Autoeinstellhalle, Bottmingerstrasse, 4104 Oberwil
**Gesuchsteller:** Huber Design Wohnen GmbH, Bottmingerstrasse 39, 4104 Oberwil
**Projektverfasser:** Gerber + Partner AG, Bachgasse 2, 4105 Biel-Benken
**Auflage bis:** 26. Dezember 2022

Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung (Abteilung Bauten und Planung, Hohlegasse 6) nach telefonischer Vereinbarung mit Elisabeth Hasler (Telefon 061 405 42 48) eingesehen werden. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

Baugesuchspläne, bei denen eine entsprechende Einverständniserklärung des verantwortlichen Projektverfassers vorliegt, können unter folgendem Link oder QR-Code auch online eingesehen werden: https://bgauflage.bl.ch/2771

**VERANSTALTUNGS-KALENDER**

**15. Dezember**

**Einladung der Jungbürger*innen an die Gmeini**
20 Uhr, Wehrlinhalle
*Gemeindeverwaltung Oberwil*

**Gemeindeversammlung**
20 Uhr, Wehrlinhalle
*Gemeindeverwaltung Oberwil*

**17. Dezember**

**Pokémon-Turnier**
**Anmeldung unter https://forms.gle/FgW9vyVfsiPQCL4H7**
10 Uhr, Wehrlinhalle
*Verein Gilde der Drachenjäger*

**24. und 25. Dezember**

**Fackelbeleuchtung und weihnachtliche Orgelkonzerte auf dem Friedhof Rüti**
17.15–18 Uhr, Friedhof Rüti
*Kulturkommission Oberwil*

**8. Januar**

**Neujahrs- und Neuzuzügerapéro 2023**
17–20 Uhr, Wehrlinhalle
*Einwohnergemeinde Oberwil*

**12. Januar bis 9. Februar**

**Zum Eltern-Team werden**
jeweils 19.30–21.30 Uhr.
Anmeldung: www.ebil.ch
Aula Wehrlinschulhaus
*Elternbildung Leimental*

**19. Januar**

**Planeten-Special**
14.30–17 Uhr, für 6- bis 8-Jährige.
Anmeldung: www.ebil.ch
Im Kreativlabor, Baumgartenweg 4
*Elternbildung Leimental*

REKLAME

# Stolze 100 Jahre Schwingklub gefeiert

**Der Präsident des Schwingklubs Oberwil, Christian Zimmerli, begrüsste am Samstag in der Wehrlinhalle viele Vereinsmitglieder und Gäste. Werte wie Tradition, Kameradschaft, Fairness, Respekt und Treue wurden in den Ansprachen hervorgehoben.**

Der Präsident des Nordwestschweizer Schwingerverbandes, Michael Saner (links), gratulierte Christian Zimmerli zum Jubiläum. Zum Jubiläumsabend waren viele Gäste geladen.

Regierungsrätin Monika Gschwind sprach Worte des Lobes über das Engagement der Oberwiler Schwinger. Der Jodlerclub Duggingen Oberwil bei seinem Auftritt auf der Bühne der Wehrlinhalle.

Fotos: Ulf Rathgeber

Mit einer Festveranstaltung ist das Jubiläum «100 Jahre Schwingklub Oberwil» (SKO) am Samstag gebührend gefeiert worden. Als Ehrengäste begrüsst wurden die beim Eidgenössischen Schwing- und Älplerfest (ESAF) im September in Pratteln als «Eidgenossen» gekürten Baselbieter Schwinger Adrian Odermatt und Lars Voggensperger. Zudem waren mit Marina Erb und Michelle Klarer zwei Ehrendamen zu Gast. Zu den Ehrengästen gehörten auch die Landratspräsidentin Lucia Mikeler Knaack sowie der Regierungsrat Dr. Anton Lauber. Der Vizepräsident des Landrates Pascal Ryf sowie die Landräte Lotti Stockar, Yves Krebs und Sämi Zimmermann. Noch dazu das Eidgenössische Ehrenmitglied Josef Krummenacher und die Ehrenmitglieder sowie die Mitglieder des SKO. Die Bühne der Wehrlinhalle war genauso wie der Saal mit Fahnen und Blumen geschmückt. Für die kultureller Umrahmung sorgten die Männer vom Jodlerklub Duggingen-Oberwil und eine Schwizerörgeli-Formation.

### Langjähriges Engagement

Die Baselbieter Regierungsrätin Monika Gschwind, unter anderem mit dem Verantwortungsbereich Sport, erwähnte in ihrer Ansprache die Begriffe Kameradschaft, Freundschaft und sportlicher Wettkampf. «Nach dem 1. Weltkrieg gab es eine Aufbruchstimmung. Viele Vereine entstanden.» Von Anfang an hatte es grosses ehrenamtliches Engagement gegeben und «die Lust am friedlichen Wettkampf. Schwingen ist seit jeher als Spiel überliefert, als Spiel mit den Kräften». Fairness und Respekt seien zwei weitere Tugenden, die nicht nur die Mitglieder der Oberwiler Schwingerschaft über ein Jahrhundert gepflegt haben. «Athletik, Kraft, Beweglichkeit, Schnelligkeit, Begeisterung und Disziplin», kommen noch dazu. Der Umgang mit Sieg und Niederlage sei eine wiederkehrende Erfahrung gewesen. Sie selbst hätte bis zum ESAF wenig Ahnung von der urschweizerischen Sportart gehabt. Erst dank einer Art Grundkurs durch den Schwingklub Liestal im Vorfeld des ESAF sei sie «bestens eingeführt» gewesen. Sie wünschte den Oberwilern eine wachsende Zahl von Mitgliedern und überreichte unter anderem einen 3000-Franken-Scheck von Swiss Los zum Jubiläum.

### Oberwiler Gemeinderat Karl Schenk gratuliert

«Tradition und Heimat sind wichtige Pfeiler», sagte der Oberwiler Gemeinderat Karl Schenk. Der Parade-Schütze engagiert sich selbst seit Jahrzehnten im Verein Sportschützen Oberwil. Die Mitglieder des Schwingklubs hätten das Dorfleben über Jahrzehnte bereichert, würdigte er das Engagement des SKO. «Macht weiter so und ganz herzlichen Dank», sagte der Gemeinderat mit dem Verantwortungsbereich Sport. Knapp 100 Vereine gebe es in Oberwil, nannte Schenk eine bemerkenswerte Zahl. Und dies bei circa 11´400 Einwohnern. «Ich gratuliere ganz herzlich zu den 100 Jahren. Dem Schwingklub und den Mitgliedern alles Gute. Bleibt sportlich aktiv.»

### «In der Niederlage ergeben – im Sieg bescheiden»

Vereinspräsident Christian Zimmerli erinnerte in seiner Ansprache daran, dass der Schwingklub im April 1922 von «starken und mutigen Männer gegründet» worden war. Die Aufgaben damals wie heute: «Den Schwingsport pflegen, an Wettkämpfen teilnehmen und die Jugend fördern.» Schon 1925 veranstalteten die Oberwiler ein Kantonales Schwingfest. Auch 1932, 1984, 1997, 2010, 2019 und, als Krönung des Jubiläumsjahres, 2022 wurden die Baselbieter Schwinger zu Wettkämpfen auf Oberwiler Boden eingeladen. Zudem hatte der SKO von 1950 bis 2007 immer anfangs September das traditionelle Predigerhof-Schwingfest auf Bruderholz durgeführt. Zimmerli sagte, dass der Schwingsport in den vergangenen Jahren immer athletischer geworden sei. Es gebe wohldurchdachte Trainingsprogramme und die Sportler ernährten sich zeitgemäss. «Die Kameradschaft war früher schön und muss aufrechterhalten bleiben.» Bei der Jugend sei Einfühlungsvermögen nötig. «Wir müssen die jungen Burschen überzeugen, dass es eine gute, feste Kameradschaft gibt. In der Niederlage ergeben – im Sieg bescheiden.» Aktuell gibt es beim SKO 7 Aktive, 4 Jungschwinger und 185 Mitglieder.

### Super organisierter Verein

«Der Schwingklub Oberwil ist ein super organisierter Verein», betonte der Präsident des Basellandschaftlichen Schwingerverbandes, Patrick Waldner. Das Kantonale sei ein «super organisiertes Schwingfest» gewesen. Brauchtum und Zukunftspflege seien wichtig. Von ihm gab es zwei Schwingerhosen als Präsent. Waldner äusserte den Wunsch, dass sich ehemalige Schwinger als Funktionäre und Kampfrichter zur Verfügung stellen.

«Ich gratuliere euch zu eurem Jubiläum», sagte der Präsident des Nordwestschweizer Schwingerverbandes, Michael Saner. «Ihr habt Spuren hinterlassen», führte er weiter aus. «Und ihr werdet auch weiterhin tolle Spuren hinterlassen.» Er wünschte «ein aktives Vereinsleben. Glück, Zufriedenheit und Freude».

*Ulf Rathgeber*

## BÜRGERGEMEINDE

**BÜRGERRAT OBERWIL**

# Weihnachtsbaumverkauf

## der Bürgergemeinde im Forsthaus (Rottannen und Nordmanns-Tannen)

Unser traditioneller Weihnachtsbaumverkauf beim Forsthaus findet am **Samstag, 17. Dezember, 8–14 Uhr,** statt.

Sie haben die Gelegenheit, einen ganz frisch geschnittenen Tannenbaum aus unseren eigenen Kulturen zu einem günstigen Preis zu erwerben. Falls Sie Ihren «Wunschbaum» unter den bereitgestellten Tannen nicht finden, können Sie auch einen noch stehenden Baum aussuchen, den unser Waldchef oder einer seiner Helfer gerne für Sie an Ort und Stelle abschneidet.

In der warmen Stube der Forsthütte trifft man sich noch zu einem gemütlichen Schwatz, stillt Hunger und Durst, um frisch gestärkt den erstandenen Weihnachtsbaum nach Hause zu tragen.

**Transportservice auf 2 x 4 Beinen: Lassen Sie Ihren Baum und bei Bedarf auch sich selbst mit «Ross und Wagen» bis zum Güggelchrüz transportieren.**

Der Bürgerrat und alle Helferinnen und Helfer freuen sich auf Ihren Besuch in unserem heimischen Wald.

Bitte beachten Sie das allgemeine Fahrverbot zur Forsthütte und lassen Sie Ihr Auto zu Hause oder parkieren Sie es an der Hohen Strasse.

*Bürgerrat Oberwil,*
*Waldchef Dieter Zwicky*

## VEREINE

**FASNACHTS-COMITÉ OBERWIL**

Fasnachts-Comité Oberwil

# Oberwiler Fasnacht 2023

Endlich … nach langem Warten ist es im 2023 wieder so weit. Die Aufregung nimmt zu und das Fasnachtsfieber greift bereits um sich. Wir vom Oberwiler Fasnachts-Comité und alle Aktiven sind natürlich bereits seit Längerem mit den Vorbereitungen der Fasnacht beschäftigt. In diesem Jahr hat das Comité einige neue Gesichter bekommen, mit neuen Ideen, die bereits in der Umsetzung begriffen sind.

Leider gibt es auch eine bedauerliche Nachricht. Nach vielen tollen Jahren hat der Blauring Oberwil beschlossen, die Organisation der Unterhaltung an der Kinderfasnacht abzugeben. Wir möchten uns an dieser Stelle nochmal herzlich für das Engagement bedanken! Nun sind wir auf der Suche nach einem Nachfolger für die Unterhaltung der Kinder am Fasnachtsmontag. Bei Interesse und Fragen zu dieser Aufgabe dürft Ihr euch gerne bei unserem Comité-Präsidenten Lukas Bretscher melden.

Das Comité sucht auch für das Ressort «Presse» noch jemanden mit Flair für Texte und Beiträge lustiger, unterhaltsamer und informativer Natur.

Eine Fasnacht ist nicht zu stemmen ohne viele helfende Hände. Wunderbarerweise konnten wir uns in den unterschiedlichen Ressorts immer auf die Hilfe zahlreicher Personen verlassen, vielen Dank auch dafür. Wir würden uns freuen, wenn Ihr euch bei uns melden würdet für die Fasnacht 2023. Wir brauchen euch!

Des Weiteren freuen wir uns auch immer über zahlreiche Anmeldungen für das Oberwiler Fasnachtstreiben. Sei es von Wägeler, Schnitzelbänkler, Guggen oder Drummler und Pfyffer. Für Eure Anmeldung und bei Fragen dürft Ihr euch gerne an Tobi Meyer (Verantwortlicher Strassenfasnacht) wenden.

Nun wünschen wir allen Wägelern bereits jetzt eine schöne Festzeit, einen erfolgreichen Wagenbau, allen Schnitzebänklern viele Ideen und harmonische Proben allen Guggen und Drummlern und Pfyffern. Wir freuen uns auf euch!

*Euer Oberwiler Fasnachts-Comité*

**www.fasnacht-oberwil.ch**

**LUDOTHEK OBERWIL**

Ludothek Oberwil

Mitglied Verband der Schweizer Ludotheken

# Geschenkidee: 365 Tage spielen

Unser Weihnachtsgeschenkvorschlag: 365 Tage spielen mit einem Gutschein für ein Jahresabonnement der Ludothek Oberwil. So können Sie für Fr. 50.– oder Fr. 80.– jemandem ein ganzes Jahr lang Freude bereiten, denn während dieser Zeit darf die beschenkte Person aus unserem vielseitigen Sortiment pro Ausleihe jeweils zwei bis vier Spiele auswählen (je nach Art des Abonnements). Kommen Sie bei uns vorbei, und wir erklären Ihnen gerne alles Weitere.

Während der Weihnachtsferien bleibt die Ludothek von **Samstag, 24. Dezember, bis Samstag, 7. Januar, geschlossen**. Ab Montag, 9. Januar, sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

Das Ludothekteam wünscht Ihnen eine verspielte Adventszeit.

**Ludothek Oberwil**
Bahnhofstrasse 6, 4104 Oberwil
Telefon 061 403 02 30 (Combox)
ludothek-oberwil@intergga.ch
www.ludothek-oberwil.ch

**Öffnungszeiten:**
Montag/Donnerstag, 14.30–16.30 Uhr
Samstag, 10 bis 12 Uhr

REKLAME

REKLAME

TEAM LINDENBERGER IMMOBILIEN
Immobilienverkauf
• Hohe Kundenzufriedenheit
• Honorar nur bei Erfolg
• All inclusive-Paket
team-lindenberger.ch
061 405 10 90
persönlich, schnell und professionell

## VEREINE

### DIENSTLEISTUNGSBÖRSE OBERWIL

„Zämme goht's besser"

### … ist in diesen Zeiten wichtiger denn je

Am vergangenen Donnerstag fand der schon traditionelle Danggeschön-Obe für die freiwilligen Helferinnen und Helfer der Dienstleistungsbörse Oberwil statt.

Bei einem feinen Raclette konnten Erfahrungen und Tipps ausgetauscht oder einfach der Abend genossen werden.

Bis Ende Oktober leisteten unsere Freiwilligen insgesamt 1617 Einsätze, wovon 1013 Fahrdienste. Dabei kamen 2358 Einsatzstunden und 13'146 gefahrene Kilometer zusammen. Das waren unbedeutend weniger Einsätze als im Jahre 2021. Dafür vielen herzlichen Dank!

Möchten Sie mehr über uns erfahren? Unser Verein steht Menschen aller Altersgruppen als Mitglied, freiwillige/r Helfer/in oder Dienstleistungsempfänger/in offen. Weitere Hinweise finden Sie auf der Homepage: www.dl-boerse-oberwil.ch. Selbstverständlich stehen Ihnen unsere Vermittlerinnen bei Fragen und zur Vereinbarung von Dienstleistungen gerne zur Verfügung. Sie erreichen sie von Montag–Freitag, 9–18 Uhr unter Telefon 079 463 62 12 oder via E-Mail: vermittlung@dl-boerse-oberwil.ch. Rufen Sie uns an oder nutzen Sie das Anmeldeformular im Internet. Wir freuen uns auf Sie.

Wir wünschen Ihnen jetzt schon ruhige Festtage und kommen Sie gut im Neuen an. *Der Vorstand*

## LESERBRIEF

### Treibjagd in Therwil/Reinach

Zur Regulierung des Wildbestandes ist die Jagd sicherlich nötig. Das verstehe ich. Die Treibjagd oder eher Hetzjagd ist allerdings ein unfaires, unwürdiges Verhalten gegenüber dem Wild. Vermutlich ist es für die Jäger der unbändige Trieb, der sie jagt – sie brauchen diesen Kick. Wenn man letzthin im siedlungsnahen Gebiet von Reinach (Leywald/Schlatthofgebiet) unterwegs war, musste man dieses Trauerspiel anschauen. Das ganze Gebiet, wo sich sonst tagtäglich Jung und Alt erholt, war grossflächig abgesperrt. Einem Saubannerzug ähnlich hetzten die Treiber mit ihren Hunden das aufgescheuchte Wild (das wenige, das es da noch hat) durch die Gegend, um es dem grossen Rambo vor die Flinte zu bringen. Drei Rehe sah man dann über die Wiesen, Richtung Aesch, sprinten, um dem Scharfschützen zu entkommen – dafür dann unter Umständen von einem Auto überfahren zu werden.

Liebe Wildpfleger – warum geht ihr nicht auf die Wildschweinjagd – denn diese richten grosse Flurschäden an. Aber eben – die Wildschweine besitzen etwas, was vielen Jägern fehlt. Weidmanns Heil! *Ernst Schmidt, Oberwil*

## DIES UND DAS

### RÖSSLIRYTTI KINDER- UND JUGENDKLEIDERBÖRSE

Rösslirytti
Kinder- und Jugendkleiderbörse

### Weihnachtsferien

*Liebe Kundinnen und Kunden,*
während der Weihnachtsferien bleibt die Kinder- und Jugendkleiderbörse ab **Samstag, 24. Dezember, bis Sonntag, 8. Januar,** geschlossen. Ab **Montag, 9. Januar** sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

Wir wünschen Ihnen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Ihr Rösslirytti-Team*

**Bahnhofstrasse 6, 4104 Oberwil, Tel. 061 403 01 40**

REKLAME

REKLAME

**Für ein Inserat im BiBo kontaktieren Sie bitte:** CH Media, Telefon 061 706 20 20, E-Mail: inserate@bibo.ch

**Volksinitiative SO Politische Rechte für Menschen mit geistiger Behinderung**

www.politische-rechte-fuer-menschen-mit-geistiger-behinderung.ch

**Unterschriftensammlung 17.12.22 Markt Solothurn, Kronenplatz**

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

**SPENDE BLUT RETTE LEBEN**

SILVESTERBALL MIT THEATER

SA 31.12.2022 MIT SILVESTERMENU

EIN LUSTSPIEL IN DREI AKTEN
BAR & TANZMUSIK
HOFACKERHALLE NUNNINGEN

RESERVATION: THEATER.TVNUNNINGEN.CH
AB 05.12. - MO-FR 09:00-12:00
079 742 03 33

THEATERABENDE

SA 07.01.2023
SA 14.01.2023

TV NUNNINGEN 1931
THEATERGRUPPE NUNNINGEN

HAUPTSPONSOR UND MITGLIEDERAKTION:
RAIFFEISEN

**Inserieren auch Sie – im Birsigtal-Boten**

**Telefon 061 927 26 70 • inserate@bibo.ch**

**Am Montag um 16 Uhr ist Inserate-Annahmeschluss**

**Birseck – Reisen**

| | |
|---|---|
| Samstag, 17. Dezember 2022 | 10.00 Uhr |
| **Montreux Nöel** | |
| Carfahrt | Fr. 49.– |
| Dienstag, 3. Januar 2023 | 10.00 Uhr |
| Dienstag, 7. Januar 2023 | 10.00 Uhr |
| **Überraschungsfahrt 50+ Jahre Birseck-Reisen** | |
| Carfahrt + Mittagessen | Fr. 68.– |
| Mittwoch, 18. Januar 2023 | 10.00 Uhr |
| **Treberwurstessen am Bielersee** | |
| Carfahrt + Mittagessen | Fr. 85.– |
| Mittwoch, 15. Februar 2023 | 10.00 Uhr |
| Mittwoch, 15. März 2023 | 10.00 Uhr |
| **Forellenessen in der Tannenmühle** | |
| Carfahrt | Fr. 35.– |
| 22. – 26. Dezember 2022 | 5 Tage |
| **Weihnachten im Stubaital** | |
| Carfahrt, 4x HP + vieles mehr | Fr. 995.– |
| 29. Dezember 2022 – 2. Januar 2023 | 5 Tage |
| **Silvester in Leipzig** | |
| Carfahrt, 4x HP + vieles mehr | Fr. 1350.– |
| 10. – 19. März 2023 | 10 Tage |
| **Benidorm – Das Manhattan am Mittelmeer** | |
| Carfahrt, 9x HP + vieles mehr | Fr. 1730.– |
| 27. – 30. März 2023 | 4 Tage |
| **Saisoneröffnungsfahrt Bad Mergentheim** | |
| Carfahrt, 3x HP + vieles mehr | Fr. 685.– |
| **Wintersport** | |
| 26. Dezember 2022 – 26. März 2023 | 7.00 Uhr |
| **Skiexpress Andermatt + Sedrun + Disentis** | |
| Jeden Samstag und Sonntag fahren wir nach Andermatt ins Skigebiet | |
| Carfahrt und Skipass Erwachsene | Fr. 79.– |
| 26. – 31. Dezember 2022 | 8.45 Uhr |
| **Spengler Cup** | |
| Carfahrt und Eintritt Erwachsene | ab Fr. 87.– |
| Stehplätze und Sitzplätze verfügbar | |

Verlangen Sie unser Reiseprogramm.
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

www.birseck-reisen.ch Talstrasse 38
info@birseck-reisen.ch 061 706 94 54

**Meier Arlesheim**

**WMS** kvBL
Wirtschaftsmittelschule

# Info-Abende

für Eltern und Lernende

## Wirtschaftsmittelschule

**Liestal, Dienstag 10. Januar 2023**
**19:00 Uhr, Aula Schulen kvBL Liestal**
Obergestadeckplatz 21, Tel. 061 926 25 00
***Anmeldung erwünscht bis zum 09.01.2023 an: liestal@kvbl.ch oder 061 926 25 00***

**Reinach, Mittwoch 11. Januar 2023**
**19:00 Uhr, Aula WMS Reinach**
Weiermattstrasse 11, Tel. 061 717 18 18
***Anmeldung erwünscht bis zum 10.01.2023 an: reinach@kvbl.ch oder 061 717 18 18***

**Muttenz, Donnerstag 12. Januar 2023**
**19:00 Uhr, Aula Schulen kvBL Muttenz**
Kriegackerstrasse 30, Tel. 061 717 18 18
***Anmeldung erwünscht bis zum 11.01.2023 an: reinach@kvbl.ch oder 061 717 18 18***

www.kvbl.ch FSC MIX Papier aus verantwortungsvollen Quellen FSC® C102515 Schulen kvBL

# Weihnachtszauber in der Dreiländergalerie:

**Kernöffnungszeiten der Dreiländergalerie**

| | |
|---|---|
| Mo–Fr | 10.00–20.00 Uhr |
| Sa | 09.30–20.00 Uhr |
| Lidl | 07.00–21.00 Uhr |
| Rewe | 07.00–22.00 Uhr |
| Rossmann | 08.00–20.00 Uhr |

**Öffnungszeiten an Heiligabend und Silvester**
**10–14 Uhr, Gastronomie & Lebensmittelhandel**
**längere Öffnungszeiten**

**Weihnachtsshopping! Das bedeutet die Lizenz zum Shoppen! Durch die Geschäfte flanieren, schöne Dinge für die Liebsten aussuchen und sich selbst dabei in Weihnachtsstimmung bringen – wer liebt es nicht?!**

**Noch mehr Spass macht es dieses Jahr in der funkelnagelneuen und weihnachtlich geschmückten Dreiländergalerie in Weil am Rhein. Im modernen und stylischen Ambiente des Centers, ausgestattet mit Designermöbeln von Vitra, findet man eine grosse Vielfalt an Stores komfortabel unter einem Dach. Zwischendurch kann man im Foodcourt WILLA lecker essen. Und in der Vorweihnachtszeit erwarten die Besucher jede Woche neue zauberhafte Events und Überraschungen.**

Das Wichtigste an Weihnachten? Familie, Geschenke und köstliches Essen, richtig? In der Dreiländergalerie finden die Besucher alles für einen reichen Gabentisch. Egal, ob Fashion oder Accessoires, Beauty oder Schmuck, Deko oder Bücher: Hier gibt es Geschenke für jedes Budget, für Klein und Gross, für Sie und Ihn, für Freundinnen und Freunde, Geschäftskontakte und die Liebsten. Rewe, Lidl und Feinkost Wajos haben eine riesige Auswahl an Lebensmitteln für ein gelungenes Festmahl in den Regalen. Im neu eröffneten Lindt Flagshipstore locken weihnachtliche Schokovariationen und die ganze Vielfalt des beliebten Schweizer Schokoladenherstellers. Und ab 21. November erwarten die Besucher jede Woche neue Überraschungen, Events und Gewinnspiele.

## Golden Weeks – das Vorweihnachtsprogramm in der Dreiländergalerie

**Jeden Samstag im Advent:**
**kostenloses Veloshuttle.**
Halten Sie vor der Dreiländergalerie Ausschau nach unseren Velotaxis und lassen Sie sich mit Ihren Einkäufen nach Hause chauffieren.

**12.–23.12.2022:**
**Geschenke-Verpackungsservice.**
Täglich von 14 bis 18 Uhr packen bezaubernde Weihnachtsengel die in der Dreiländergalerie gekauften Geschenke der Kunden hübsch für Weihnachten ein.

**12.–17.12.2022:**
Unser neuer Kooperationspartner, der Europa-park, besucht uns mit einem weihnachtlichen Gewinnspiel und tollen Überraschungen.

**19.–23.12.2022:**
**Weihnachtsshopping deluxe mit den Dreiländergalerie Goldies.**
Schauen Sie mal, wer Ihnen in der Dreiländergalerie ganz unerwartet und freundlich auf die Schulter tippt. Ist es eine unserer Goldies? Dann können Sie schon jubeln: Denn dann bekommen Sie Ihren gerade getätigten Einkauf geschenkt. Einfach so! So wird das Shoppen kurz vorm Fest nicht nur zum Vergnügen, sondern auch noch ein spannender Nervenkitzel.

**www.dreilaendergalerie.de**

Aktuelle Bücher aus dem **Friedrich Reinhardt Verlag**
www.reinhardt.ch

# Frohe Weihnachten

## und einen guten Rutsch ins neue Jahr

**Fernseh Fehr**
TV/Video Hi-Fi Service
Reinacherstrasse 2, Therwil
Tel. 061 721 64 65
www.fernsehfehr.ch
**Wir wünschen schöne Festtage und danken für Ihr Vertrauen.**

BRILLEN STUDIO
Träumli KAFFI-BAR
**Herzlichen Dank für Ihre Treue im 2022!**
Ruth Saladin und Team
Bahnhofstrasse 3, 4106 Therwil

Wir danken unserer Kundschaft für die Treue im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.
COIFFURE TEAM
hauptstrasse 26
4107 ettingen
tel. 061 721 21 11
www.coiffureteam.ch

Birseck - Reisen + Transporte
Meier Arlesheim

**Liebe Kunden, liebe Reisefreunde**
**Wir bedanken uns recht herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die langjährige Treue.**
**Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und für's 2023 alles Gute.**

**Gutzwiller**
Malergeschäft AG
Tel. 061 721 15 11
info@gutzwiller-ag.ch
www.gutzwiller-ag.ch

***Wir danken für Ihr Vertrauen, das Sie uns im vergangenen Jahr geschenkt haben und wünschen Ihnen ein glückliches und gesundes neues Jahr.***

TONI SEILER
Baugeschäft
4104 Oberwil 061 402 02 02

# Herzlichen Dank!

**Betten - Haus Bettina**

Für Ihre Treue und das uns entgegen gebrachte Vertrauen im zu Ende gehenden Jahr möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Wir wünschen frohe Festtage und einen guten Start in ein glückliches, erfülltes neues Jahr.

Ihr Betten-Haus Bettina

**Betten-Haus Bettina AG**
Wilmattstrasse 41
4106 Therwil

Telefon 061 401 39 90
www.bettenhaus-bettina.ch

Parkplätze vorhanden

**Willkommen in unserer aktuellen Ausstellung des schönen Schlafens in Therwil.**

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir

***frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr***

**Gschängg-Stübli Fichtä**
**Therwil**
**Fichtenrain 3**

Anneliese & Othmar Gschwind

Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr 2023!

Endress+Hauser
People for Process Automation

*Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Fest und einen guten Start ins neue Jahr*

**zimmerei stöcklin**
Holzbau und Bedachungen

seit 1870
Qualität und Beständigkeit

4107 Ettingen
Telefon 061 721 12 38
www.zimmerei-stöcklin.ch

BirsigtalBote

wünscht allen

**frohe Festtage und alles Gute**

fürs Neue Jahr

DIES UND DAS

## Ein Veloweg im Zeichen der Freundschaft

**Am Samstag wurde die 3,1 Kilometer lange neue Veloverbindung zwischen Bättwil, Leymen und Rodersdorf symbolisch eröffnet.**

Es herrschte an diesem Samstagmorgen zwischen den Tramhaltestellen Leymen und Rodersdorf gewiss kein ideales Velowetter, wie Rodersdorfs Gemeindepräsident Thomas Bürgi in seiner Ansprache meinte. Die Werkhofmitarbeitenden der Gemeinde Rodersdorf leisteten früh ganze Arbeit, sodass der neue Veloweg als schwarze Schneise durch die verschneite Landschaft bestens zur Geltung kam.

Die neue Veloverbindung zwischen Bättwil, Leymen und Rodersdorf wird zwar bereits kräftig genutzt, doch offiziell eröffnet wurde sie am Samstag mit dem Durchschneiden zweier Bände in den Schweizer und französischer Nationalfarben. Dies hatte viel Symbolcharakter und passt zu diesem länderübergreifenden Verkehrsprojekt. Dies betonte auch Thomas Bürgi. «Wichtig ist mir diese Freundschaft zwischen den Dörfern und den Ländern.» Bürgi erinnerte daran, dass dies überhaupt nicht selbstverständlich sei. Der neue Veloweg entlang der Tramlinie 10 sei ein wichtiger Punkt in der gemeindeübergreifenden Zusammenarbeit.

Leymens Bürgermeister Rémy Otmane sprach von einem «Fortschritt für alle» und betonte ebenfalls die funktionierende Zusammenarbeit zwischen Bättwil, Hofstetten-Flüh, Leymen und Rodersdorf. Mit der neuen Veloverbindung soll der Veloverkehr im Alltag, aber auch für Freizeit und Tourismus gestärkt werden. Vincent Strich, Präsident der Kommission Langsamverkehr – Radwege von Saint-Louis Agglomération, unterstrich die Bedeutung der neuen Veloverbindung in verkehrstechnischer Hinsicht. Die neue Veloverbindung schliesst eine wichtige Lücke im französisch-schweizerischen Radwegnetz und soll dazu beitragen, dass die Menschen vermehrt das Velo benutzen.

Nach den Ansprachen und dem symbolischen Akt der Banddurchschneidung folgte im Beisein zahlreicher Einwohnerinnen und Einwohner der umliegenden Gemeinden ein Apéro – natürlich mit Schweizer und französischen Köstlichkeiten.

*Tobias Gfeller*

Fotos: Tobias Gfeller

PUBLIREPORTAGE

**DORFLADEN WITTERSWIL**

## Umbau vollendet, Neueröffnung geglückt

**Nach lediglich viereinhalb Tagen Umbauzeit wurde der Dorfladen Witterswil am vergangenen Donnerstag pünktlich um 7 Uhr wieder eröffnet.**

Die ersten Kundinnen und Kunden wurden mit Kaffee und Gipfeli empfangen. Anschliessend ging es im Laden auf Erkundungstour. Die topmodernen Kühlgeräte luden zu einem optimalen Einkaufserlebnis ein. Die Waren, ob Fleisch, Milchprodukte oder Getränke, präsentieren sich übersichtlich und kundenfreundlich.

Der Laden ist zwar nicht grösser als zuvor, aber dank der platzsparenden Platzierung der neuen Geräte entsteht der Eindruck, dass mehr Fläche als zuvor vorhanden ist. Insgesamt wurden neun alte Kühlgeräte entsorgt und durch Aggregate der neuesten, stromsparenden Generation ersetzt. Auch das Sortiment erfuhr eine Bereinigung. Diverse Ladenhüter wurden ausgestaubt und durch neue Artikel ersetzt. In Zukunft soll noch vermehrt auf regionale Produkte Wert gelegt werden. Seien es Fleischwaren aus Flüh, Weine aus Ettingen und Biel-Benken, Bier und Gin aus Hofstetten, Konfitüre aus Metzerlen, Brot aus dem solothurnischen Leimental oder exklusive Backwaren aus Bättwil.

Am Abend luden dann der Vorstand und das Ladenteam zum Eröffnungsapéro ein. Über sechzig Personen (Kundinnen, Kunden, Behördenvertreterinnen und -vertreter sowie Lieferanten) freuten sich ebenfalls über den gelungenen Umbau. Martin Speiser, Präsident der Genossenschaft, dankte allen Beteiligten für den grossen Einsatz und forderte die Anwesenden auf, ihre Nachbarn, Freunde und Verwandten zum Einkauf im Dorfladen Witterswil zu motivieren.

*Vorstand Genossenschaft «Dorfladen» Witterswil*

REKLAME

VOLLEYBALL THERWIL

## Keine Punkte aus dem Wallis

Nach einem guten Start beim Walliser NLB Vertreter VBC Visp mussten die Therwilerinnen die angestrebten Punkte dort lassen, Visp gewann 3:1 und das bedeutet, dass die Therwilerinnen wieder auf den 8. Rang zurückfallen. Um so wichtiger wird die Partie am Samstag zu Hause gegen Schlusslicht VBC Val-de-Travers, hier ist ein Sieg mit 3 Punkten Pflicht. Ab 17.30 Uhr braucht es viel Heimunterstützung zu diesem wichtigen Spiel in der 99er Halle!

In der 1. Liga verloren die Damen in Gordola ebenfalls 3:1, die Herren gewannen gegen Nidau mit 3:1 und stehen jetzt punktgleich mit Thun auf Rang 3. Genau dieser Gegner ist am Samstag in Therwil zu Gast (Spielbeginn 1 Uhr).

Am kommenden Dienstag findet um 20.30 Uhr das interne Damen 2. Liga Derby statt, wenn zum Auftakt der Rückrunde die beiden Therwiler Vertreter gegeneinander antreten werden. Danach kommt auch für die Volleyballerinnen und Volleyballer eine Pause bis zum 8. Januar, wenn die NLB Damen den 2023-Auftakt einläuten mit dem Heimspiel gegen den BTV Aarau.

**Jana Quarin, die Therwiler NLB Zuspielerin, erwartet ein wichtiges Spiel am Samstag.** Foto: Christoph Markwalder

### SPORTAGENDA

**Volleyball Therwil in der 99er Sporthalle**

*Samstag, 17. Dezember*
*13 Uhr:* 2. Liga Herren
**Therwil – TV Arlesheim 1**

voraussichtlich Juniorinnen U15
**Therwil – TV Muttenz**

*15 Uhr:* 1. Liga Herren
**Therwil – VBC Thun**

*15 Uhr:* 2. Liga Damen
**Therwil 5 – Sm'Aesch Pfeffingen 4**

*17.30 Uhr:* NLB Damen
**Therwil – VB Val-de-Travers**

*Dienstag, 20. Dezember*
*20.30 Uhr:* 2. Liga Damen
**Therwil 3 – Therwil 5**

SLRG OBERWIL

## Neue SLRG-Kurse ab 9. Januar

Die SLRG Oberwil plant, im Hallenbad Hüslimatt ab Montag, 9. Januar (s. u.), wieder diverse Kurse durchzuführen. Beim Crawlkurs für Anfänger hat es noch freie Plätze.

**CRAWL-KURS FÜR ANFÄNGER**

für SchwimmerInnen, die den Crawlstil in den Grundzügen erlernen möchten.

**Kursbeginn:** 9. Januar, 20.30 Uhr
**Kurstag:** Montag
**Kursort:** Hallenbad Oberwil
**Kursdauer:** 9 Abende à 60 Minuten, 20.30–21.30 Uhr
**Teilnehmer:** Erwachsene ab 16 Jahren
**Kosten:** 9 Abende: Fr. 145.– (inkl. Hallenbadeintritte)
**Auskunft:** kurse@slrgoberwil.ch
**Kursanmeldung:** www.slrgoberwil.ch

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

**Hinteres Leimental**

1. Melden Sie sich bei Ihrem **Hausarzt**.
2. **Medizinische Notrufzentrale** Telefon **061 261 15 15**
3. **Sanität,** Telefon **144**

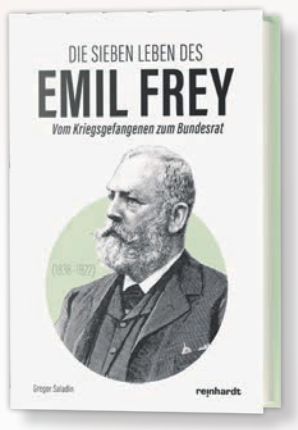
REKLAME

SITZGRUPPE
Fr. 1000.– zahlen wir für Ihre alte Garnitur beim Kauf einer neuen Polstergruppe.
Gilt nicht für Abhol- und Nettopreise.
TRACHTNER MÖBEL
Parkplätze vor den Schaufenstern
Spalenring 138, 4055 Basel
061 305 95 85 www.trachtner.ch
Tram/Bus: 1, 6, 50 bis Brausebad od. 8, 33, 34 bis Schützenhaus
Di – Fr 09.00 – 12.30 / 13.30 – 18.30 Uhr, Sa 09.00 – 16.00 Uhr

Der BiBo im Internet: www.bibo.ch

# Lektüre für unter den Baum

## vom Friedrich Reinhardt Verlag




Gregor Saladin
**Die sieben Leben des Emil Frey (1838–1922)**
Vom Kriegsgefangenen zum Bundesrat
ISBN 978-3-7245-2562-2
**CHF 29.80**

Die reich illustrierte Biografie zeichnet den windungsreichen Lebensweg dieses politischen Ausnahmetalents aus der Region Basel spannend nach. Mit einem Geleitwort von alt Bundesrat Adolf Ogi.

Claudia Schilling
**Hofsaison Frühling/Sommer**
Gemüse-Rezepte – frisch geerntet & aufgetischt
ISBN 978-3-7245-2587-5
**CHF 59.–**

Den Anfang machte Band 1 mit dem oft unterschätzten Herbst- und Wintergemüse. Band 2 widmet sich dem knackigen Frühlings- und Sommergemüse.

Mena Kost und Ueli Pfister
**Dino und Donny im Winter**
ISBN 978-3-7245-2505-9
**CHF 24.80**

In den kargen Wintermonaten findet Dino nichts zu essen. Er bittet seinen Freund Donny um Hilfe. Gemeinsam gehen sie in der Stadt Basel auf die Suche nach Essbarem. Auf ihrem Weg begegnen sie dem Santiglaus, der ihnen aus der Not hilft.

Ariane Russi
**Basler Plätze**
Visitenkarten der Stadt
ISBN 978-3-7245-2497-7
**CHF 44.80**

Die Publikation «Basler Plätze» umfasst zwei zentrale Teile. Ersterer befasst sich eingehend mit der Bedeutung des Begriffs «Platz» und untersucht das Konzept dahinter aus unterschiedlichen sozial-historischen, raumplanerischen sowie formalen Perspektiven. Der zweite Teil macht den inhaltlichen Schwerpunkt aus und stellt jeden der über 60 Plätze des Kantons Basel-Stadt einzeln vor.

Manuel Guntern, Luca Thoma, Maximilian Karl Fankhauser
**Lebändigi Gschicht**
Eine Hommage an 30 Jahre Basler Mundartrap
ISBN 978-3-7245-2572-1
**CHF 29.80**

2022 feiert Sprechgesang auf «Baseldyytsch» einen runden Geburtstag: Vor genau 30 Jahren rappte der Basler Black Tiger die ersten Mundartzeilen auf Kassette. Anlässlich des Jubiläums erscheint das landesweit erste Buch über schweizerdeutschen Rap.

Peter Obrist, Patrick Straub
**Quick-March!**
**15 Jahre Basel Tattoo**
Emotionen, Anekdoten, Impressionen
ISBN 978-3-7245-2433-5
**CHF 35.–**

15 Jahre Basel Tattoo bedeuten nicht nur über hundert unvergessliche Shows voller Emotionen, sondern eine Fülle von packenden Bildern begleitet mit spannenden, bewegenden und lustigen Momenten von kurzen Geschichten und Anekdoten, die bis anhin «top secret» waren.

Erhältlich im Buchhandel oder unter **www.reinhardt.ch**

reinhardt

# DIES UND DAS

## KANTON BASEL-LANDSCHAFT

BASEL LANDSCHAFT

### Ab Januar erscheint das Amtsblatt digital

Das Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft erscheint ab Januar 2023 digital und nicht mehr gedruckt. Der Regierungsrat hat dazu in einer Verordnung über das Publikationsgesetz die Eckwerte beschlossen.

Am 30. Juni 2022 hat der Landrat einstimmig dem Publikationsgesetz (PublG) zugestimmt. Damit werden die amtlichen Bekanntmachungen des Kantons im Amtsblatt und die Gesetzessammlung künftig nur noch in elektronischer Form herausgegeben. In der «Verordnung über das Publikationsgesetz» hat nun der Regierungsrat die nötigen Ausführungsbestimmungen erlassen. Die Verordnung regelt unter anderem die Zuständigkeiten und die Rahmenbedingungen für die Herausgabe des Digitalen Amtsblatts sowie der chronologischen und systematischen Gesetzessammlung.

**Weitere Infos unter www.amtsblatt.bl.ch**

## KIRCHE

Ökumene Solothurnisches Leimental
Bättwil Flüh Hofstetten Mariastein Metzerlen Rodersdorf Witterswil

### Weltweite Kirche in Flüh

Kirchgemeinden betreiben ja gerne Nabelschau. Der gegenwärtige Spardruck verstärkt diese Tendenz, sich vor allem mit sich selbst zu beschäftigen. Dabei geht allerdings vergessen, dass Menschen durch den Glauben in einer weltumspannenden Gemeinschaft vereint sind: über alle Grenzen von Nationen, Traditionen und Milieus hinweg. Die Reformierten Kantonalkirchen Basel-Stadt und Basel-Land tragen dem Rechnung, indem sie gemeinsam das Pfarramt für weltweite Kirche finanzieren. Es ist zuständig für die Vernetzung, insbesondere von kirchlichen Hilfs- und Missionswerken und den Kirchgemeinden vor Ort, inklusive der evangelischen Migrationskirchen in der Region Basel. Diese anspruchsvolle und spannende Aufgabe übernimmt schon seit mehreren Jahren ***Daniel Frei*** (Foto). Er ist am Ökumenischen **Sonntag, 18. Dezember, 10 Uhr,** in der Kirche in Flüh zu Gast. Er wird uns von seiner Arbeit berichten und im Gottesdienst den Blick in die Weite der Welt lenken.

REKLAME

# SCHULE

## MUSIKSCHULE LEIMENTAL

### Diverse Konzerte und Veranstaltungen

Musikschule Leimental

#### Weihnachtskonzert Klavierklasse

Freuen Sie sich auf die Klavierklasse von Katja Zürcher am **Donnerstag, 22. Dezember,** in der Schulanlage Am Marbach in Oberwil. Beginn **19 Uhr.** Wir laden herzlich ein zum Weihnachtskonzert.

#### Auftakt ins neue Jahr mit den Trompeten-Raketen

Die Trompeten-Raketen unter der Leitung von Lukas Nüesch dürfen den Neujahrsapéro der Gemeinde Oberwil eröffnen. Datum: **Sonntag, 8. Januar, um 17 Uhr** in der Wehrlinhalle in Oberwil.

#### Lehrerkonzert – Quintett

Erleben Sie Urs Beutler auf der Klarinette und José Martin Blanco auf dem Waldhorn. Beide Solisten sind Lehrpersonen der Musikschule Leimental. Freuen Sie sich auf einen Leckerbissen. Datum: **Sonntag, 15. Januar, 17 Uhr** Schulanlage Am Marbach, Oberwil.

#### Tanzshow Januar 2023 – schon bald ist es wieder so weit!

Unter dem Motto «Kontraste» präsentieren SchülerInnen der Tanzabteilung der Musikschule Leimental vielfältige Choreografien zu den unterschiedlichsten Musikstücken, wobei Gegensätze im Zentrum stehen.

Die Tanzshows finden an den folgenden Daten in der Mehrzweckhalle Bahnhofschulhaus in Therwil statt: **Freitag, 20. Januar, und Samstag, 21. Januar, Beginn jeweils um 19.30 Uhr.**

Die Tanzklassen unter der Leitung von Jessica Raas, Thanh Do, Natalie Mathys und Alexandra Irarragorri freuen sich, auf der Bühne stehen zu können und das Publikum durch einen abwechslungsreichen Abend zu führen.

# DIES UND DAS

### Fragen zum Thema Alter – individuell und vielfältig

Öffentliche Fachstelle im Auftrag Ihrer Gemeinde.

Betreuung Pflege Alter Leimental

Bei Fragen rund ums Alter ist seit knapp einem Jahr die Informations- und Beratungsstelle der BPA Leimental die erste Anlaufstelle für alle ratsuchenden Personen der mitmachenden Leimentaler Gemeinden. Den Interessenten steht ein Team von vier Personen mit den unterschiedlichsten Fachgebieten zur Verfügung, die persönlich und kompetent zu allen Fragen rund um das Thema Alter Auskunft geben.

Die Informations- und Beratungsstelle arbeitet im Auftrag von sechs Gemeinden und ist eine öffentliche Fachstelle. Die Dienstleistungen sind für die Bevölkerung kostenlos. Das erste Jahr hat gezeigt, dass die Fragen rund ums Alter vielfältig und individuell sind. Keine Lebenssituation ist gleich wie die andere. Das Angebot der Beratungsstelle ist darum vielseitig:

- Beratungen im sozialen Bereich
- Unterstützung bei Pflege- und Betreuungsfragen
- Abklärungen zu Finanzierungsfragen im Alter
- Informationen zur Wohn- und Lebenssituation
- Vermittlung von geeigneten Dienstleistungen

Diese Angebote stehen allen ratsuchenden Menschen und ihren Angehörigen zur Verfügung. Die Fachstelle arbeitet eng mit den verschiedensten Organisationen zusammen mit dem Ziel, den Einwohner:innen im Leimental ein möglichst eigenständiges und selbstbestimmtes Leben im höheren Lebensalter zu ermöglichen. Die Informations- und Beratungsstelle hat ihren Standort in Oberwil – zentral im Dorf gelegen und gut erreichbar. Beratungen können aber auch zu Hause stattfinden.

Das Team der Informations- und Beratungsstelle bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit.

Auf das Jahr 2023 passen wir unsere Öffnungszeiten an, um den Bedürfnissen der Kund:innen zu entsprechen. Die aktuellsten Informationen finden Sie jeweils auf unserer Webseite www.bpa-leimental.ch.

**BPA Leimental**
4104 Oberwil

info@bpa-leimental.ch
bpa-leimental.ch

061 405 45 45
Die Beratungen sind kostenlos.

## SEKUNDARSCHULE OBERWIL

### Wer hat Interesse an der Bildung?

HÜSLIMATT Sekundarschule Oberwil Biel-Benken

**Schulrat für die Sekundarschule Oberwil gesucht!**

Ausgelöst durch den Rücktritt eines Mitgliedes des Schulrates der Sekundarschule Oberwil suchen wir eine engagierte, in Oberwil wohnende Persönlichkeit, die bereit wäre, die vakante Position als Schulrat bez. Schulrätin, einzunehmen. In dieser verantwortungsvollen Funktion sind Sie Mitglied einer Kollegial-Behörde, die als strategisches Element Verantwortung für unsere Sekundarschule trägt.

Als Anstellungsbehörde der Schulleitung und der festanzustellenden Lehrpersonen erhalten Sie als Schulrat tiefen Einblick in das Personalwesen und sind daneben für die strategische Ausrichtung unserer Bildungsstätte mitverantwortlich. Sie haben eine wichtige Funktion als Bindeglied zwischen der Bevölkerung von Oberwil und unserer Sekundarschule.

Durch den Kanton werden vielfältige Weiterbildungen angeboten, die Ihnen, in Ihrer neuen Herausforderung als Schulrätin oder Schulrat weiterhelfen.

Die Schulräte der Sekundarschule Oberwil werden an der Urne durch die in Oberwil Stimmberechtigten gewählt. (Wahl am 12. Februar 2022)

Der Schulrat trifft sich neu- bis zehnmal pro Jahr zu einer ordentlichen Sitzung und einmal pro Jahr anlässlich einer Klausursitzung.

Die Zusammensetzung der Schulratsbehörde sieht wie folgt aus: fünf gewählte Mitglieder aus der Gemeinde Oberwil, zwei gewählte Mitglieder aus Biel-Benken, zwei durch die Lehrerschaft bestimmte Lehrpersonen und die Vertretung der Schulleitung.

Gern steht Ihnen der Präsident des Schulrates, Herr Patrick Borer, für all Ihre Fragen zur Verfügung, Tel. 076 309 88 96, E-Mail: patrick.borer@sbl.ch

# VEREINE

ELTERNBILDUNG LEIMENTAL

## ELTERNBILDUNG LEIMENTAL

### Es hat noch Plätze frei

**Planeten-Special.** Für Kinder von sechs bis acht Jahren. Wir tauchen ein in die Welt des Universums, kreieren bunte Planeten und lassen uns von Sternen leiten! Lass dich überraschen und tauche ein in die galaktische Welt des Kreativlabors.

Leitung: Claire Février – Lehrerin für Gestalten TTG, Dipl. Fashiondesignerin und Kursleiterin, www.daskreativlabor.ch Ort: Oberwil, Im Kreativlabor. Datum: Donnerstag, 19. Januar. Zeit: 14.30–17 Uhr. Kosten: Fr. 25.–/30.– pro Person inkl. Material und Zvieri. Zuständig: Karin Mittler, Telefon 076 471 58 71, mittler@ebil.ch

**Zum Eltern-Team werden.** Habt ihr als Eltern verschiedene Ansichten und Erwartungen, Vorwürfe und Streit unter euch häufen sich? Möchtet ihr ein Team werden, das gut zusammenarbeitet und als Eltern und Paar weiterkommen? In diesem Kurs erarbeiten wir die Grundbedingungen für eine gleichberechtigte Elternschaft und verfeinern die Kommunikation. Ihr könnt in einem neuen Umfeld eure Elternschaft reflektieren, neue Lösungen kreieren und festgefahrene Strukturen auflösen.

Leitung: Simona Gafner, systemische Beraterin und Schulleiterin und Niklaus Gafner, systemisch lösungsorientierter Coach. http://www.gafner-beratung.ch/ Ort: Oberwil. Datum: 3-teiliger Kurs, Donnerstag, 12.1./ 26.1. und 9.2.2023. Zeit: 19.30–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 225.–/240.– pro Paar. Zuständig: Karin Mittler, Telefon 076 471 58 71, mittler@ebil.ch

Alle weiteren Informationen sowie das gesamte Programm finden Sie unter **www.ebil.ch**

# VERANSTALTUNGEN

## STADTCASINO BASEL – SING MIT UNS

### Kinder aus dem Leimental bei Weihnachtskonzert

Zu einem besonderen Konzertauftritt waren Schüler und Schülerinnen aus dem Leimental am Samstag ins Stadtcasino Basel gekommen. «Sing mit uns» lautete der Titel der Veranstaltung. Es wurden Weihnachtslieder in verschiedenen Sprachen gesungen und viele Klassen sangen zusammen. «Die Klassen haben die Stücke für sich seit August geübt, es war ein riesiges Konzert mit Orchester», teilte Valerie Wendenburg aus Bottmingen mit. Die Gemeinden Bottmingen, Oberwil, Ettingen und Therwil waren in der Konzertreihe mit Schulklassen vertreten.

Unter der Leitung ihrer Lehrpersonen hatten die Schüler im Klassenverband oder im fakultativen Chor mittels einer Playback-CD Musik und Text auswendig gelernt, heisst es in den Informationen zu dem Projekt. Die Klassen hatten sich am Konzerttag zu einem Gesamtchor zusammengeschlossen und probten das Liederprogramm zusammen mit dem Firstclassics Orchestra im Konzertsaal, bevor sie gemeinsam auftraten. Jede Klasse nahm nur an einem Konzert teil. «Der Verband Schweizer Schulmusik VSSM hatte das Projekt unterstützt und empfahl es allen Lehrpersonen im Sinne eines tiefen und gemeinschaftsfördernden Singerlebnisses ihrer Schülerinnen und Schüler.»

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
BINNINGEN-BOTTMINGEN

**Röm.-kath. Pfarrei Heilig Kreuz**
**Margarethenstrasse 32**
**4102 Binningen**

### MITTEILUNG

## Das Friedenslicht von Bethlehem

Das Friedenslicht kann auf dem Labyrinthplatz vor dem katholischen Kirchengemeindezentrum in Binningen, bei Familie Jores vor der Rottmannsbodenstrasse 122B in Binningen, beim Bruderholzspital, bei der ref. Kirche Bottmingen und bei der ref. Kirche Paradies Binningen abgeholt werden. Diese kleinen Kerzen stehen beim Friedenslicht für Sie bereit. Das Friedenslicht wurde am 11. Dezember von den Ministrantinnen und Ministranten nach Binningen gebracht.

## ÖKUMENE
BINNINGEN–BOTTMINGEN

**Veranstaltungen und Gottesdienste**

### VERANSTALTUNG UND GOTTESDIENST

## Gemeinsam Weihnachten feiern am Heiligen Abend

Die ökumenische Weihnachtsfeier findet am **24. Dezember um 18.30 Uhr** im Kirchgemeindehaus Paradies in Binningen statt. Eingeladen sind alle, die in Gemeinschaft Weihnachten feiern wollen. Familien, Alleinerziehende mit Kindern, Ehepaare oder Alleinlebende – alle sind dazu herzlich willkommen. Wir singen Weihnachtslieder, hören die Weihnachtsgeschichte und sitzen bei einem festlichen Essen gemütlich beisammen. (Anmeldung über QR-Code).

Im Anschluss an die Feier oder zuvor besteht die Möglichkeit, einen Gottesdienst zu besuchen. Weitere Informationen und Anmeldung auch über unsere Webseite www.kgbb.ch.

*Für das Vorbereitungsteam:*
*Tabitha Urech, ref. Sozialdiakonin,*
*Anouk Battefeld, kath. Jugendarbeiterin*

## EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
BINNINGEN-BOTTMINGEN

### VERANSTALTUNGEN

## Adventsmatinée

Die Adventsmatinée am **4. Advent** in der Margarethenkirche um **11 Uhr** wird traditionell musikalisch von dem Basler Vokalensemble gestaltet. Dieses Jahr werden sie die neueste Komposition des britischen Komponisten John Rutter aufführen. Es ist eine «Missa brevis – 2022». Lassen Sie sich überraschen und lassen wir uns in die Klangwelt des weltberühmten Komponisten entführen. Die Texte von Pfarrer Hans Rapp werden die musikalischen Beiträge ergänzen. Zum anschliessenden Apéro heissen wir Sie herzlichst willkommen.

## Waldweihnacht …

**am Stall mit Bläsermusik und Adventspunsch**

Gemeinsam durchs Dunkel gehen, Bläsermusik der Musikschule und Metallharmonie Binningen lauschen, Adventslieder singen, Kerzen entzünden, eine weihnachtliche Geschichte hören und bei all dem ein wenig frösteln … Wer darauf Lust hat, sollte sich am **Samstag, 17. Dezember,** warm anziehen und auf **16.45 Uhr** zum Treffpunkt am Spielplatz (Paradieshofweg 29, Binningen) kommen. Von dort aus wandern wir mit Fackeln und euren mitgebrachten Laternen zum Paradieshof und feiern eine kleine Waldweihnacht ab 17 Uhr. Im Anschluss gibt es wärmenden Adventspunsch und Gutzis.

*Pfarrerin Stéph Zwicky Vicente,*
*Vikarin Laura Klingenberg und*
*Familie Frey-Meienberg vom Paradieshof*

## Feiern um Weihnachten

Wir laden Sie herzlich ein, für die Feiern rund um Weihnachten in eine unserer reformierten Kirchen zu kommen. Egal, ob allein, zu zweit, mit allen, einmal oder mehrmals. Am **24. Dezember** findet um **16.30 Uhr** in der Kirche Bottmingen das Krippenspiel statt und in der Margarethenkirche um **17 Uhr** der Gottesdienst für alle Generationen. Wer ein feines Abendessen in entspannter Atmosphäre verbringen will, ist um **18.30 Uhr** ins Kirchgemeindehaus Paradies zur Ökumenischen Weihnachtsfeier eingeladen. Zu diesem Anlass melden Sie sich bitte vorher an. Ebenfalls in der Paradieskirche rundet der Gottesdienst um **22.30 Uhr** den Heiligabend ab.

Am **25. Dezember** findet schliesslich um **10.15 Uhr** der Gottesdienst zum Weihnachtsmorgen mit Abendmahl statt. Alle unsere Veranstaltungen finden Sie auch auf www.kgbb.ch/agenda.

### INFORMATION

## Lille Juleaften

**Bachpreisträger bei den Hymnen mit Bach «Kleinem Weihnachtsorartorium».** Am Freitag, 23. Dezember, begeht man in Skandinavien «Lille Juleaften», den «kleinen Weihnachtsabend». Aller Vorweihnachtstrubel kommt zur Ruhe, alles ist schon vorbereitet. Man trifft sich, plaudert, singt und lacht – ungezwungen. So die Tradition.

Am **Freitag, 23. Dezember, 21 Uhr** sind Sie herzlich in die Margarethenkirche eingeladen, unterstützt von einem professionellen Vokalquartett mit dem Bachpreisträger Dominique Wörner (Bass), Martha Mieze (Alt), Sebastian Lipp (Tenor), Pfrn. Gudrun Sidonie Otto (Sopran) und Münsterorganist Andreas Liebig an der Orgel bekannte Choräle aus Bachs Weihnachtsoratorium miteinander zu singen – ungezwungen – und so den «Kleinen Weihnachtsabend» zu feiern. Der im Kerzenschein leuchtende Raum, die Feuerschale im Hof über den Dächern Basels und ein Becher Glühwein laden ein, sich auf das Freudenfest von Christi Geburt einzustimmen. Herzlich willkommen!

*Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto*

### UKRAINEHILFE

## Ganz herzlichen Dank!

Vor zwei Wochen haben wir an dieser Stelle zu Sachspenden zugunsten der im Winter besonders leidenden ukrainischen Bevölkerung aufgerufen. In der Folge erreichten uns unzählige Anrufe, SMS und E-Mails, und wir durften sehr grosszügige Sachspenden entgegennehmen. Dafür möchten wir uns bei allen Spenderinnen und Spendern ganz herzlich bedanken. In der Zwischenzeit haben wir das Einsammeln der Ware fast abgeschlossen und bereits mit dem Sortieren begonnen. Erste Schlafsäcke, Duvets, Schuhe, Jacken, Handschuhe und vieles mehr sind sogar bereits auf dem Weg in die Regionen Dnipropetrowsk und Cherson.

*Evang.-ref. Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen, Arbeitsgruppe Ukraine*

Nachmeldungen bitte an weltweitekirche@gmail.com mit Angabe von Namen, Adresse und Telefonnummer sowie Art der Sachspenden.

**Freiwillige beim Sortieren im Materiallager am Kirchweg 26, Binningen.**

## KIRCHENZETTEL

### BINNINGEN–BOTTMINGEN

**www.kgbb.ch**

**Samstag, 17. Dezember**
9.30 Kirche Bottmingen, Krippenspiel-Probe; Sozialdiakonin Nicole Malli
11.30 Kirche Bottmingen, Suppentag
15.00 APH-Langmatten, Weihnachtsgottesdienst; Pfarrer Tom Myhre, Organistin Daniela Niedhammer, Benedikt Hänggi
17.00 Paradieshof Binningen: Waldweihnacht am Stall; Pfarrerin Stéph Zwicky Vicente, Vikarin Laura Klingenberg

**Amtswoche vom 18. bis 24. Dezember:**
Pfarrer Philipp Roth, Tel. 079 138 72 57

**Sonntag, 18. Dezember**
11.00 St. Margarethenkirche, Adventsmatinee 4; Missa Brevis – 2022 von John Rutter mit dem Basler Vokalensemble

**Montag, 19. Dezember**
9.00 Walk & Talk mit Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto, Anmeldung Telefon 079 897 60 12
19.30 Paradieskirche, Meditation am Montag, Maria-Elisabeth Schelling bzw. Isabell Schumann

**Dienstag, 20. Dezember**
10.00 Kirchgemeindehaus Paradies, Weihnachtsfeier Offene Werk- und Kaffeestube – mit Kinderbetreuung

**Mittwoch, 21. Dezember**
14.00 Kirche Bottmingen, Jugendtreff ab 11 Jahren; Sozialdiakon Tobias Schmitt
17.45 Paradieskirche, Beim Wort genommen – Die Bibel im Gespräch, Pfarrer Philipp Roth

**Freitag, 23. Dezember**
21.00 St. Margarethenkirche, Hymnen zur Nacht & St. Margarethen; Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto; Nachtgedanken und Evening Hymn bei Kerzenschein.

**Samstag, 24. Dezember**
16.30 Kirche Bottmingen, Familiengottesdienst mit Krippenspiel; Pfarrer Philipp Roth, Sozialdiakonin Nicole Malli und Team-Kinderkirche
17.00 St. Margarethenkirche, Heiligabendgottesdienst; Pfarrerin Stéph Zwicky Vicente, Vikarin Laura Klingenberg, Thomas Leininger
18.30 Kirchgemeindehaus Paradies, Ökumenische Weihnachtsfeier – Gemeinsam Weihnachten feiern an Heiligabend, Anmeldung über www.kgbb.ch, Sozialdiakonin Tabitha Urech
22.30 Paradieskirche, Weihnachtsgottesdienst; Pfarrer Tom Myhre, Thomas Leininger

**Öffnungszeiten der Verwaltung, Schafmattweg 60, Binningen:**
Montag bis Freitag, 10 bis 12 Uhr,
Dienstag und Mittwoch, 14 bis 16.30 Uhr.
Tel. 061 425 70 50, E-Mail: info@kgbb.ch.
Weitere Infos auf der Webseite www.kgbb.ch.

### REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

**www.ref-kirche-ote.ch**
**E-Mail: info@ref-kirche-ote.ch**

**Sonntag, 18. Dezember**
10.00 kath. Kirche Ettingen, Ökum. Gottesdienst für Gross und Klein mit Mitwirkung der 3. Musikklasse, Vikar Mike Koch, Roger Schmidlin, Astrid Brodmann und Annekäthy Depretto
10.00 Rekizet Ettingen, Gottesdienst mit Chor-Gemeinschaft, Pfarrerin Cristina Policante
17.00 Kirche Oberwil, Gottesdienst für Gross und Klein, Krippenspiel, Pfarrer Marco Petrucci, Jeanette Kehrli und Therese Saxer

*Kollekte: Ramallah*

**Veranstaltungen der Reformierten Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen**

**Donnerstag, 15. Dezember**
*Männer Bibelzmorge:*
9.30–11 Uhr, Güggel Therwil
*ÖKIKO Probe:*
16.30–18.30 Uhr, Güggel Therwil
*Fototreff Leimental:*
19 Uhr, Güggel Therwil

**Samstag, 17. Dezember**
*Krippenspielprobe:*
10–12 Uhr, Kirche Oberwil

**Dienstag, 20. Dezember**
*Goldiger Güggel:*
12.15 Uhr, Güggel Therwil
*Kinderspielnachmittag im Güggel:*
14–17 Uhr, Güggel Therwil
*Duubekaffi:*
15–17 Uhr, Duubeschlag Oberwil

**Mittwoch, 21. Dezember**
*Güggel-Treff 3.–6. Primar:*
14–17 Uhr, Güggel Therwil
*Kindernachmittag Theater & Spiel Stufe 1:*
14–16 Uhr, Güggel Therwil
*Kindernachmittag Theater & Spiel Stufe 2:*
15.30–17 Uhr, Güggel Therwil

**Angebote für Asylbewerbende und Flüchtlinge aus den Gemeinden Oberwil, Therwil und Ettingen**

**Donnerstag, 15. Dezember**
*Deutschkurs mit Kinderbetreuung:*
14–16 Uhr, Globus Treff Oberwil

**Freitag, 16. Dezember**
*Deutschkurs für Männer und Frauen aus der ganzen Welt:*
14–16 Uhr, Güggel Therwil

**Montag, 19. Dezember**
*Konversationsgruppe für Fremdsprachige:*
10–11 Uhr, Duubeschlag Oberwil

**Donnerstag, 22. Dezember**
*Deutschkurs mit Kinderbetreuung:*
14–16 Uhr, Globus Treff Oberwil

### REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE BIEL-BENKEN

**Kirchgasse 4, 4105 Biel-Benken • www.ref-bb.ch**

**Sekretariat**
Claudia Meyer (Di und Do 9–12 Uhr)
Telefon 061 723 81 40, sekretariat@ref-bb.ch

**Begegnungszentrum**
Elisabeth Hirsig, Telefon 077 463 58 01

**Amtswochen**
Für Not- oder Todesfälle sowie für seelsorgerische Anliegen rufen Sie bitte auf unser Pfarrei-Handy, 079 215 06 25, an.

**Ökumenisches Morgengebet**
jeden Mo, 8.15 Uhr, in der Dorfkirche Biel-Benken

**Proben Singkreis**
Der Singkreis probt wöchentlich, ausser während der Schulferien. Wir treffen uns jeweils am Mittwoch von 16 bis 17.30 Uhr im Begegnungszentrum. Möchten Sie gerne einmal schnuppern kommen? Sie sind herzlich dazu eingeladen.
*Julia Baumgartner, Dirigentin, Tel. 076 748 02 20*

**Sonntag, 18. Dezember**
10.00 Dorfkirche, Gottesdienst zum 4. Advent, Pfarrer Kilian Karrer

### EVANG.-REF. KIRCHGEMEINDE SOLOTHURNISCHES LEIMENTAL

**Buttiweg 28, 4112 Flüh**
**Sekretariat, Telefon 061 731 38 86**
**(Di und Do 8.30–11.30 Uhr, Mi 13.30–16.30 Uhr)**
**www.kgleimental.ch**

**Donnerstag, 15. Dezember**
19.30 Kirchgemeindeversammlung, anschl. Apéro

**Sonntag, 18. Dezember**
10.00 Ökumenischer Sonntag Gottesdienst, zu Gast: Daniel Frei, Pfarramt für weltweite Kirche. Pfarrer Stefan Berg, anschl. Apéro

### CHRISTKATHOLISCHE KIRCHE

**Kirchgemeinde Birsigtal,**
**Schönenbuchstrasse 8, 4123 Allschwil**
**E-Mail: birsigtal@christkatholisch.ch**
**https://christkatholisch.ch/birsigtal**

**Seelsorge:** Pfrn. Liza und Pfr. Thomas Zellmeyer, Telefon 061 483 92 25

**Sekretariat:** Esther Dubs und Jermaine Sprosse, Telefon 061 481 22 22

**Sonntag, 18. Dezember**
17.00 Christbaumfeier am 4. Advent in der Alten Dorfkirche Allschwil

### FREIE EVANGELISCHE GEMEINDE LEIMENTAL

**Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil**
(Fiat-Garage «Itamcar», gegenüber Coop Megastore, zwischen Oberwil und Therwil)
**www.feg-leimental.ch**

Pfarrer: Raffael Käser, Bahnweg 16, 4107 Ettingen
Tel. 076 723 66 62, E-Mail: pfarrer@feg-leimental.ch

**Freitag, 16. Dezember**
9.30 Krabbelgruppe
19.00 JG Flare
20.00 Unti

**Samstag, 17. Dezember**
14.00 Ameisli und Jungschar

**Sonntag, 18. Dezember**
10.00 Gottesdienst

**Dienstag, 20. Dezember**
20.00 Gemeindegebet

Während der Gottesdienste werden Kinderhort und Kids-Treff angeboten. Ameisli und Jungschar finden 14-täglich unter der Woche statt. Das Monatsprogramm (TIP) und weitere Information zur Kirchgemeinde können Sie anfordern.

REKLAME

**Trauerreden – Trauerfeiern**
für einen würdigen Abschied
persönlich, individuell, weltlich
Jörg Bertsch, freier Trauerredner
Tel. 061 461 81 20
www.der-trauerredner.ch

**Todesanzeigen und Danksagungen im Birsigtal-Boten**

**Telefon 061 927 26 70 • inserate@bibo.ch**

**Am Montag um 16 Uhr ist Inserate-Annahmeschluss**

**ÖKUMENE**
OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

oikoumene Veranstaltungen und Gottesdienste

**GOTTESDIENSTE**

## Ökumenischer Gottesdienst für Gross und Klein

**mit Schüler:innen der 3. Musikklasse**
Am **Sonntag, 18. Dezember,** dem vierten Advent, um **10 Uhr** sind Gross und Klein zusammen mit den Erstkommunikanten:innen eingeladen zum adventlichen ökumenischen Gottesdienst in der katholischen Kirche Ettingen. Zur Geschichte «Der Sternenbaum» singt die Musik-Klasse 3a unter der Leitung von Rebekka Kradolfer und Kathrin Zihlmann besinnliche Lieder.

*Vikar Mike Koch, Pfr. Roger Schmidlin, Annekäthy Depretto, Astrid Brodmann*

## Ökumenischer Stationenweg zum Heiligen Abend für Gross und Klein

**Wo isch de Stärn vo Betlehem?**
Lange bevor es zum ersten Mal Weihnachten wurde, wurde im Himmel ein besonders heller Stern gesucht. Das Sternenkind Stella wäre so gerne dieser helle Stern. Aber ist sie dafür nicht zu klein? Kinder jeden Alters und Erwachsene sind eingeladen, am Heiligen Abend die Geschichte von Stella und dem hellen Weihnachtsstern zu sehen und zu hören. Gemeinsam singen wir dazu Weihnachtslieder und hören himmlische Harfenklänge von Noemi Mettler um **15 Uhr** in der katholischen Kirche St. Stephan. Die gleiche Geschichte wird um **16 Uhr** in der reformierten Kirche Therwil erzählt und gespielt. Dort singt der ökumenische Kinderchor Ökiko unter der Leitung von Lara Bevilacqua.

*Für das Vorbereitungsteam: Lea Meier und Jutta Achhammer*

## Ökumenischer Stationenweg zum Heiligen Abend

**In Ettingen für Gross und Klein**
Unter dem Motto «Die kleine Glocke», gibt es auf dem ökumenischen Stationenweg acht Stationen zwischen der katholischen Kirche und dem Rekizet, die individuell und in beliebiger Reihenfolge besucht werden können. Der Stationenweg ist am **Heiligen Abend, 24. Dezember, von 16 bis 18 Uhr** begehbar und betreut. Im ref. Kirchenzentrum Rekizet feiern wir um **16.15 Uhr** und um **17 Uhr** kurze, ca. 20-minütige Andachten. Das Weihnachtsevangelium wird gelesen und mit besinnlichen Gedanken und weihnachtlicher Musik vertieft (Travers-Flöte: Seraina Ramseier; Cembalo: Halena Simon).
Die weiteren Stationen sind:

- an der Feuerschale vor dem Rekizet: Glockengirlande – ein gemeinsames Strassenkreide-Bild malen
- beim Guggerhuus: Weihnachtslieder auf Glockenspielen; Fotoshooting mit Glockenmotiv; Friedensglöckchen mitnehmen
- vor dem Werkhof bei der Dorftanne: die Geschichte von der Glocke, die nicht läuten wollte, lesen; Weihnachtslieder singen und Schokiglöckchen vom Weihnachtsbaum mitnehmen
- in der katholischen Kirche: das Friedenslicht für zu Hause abholen und an der Krippe ein Glöckchen mit einem Fürbittgebet aufhängen

Immer wieder wird die kleine Glocke der katholischen Kirche läuten, um alle Menschen im Dorf an den Heiligen Abend zu erinnern.

**MITTEILUNGEN**

## Verstärkung für die Wegbegleitung Leimental

Vier Frauen und zwei Männer haben den Einführungskurs der Wegbegleitung Leimental besucht und am 26. November abgeschlossen. Sie wurden von der Kontaktstellenleiterin Gabriela Bröcker und Denise Fankhauser, Sozialarbeiterin der reformierten Kirche Oberwil-Therwil-Ettingen in ihre freiwillige Tätigkeit, der Begleitung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen, eingeführt. Selbstverständlich werden die Wegbegleiterinnen und Wegbegleiter auch nach Abschluss des Kurses nicht auf sich selbst gestellt sein. Sie haben jederzeit die Möglichkeit zum Kontakt mit der Stellenleiterin und erhalten regelmässig Supervision und Fortbildung. Wir wünschen den Teilnehmenden Freude und Erfüllung in ihrer neuen Tätigkeit und heissen sie im Team der Wegbegleiter*Innen herzlich willkommen.

*Gabriela Bröcker und Denise Fankhauser*

ANZEIGEN

*Was immer wir füreinander gewesen sind,*
*das gilt auch weiter.*

Plötzlich und unerwartet verstarb meine geliebte Frau, unsere Schwester, Patin, Tante und Freundin

**Charlotte Besenbeck–Gutzwiller**

*16. Oktober 1943 †27. November 2022

Alle, die Lotty gekannt haben, wissen, was wir verloren haben.

Wir trauern in liebevollem Gedenken.
Wir vermissen Dich!

Fritz Besenbeck-Gutzwiller und die Trauerfamilie
Angehörige, Freunde und Bekannte

Die Trauerfeier findet am Dienstag, 20. Dezember 2022, um 14.00 Uhr, in der Katholischen Kirche in Therwil statt.

Anstelle einer Blumenspende gedenke man bitte der Sehbehindertenhilfe Basel, Basler Kantonalbank,
IBAN: CH80 0077 0255 0189 6200 1, Vermerk: Lotty Besenbeck

Traueradresse: Fritz Besenbeck, Känelmattweg 14, 4106 Therwil

**E**rhören – ohne zu verurteilen
**N**ahebringen – ohne überzeugen zu wollen
**G**eben – ohne zu erwarten
**E**infühlen – ohne sich selbst zu verlieren
**L**ieben – ohne zu besitzen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Gross- und Urgrossmutter

**ARIANA SPÖRRI-WEBER**

**3.1.1926 – 10.12.2022**

Ihr langes und erfülltes Leben hat ein friedliches Ende gefunden. In unserem Herzen lebst du weiter.

Monika Spörri und Pascal Käser
Peter Spörri, Mai, Noah und Linn Spörri
Georg und Irène Spörri-Hofacher
Nicolas Spörri, Anina Holenstein mit Yaro
Freunde

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

**PASTORALRAUM** LEIMENTAL

Röm.-kath. Pfarramt St. Peter und Paul 4104 Oberwil
Pfarrei St. Stephan Therwil Biel-Benken
Pfarrei St. Peter und Paul Ettingen

**VERANSTALTUNGEN**

## Weil handeln guttut

**Zweite KlimaGespräche in der Pfarrei St. Stephan**
Statt weiterhin täglich nur bedrückende Nachrichten entgegenzunehmen, wollen wir handeln und bei uns selbst beginnen. Die KlimaGespräche wurden in England von einer Psychotherapeutin und einem Ingenieur entwickelt und finden seit Anfang 2020 in der ganzen Schweiz grossen Anklang – koordiniert von den beiden kirchlichen Hilfswerken Fastenaktion und HEKS.

Eine Gruppe von 8 bis 12 Personen trifft sich an vier Abenden, um unter der Anleitung des Moderationsteams Donat Oberson und Thomas Kyburz-Boutellier die eigenen Gewohnheiten und den damit verbundenen $CO_2$-Ausstoss in den Bereichen Wohnen, Mobilität, Ernährung und Konsum kennenzulernen. Im gegenseitigen Austausch unterstützen wir uns dabei, Gewohnheiten zu verändern. Vor dem Austausch in der Gruppe werden Fakten gesammelt: Aufzeichnungen und Messungen, die vorgängig zu Hause gemacht werden, geben den Teilnehmenden eine exakte Vorstellung ihres $CO_2$-Ausstosses und zeigen auf, wo sich eine Verhaltensänderung besonders lohnt.

«Die KlimaGespräche haben mich vom Gefühl des Überfordertseins hin zu persönlich konkret umsetzbaren Schritten geführt», sagt M. Pfäffli, die im vergangenen Jahr an den Gesprächen teilgenommen hat.

In Therwil finden KlimaGespräche schon zum zweiten Mal statt und zwar jeweils am **Mittwoch, 8. Februar,** und dann dreimal am **Donnerstag, 9. und 23. März,** sowie am **27. April** jeweils **von 19 bis 21.30 Uhr** im katholischen Pfarreiheim am Hinterkirchweg 33.

Die Teilnahme an allen vier Abenden ist verbindlich. Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt und sind ab sofort möglich auf der Homepage www.klimagespraeche.ch. Wenn Sie keinen Internetzugang haben, können Sie sich auch telefonisch anmelden im Pfarreisekretariat unter 061 721 11 66, gerne übernehmen wir für Sie dann die Anmeldung.

Die KlimaGespräche stehen Menschen im ganzen Pastoralraum und jeder Generation offen, auch Eltern gemeinsam mit ihren jugendlichen Kindern. Untersuchungen zeigen, dass es Menschen durch die KlimaGespräche gelungen ist, ihren $CO_2$-Ausstoss markant zu verringern. Werden auch Sie Teil dieser Bewegung.

*Elke Kreiselmeyer*

REKLAME

BESTATTUNGEN
KOPP & CO
IHRE STÜTZE IN SCHWIERIGEN ZEITEN
André Kopp & Sven Strüby - Tel. 061 425 66 00 - info@kopp-bestattungen.ch

BÜRGIN & THOMA
Beerdigungsinstitut für die Region Laufen und das Schwarzbubenland.
Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall.
TEL. 061 763 04 30
TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS SIND WIR FÜR SIE ERREICHBAR!
Trauerdruck innert 3 Stunden.
Amthausgasse 19 ◆ 4242 Laufen ◆ www.buergin-thoma.ch ◆ info@buergin-thoma.ch

**RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE**
ETTINGEN

Pfarrei St. Peter und Paul Ettingen

**GOTTESDIENST**

## Ökumenischer Familiengottesdienst

am **18. Dezember, 10 Uhr**
*Näheres siehe unter «Ökumene».*

**BERICHT**

## Bericht Kirchgemeindeversammlung

Die Kirchgemeindeversammlung von **Montag, 21. November,** hat stattgefunden. Den entsprechenden Bericht finden Sie auf unserer Webseite unter www.rkk-ettingen.ch und liegt in der Kirche zum Mitnehmen auf.

## Bericht Santichlaus

Ein herzliches Dankeschön an alle Familien, welche den Santichlaus und Schmutzli am 5. und 6. Dezember bei sich zu Hause begrüsst haben!
Der Erlös wird dem Verein Phari zugutekommen.

*RKK Ettingen*

**VERANSTALTUNGEN / VORANZEIGEN**

## Ökumenischer Stationenweg zum Heiligen Abend

**In Ettingen für Gross und Klein**
24. Dezember, von 16 bis 18 Uhr
*Näheres siehe unter «Ökumene».*

REKLAME

ANKAUF VON FOTOKAMERAS
Analog/Digital + Zubehör
076/3737259

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
THERWIL/BIEL-BENKEN

PFARREI ST. STEPHAN
THERWIL
BIEL-BENKEN

### VERANSTALTUNGEN UND GOTTESDIENSTE

### Adventskonzerte Kirchenchor

Das Hauptwerk der diesjährigen Konzerte bildet die Welturaufführung von Martin Palmeris Tango-Chorfantasie.

Wir freuen uns ausserordentlich, dass der Komponist selbst anwesend sein wird und am Klavier begleitet. Ausserdem musizieren Kristine Jaunalksne (Sopran), Lucile Bailly-Gourévitch (Alt), Manuel Warwitz (Tenor), Kimon Barakos (Bass), Mario Stefano Pietrodarchi (Bandoneon) und das Da Vinci Orchester, Basel. Gesamtleitung: Ralph Stelzenmüller. Wir freuen uns am Sonntag über die Mitwirkung des ÖKIKO unter der Leitung von Lara Bevilacqua.

**Samstag, 17. Dezember, 19 Uhr und Sonntag, 18. Dezember, 17 Uhr**
Eintritt frei, Kollekte.

**Weitere Info auf www.rkk-therwil.ch**

### «Der Freude ein Bett bereiten»

**Familiengottesdienst an Weihnachten**

Den ganzen Advent hindurch haben grosse und kleine Menschen ein Strohbündel in die leere Krippe in der Kirche gelegt, wann immer sie Grund hatten, sich zu freuen und für etwas Schönes dankbar zu sein.

Im Familiengottesdienst am **Heiligen Abend um 17.30 Uhr** soll das neugeborene Jesuskind in der Weihnachtskrippe auf all diese Momente der Dankbarkeit und Freude gebettet werden. Wir werden Weihnachtslieder singen, das Brot teilen und den Stimmen unseres Kirchenchors lauschen. Darauf freuen sich …

*Silvia Sahli, Walli Schaad, Elke Kreiselmeyer und Markus Tippmar*

### Mitternachtsmesse

**Gottes Wort: lichtes Leben!**
Dieses Jahr soll das Johannes-Evangelium sein Licht auf die uns so vertrauten Weihnachtserzählungen von Lukas- und Matthäus-Evangelium werfen – Gottes Wort bekräftigt, dass wir lichtes Leben geschenkt erhalten. Dieses lichte Leben feiern wir gemeinsam.

*Philippe Moosbrugger*

### Mitternachtsapéro an Heiligabend

Stossen Sie wieder nach der Mitternachtsmesse am Pfarreiheim mit uns bei heissem Glühwein oder Tee auf ein gemütliches Weihnachtsfest an.

*Jungwacht & Blauring*

### Patrozinium mit Thomas Zellmeyer

Am **Montag, 26. Dezember,** haben wir in diesem Jahr unseren christkatholischen Kollegen Pfarrer Thomas Zellmeyer eingeladen, uns die Festpredigt zu halten und mit uns in der christkatholischen Tradition Eucharistie zu feiern. Der Kirchenchor gestaltet diesen Festgottesdienst musikalisch.

### MITTEILUNGEN

### Rechnungsprüfer*innen gesucht

Das Team unserer Revisoren besteht in der Regel aus drei Personen. Zurzeit ist eine Position vakant, eine zweite Person möchte die Aufgabe gerne demnächst abgeben.

Wenn Sie Zahlen mögen, einen genauen Blick haben und uns dabei unterstützen könnten, korrekte Finanzen vorzulegen, würden wir uns sehr über Ihre Kontaktaufnahme freuen. Es erwarten Sie zwei bis drei Sitzungen jährlich und die Aufgabe, an der Kirchgemeindeversammlung Ihren Bericht vorzutragen.

*Paul Erbel*
*Kirchenrat Ressort Finanzen*

### Rückblick KGV

Die Kirchgemeindeversammlung stimmte dem Voranschlag 2023 zu. Das Seelsorgeteam berichtete über die Aktivitäten in der Pfarrei.

Die KlimaGespräche sowie der Fastenkurs waren ein voller Erfolg, sodass die beiden Themenkurse erneut angeboten werden. Bei einem Apéro fand ein gemütlicher Ausklang statt.

*Leonie Bollinger*

### Das Sekretariat bleibt geschlossen …

**von Montag, 26. Dezember, bis Sonntag, 1. Januar.** In Not- und Todesfällen hören Sie die Nummer des Notfallhandys unter 061 721 11 66.

## EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

Reformierte Kirchgemeinde
Oberwil Therwil Ettingen

### VERANSTALTUNGEN

### Pastatag – Unsere Gäste geniessen und spenden

Wir bedanken uns bei all unseren Gästen, die den Mittagstisch Pastatag jeweils am letzten Donnerstag des Monats besuchen und einen Batzen zusätzlich zu den 5 Franken in die Kasse legen. So konnten unsere freiwilligen Kochteams auch in diesem Jahr wieder einen Reingewinn von Fr. 2025.– erwirtschaften. Dieses Geld dürfen wir nun an die Winterhilfe Baselland überweisen. Danke an alle, die das möglich machen. Wir freuen uns auf ein neues Pastatag Jahr und hoffen, dass wir Sie, liebe Gäste, wieder begrüssen und bewirten dürfen. Im Jahr 2023 sammeln wir für den Verein Surprise und hoffen, dass wieder so ein erfreulicher Betrag für eine gute Sache zusammenkommt.

*Denise Fankhauser, Sozialdiakonin*

### Männer-Bibelzmorge

Am **Donnerstag, 15. Dezember,** findet das nächste Männer-Bibelzmorge im reformierten Kirchgemeindehaus Güggel statt. Mit der Methode des Bibelteilens beschäftigen wir uns mit Bibelstellen. In einer vertrauten Männerrunde gibt es Zeit und Raum, Glaubens- und Lebensthemen im Rahmen des Bibelteilens zu besprechen und zu diskutieren.

9.30 Uhr: Kaffee und Gipfeli
10.00 Uhr: Bibelteilen

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ich freue mich auf altbekannte und neue Gesichter. *Michael Hofmann, Sozialdiakon*

### Duubekaffi

**Weihnachtliche Flötenklänge/Lieder**
Am **Dienstag, 20. Dezember,** findet **von 15 bis 17 Uhr** an der Hauptstr. 47 in Oberwil das letzte Duubekaffi in diesem Jahr statt!

Wir freuen uns sehr, dass wir in diesem Jahr wieder ein kleines Konzert mit Blockflöten und Klavier bieten können. Das Konzert beginnt um **15.30 Uhr.** Selbstverständlich kommen Sie wie gewohnt auch in Genuss von Kaffee, Tee und Kuchen.

Wir laden Sie herzlich ein, einen vorweihnächtlichen Nachmittag im Duubekaffi zu verbringen und freuen uns auf viele Gäste! *Für das Duubekaffi Team, Denise Fankhauser*

### Stephanstagsbrunch

**Im Saal der Ref. Kirche Oberwil**
Wir haben einige Anmeldungen für den Brunch am **Stephanstag** erhalten und freuen uns, den Anlass in diesem Jahr erstmalig durchführen zu können. Der Brunch findet statt am **26. Dezember um 11 Uhr** im Kirchgemeindesaal der Reformierten Kirche Oberwil. Der Saal ist gross und wir haben noch Platz für Kurzentschlossene. Bitte melden Sie sich bis spätestens am 22. Dezember per E-Mail an info@ref-kirche-ote.ch oder Telefon 061 401 13 56.

*Für das Organisationsteam, Denise Fankhauser, Sozialdiakonin*

### GOTTESDIENSTE

### Ökumenischer Gottesdienst für Gross und Klein

**mit Schüler:innen der 3. Musikklasse**
Sonntag, 18. Dezember, 10 Uhr
*Näheres siehe unter «Ökumene».*

### Gottesdienst zum Mitsingen

«Tochter Zion, freue dich, jauchze laut, Jerusalem. Sieh, Dein König kommt zu Dir, ja er kommt, der Friedefürst. Tochter Zion, freue Dich, jauchze laut, Jerusalem.» Es gibt kaum eine Gelegenheit, bei der ich diese Zeilen lese und mir nicht die Melodie dazu im Atem hüpft.

Am vierten Advent, also am **Sonntag, 18. Dezember,** singen wir im Gottesdienst um **10 Uhr** im Rekizet Ettingen gemeinsam mit der Chorgemeinschaft ganz viele Adventslieder – mit springenden und mit ruhigen Melodien und vielen bekannten Texten. Kommen Sie, singen Sie und feiern Sie mit!

*Pfarrerin Cristina Policnate*

### Gottesdienst mit Krippenspiel

Am **Sonntag, 18. Dezember,** feiern wir um **17 Uhr** in der reformierten Kirche Oberwil den Gottesdienst zum 4. Advent mit einem Krippenspiel. Die Kinder freuen sich auf Ihren Besuch. In der diesjährigen Geschichte «Hirtenweihnacht» spielen die Hirten eine wichtige Rolle. Mit Herz, Mut und Verstand unterstützen sie Maria und Josef auf ihrem Weg. Musikalisch wird der Gottesdienst von einem Kinder-Flötenensemble unter der Leitung von Therese Saxer gestaltet.

*Pfarrer Marco Petrucci*

### Christnachtfeier

am **24. Dezember** – in der Nacht vor Weihnachten – feiern wir um **22.30 Uhr** in der reformierten Kirche Oberwil einen besinnlichen und friedlichen Gottesdienst mit ruhig-festlicher Musik. Weihnachtsbaum, Adventskranz, Kerzenlicht und die Krippenfiguren schaffen eine trostspendende Atmosphäre. ***Rebeka Wang*** gestaltet den musikalischen Teil der Christnachtfeier. Sie ist Musikstudentin aus Wien und eine hervorragende, junge Cembalistin. Der Gemeindegesang mit altbekannten Weihnachtsliedern rundet die Christnachtfeier ab.

*Pfarrer Marco Petrucci*

### Ökumenischer Stationenweg zum Heiligen Abend

**In Ettingen für Gross und Klein**
24. Dezember, von 16 bis 18 Uhr

*Näheres siehe unter «Ökumene».*

### Weihnachtsgottesdienst

**mit vierhändiger Klaviermusik in Ettingen**

Am **Weihnachtsmorgen, 25. Dezember,** feiern wir um **10 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl im Rekizet in Ettingen. Die Weihnachtsbotschaft verkündet Vikar Mike Koch. Halena Simon und Liudmyla Polova spielen zusammen vierhändig weihnachtliche Musik auf dem Flügel.

*Pfarrer Dietrich Jäger*

### Neu: Silvestergottesdienst

Wir feiern miteinander ins neue Jahr! Um **23.15 Uhr** treffen wir uns zu einem kurzen Gottesdienst mit Wort und Musik in der reformierten Kirche in Therwil.

Zeitig vor Mitternacht lauschen wir draussen beim Feuer, wie die Glocken das alte Jahr ausläuten. Mit einem Cüpli mit oder ohne Alkohol stossen wir gemeinsam auf das neue Jahr an.

Willkommen sind alle – ich freue mich auf Sie! *Pfarrerin Lea Meier*

### INFORMATION

### Öffnungszeiten

**Verwaltung und Sekretariat der Kirchgemeinde**
Die Verwaltung und das Sekretariat der Reformierten Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen bleiben über die Feiertage (vom 26. Dezember bis am 30. Dezember) geschlossen.

Gerne sind wir ab Montag, 2. Januar 2023, wieder für Sie da. Während der 2. Woche in den Weihnachtsferien gelten für das Sekretariat folgende Öffnungszeiten:

- Jeweils am Montag, Mittwoch und Freitag wird das Sekretariat von 9 bis 12 Uhr besetzt sein.
- Jeweils am Dienstag und Donnerstag sind wir von 9 bis 12 Uhr telefonisch erreichbar.
- Täglich besetzt ist das Sekretariat wieder ab Montag, 9. Januar 2023.

Wir wünschen unseren Kirchgemeindemitgliedern frohe und besinnliche Festtage und einen guten Rutsch in ein glückerfülltes neues Jahr.

*Christina Frühwirth, Leiterin Administration ad interim*

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
OBERWIL

**Röm.-kath. Pfarramt**
**St. Peter und Paul**
**4104 Oberwil**

### VERANSTALTUNGEN UND GOTTESDIENSTE

### Das Friedenslicht – «Ein starkes Zeichen»

Das Friedenslicht wird jedes Jahr in Bethlehem entzündet. Es kommt dann per Flugzeug, Bahn, Schiff und anderen Verkehrsmitteln in über 30 Länder in Europa und Übersee, dieses Jahr zum 30. Mal auch in die Schweiz. Das kleine Licht setzt ein starkes Zeichen der Hoffnung und verbindet Menschen unterschiedlicher Kulturen. Setzen auch Sie ein starkes Zeichen. Wir laden auch Sie herzlich

ein, das Licht der Hoffnung aus Bethlehem zu empfangen und weiterzugeben an Freunde, Nachbarn, Kranke, Einsame, Flüchtlinge und an alle, die ein Zeichen der Hoffnung nötig haben.

Das Friedenslicht brennt ab jetzt bis Freitag, 6. Januar, in unserer Kirche. Kerzen mit dem Friedenslichtsymbol stehen zum Verkauf. Sie können aber auch Ihre eigene Kerze oder Laterne mitbringen.

### Beichtgelegenheit

**Samstag, 17. Dezember, von 17.30 bis 18 Uhr** in der Kirche.

### Kleinkindergottesdienst

Alle Kinder sind am **Sonntag, 18. Dezember, um 11 Uhr** im Pfarreiheim zusammen mit Eltern oder einer anderen Bezugsperson zum Kindergottesdienst eingeladen.

### Musikalische Adventsmeditationen

Am **4. Adventssonntag** wird die Solistin Scarlett Gallery (Violine) während des Gottesdienstes um **9.30 und** um **11 Uhr** Musik darbieten. Unmittelbar nach Beendigung des letzteren Gottesdienstes wird ein kurzes meditatives Musikprogramm mit Gebeten und Lesungen dargeboten. Seien Sie dabei, wenn wir uns durch Gesang und Musik auf den Weg machen.

### Bussfeier

**Sonntag, 18., und Donnerstag, 22. Dezember,** laden wir Sie um **19.30 Uhr** ganz herzlich zu einer Bussfeier ein. Thema: «Ein Licht gegen alle Dunkelheiten des Lebens.»

### Roratefeier

Die vierte Roratefeier findet am **Dienstag, 20. Dezember, um 6 Uhr** statt und wird vom Pfarrei- und Kirchgemeinderat gestaltet. Das Morgenessen serviert der Kochclub Schnäggegourmet.

REKLAME

# STELLEN KURSE UND EMPFEHLUNGEN

**GebäudereinigerIn 20 – 80 %**
**Personnel nettoyage** recherché
Se busca **personal de limpieza**
Cercasi **personale delle pulizie**
Precisa-se **pessoal de limpeza**
**Tel. 079 860 22 55** (08:00-18:00)

## Neue Klassen im 2023

- Leichtes Ballett-Training ab 50 Jahre
- Stretching für Anfänger /1
- Tanz-Rhythmikklasse
- Medical-Pilates bei Rückenschmerzen

Anfragen:
anne.zeiser@bluewin.ch
Stefan-Gschwindstrasse 17
OBERWIL

***Suchen Sie eine neue Stelle?***

***Inserieren bringt Erfolg!***

CH Media
Tel. 061 927 26 70,
inserate@bibo.ch

**reinhardt**

Unter dem Dach des Friedrich Reinhardt Verlags erscheinen verschiedene Lokalzeitungen für die Region Basel. Dazu gehören der Birsigtal-Bote (BiBo), die Riehener Zeitung, das Allschwiler Wochenblatt, der Birsfelder Anzeiger und der Muttenzer & Prattler Anzeiger. Für unseren Verlag suchen wir ab sofort eine/n

## Redaktor/in (60%–80%)

**Ihr Aufgabengebiet umfasst:**

- Produktion und Organisation eines lokalen Anzeigers des Friedrich Reinhardt Verlags.
- Rolle als Ansprechpartner für die Personen von Verkaufsabteilung, Satz und Partner-Gemeinden der entsprechenden Lokalzeitung.
- Stellvertretung von Redaktor/innen der weiteren Lokalzeitungen des Friedrich Reinhardt Verlags.
- Verfassen von Publireportagen.

**Wir erwarten:**

- Sie haben Erfahrung als Redaktor/in und sind mit der Produktion einer Zeitung vertraut.
- Sie verfügen über einen lebendigen Schreibstil und ein gewinnendes Auftreten.
- Sie kennen sich aus in der Region von Basel.
- Sie lassen sich von Zeitdruck und Abgabeterminen nicht aus der Ruhe bringen und behalten auch in hektischen Situationen einen kühlen Kopf.
- Sie arbeiten sorgfältig, eigenverantwortlich, selbstständig, strukturiert, zuverlässig, termingerecht und gern im Team.

**Wir bieten Ihnen:**

Sie erhalten die Möglichkeit, Ihre Fähigkeiten in einem modernen und dynamischen Umfeld einzubringen. Die Zusammenarbeit mit einem aufgestellten Team und attraktive Anstellungsbedingungen runden unser Angebot ab.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an bewerbung@reinhardt.ch.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Stephan Rüdisühli gerne zur Verfügung.

Friedrich Reinhardt AG
Stephan Rüdisühli
Rheinsprung 1
Postfach 1427
4001 Basel
bewerbung@reinhardt.ch
www.reinhardt.ch

Kummler+Matter EVT AG – eine Unternehmung der Bouygues Gruppe – verfügt über jahrzehntelange Erfahrung in der Planung, Material- und Systemlieferung sowie der Montage und dem Unterhalt von Anlagen der Energie-, Verkehrstechnik. Strom und Verkehr müssen fliessen – dazu tragen wir bei. Kompetente, motivierte Berufsleute finden bei uns spannende Herausforderungen.

Kummler+Matter
ENERGIE – VERKEHR – TELECOM
ENERGIE – TRAFIC – TELECOM
ENERGIA – TRAFFICO – TELECOM

Für unser Team am Standort Aesch BL suchen wir für Montage- und Kabelarbeiten auf Hochleistungsstrassen sowie in den Tunnels, in Infrastruktur- und Industrieanlagen eine kompetente und engagierte Persönlichkeit als

## Bauleitende*r Monteur*in

**Ihre Hauptaufgaben**

- Sie führen die Monteure nach Grundsätzen des Unternehmens
- Sie überwachen und leiten die Baustellen
- Sie sind für das Rapportwesen und Materialbezug im Zusammenhang mit der Baustelle verantwortlich
- Sie koordinieren Monats- und Fahrzeugrapporte
- Sie überwachen die Materialbewirtschaftung in der Werkhalle, die Montage sowie Koordination mit anderen Gewerken
- Sie stellen die wirtschaftliche Abwicklung von Montageaufträgen sicher

**Ihr Profil**

- Sie haben eine erfolgreich abgeschlossene Lehre im Bereich Elektro EFZ
- Sie haben mehrjährige Erfahrung in ähnlicher Funktion
- Sie haben Freude an der Abwechslung im beruflichen Alltag
- Sie handeln und denken im Sinne des Unternehmens
- Sie sind ein Teamplayer, aufgeschlossen, flexibel und bereit Verantwortung zu übernehmen
- Sie haben den Führerausweis Kat. B
- Bereitschaft für Arbeiten auf Montage / Nachtarbeiten
- Sie sind belastbar und flexibel

**Ihre Chancen**

- Vielseitige Tätigkeit
- Aufgestelltes Team
- Lebhaftes und herausforderndes Umfeld
- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Ausgezeichnet mit dem Friendly Work Space Label
- Interne sowie externe Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben Sie noch Fragen?
Markus Renz, Filialleiter Aesch, Tel. 079 663 53 28, gibt Ihnen gerne Auskunft.
Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben,
dann freuen wir uns über Ihre vollständige Onlinebewerbung.

# Änderung der Annahmeschlusszeiten

## Erscheinungsweise über Weihnachten/Neujahr 2022/2023

Bitte beachten Sie die vorgezogenen Annahmeschlusszeiten.

| Ausgabe | Anzeigenschluss für Inserate und Reklamen | |
|---|---|---|
| **Wochenblatt für das Birseck und das Dorneck** | | |
| Donnerstag, 22.12.2022 | keine Ausgabe | |
| Donnerstag, 29.12.2022 | keine Ausgabe | |
| Donnerstag, 5.1.2023 | Freitag, 30.12.2022 | 16 Uhr |
| **Wochenblatt für das Schwarzbubenland und das Laufental** | | |
| Donnerstag, 22.12.2022 | keine Ausgabe | |
| Donnerstag, 29.12.2022 | keine Ausgabe | |
| Donnerstag, 5.1.2023 | Freitag, 30.12.2022 | 16 Uhr |
| **Oberbaselbieter Zeitung** | | |
| Donnerstag, 22.12.2022 | keine Ausgabe | |
| Donnerstag, 29.12.2022 | keine Ausgabe | |
| Donnerstag, 5.1.2023 | Freitag, 30.12.2022 | 16 Uhr |
| **Birsigtal-Bote** | | |
| Donnerstag, 22.12.2022 | Montag, 19.12.2022 | 16 Uhr |
| Donnerstag, 29.12.2022 | keine Ausgabe | |
| Donnerstag, 5.1.2023 | keine Ausgabe | |

**Traueranzeigen**
können online über www.gedenkzeit.ch oder per E-Mail auf todesanzeigen@chmedia.ch aufgegeben werden.

WochenBlatt – Amtlicher Anzeiger für das Birseck und das Dorneck
WochenBlatt – Amtlicher Anzeiger für das Schwarzbubenland und das Laufental
ObZ Oberbaselbieter Zeitung
BirsigtalBote

**CH Regionalmedien AG**
Rheinstrasse 3, 4410 Liestal
Tel. 058 200 53 53, inserate@chmedia.ch
www.chmediawerbung.ch

ch media werbung.ch

**Fabrikladen Münchenstein**

**Samstag** 10./17. Dezember geöffnet von 9.°° - 16.°°
24. Dezember geöffnet von 9.°° - 12.°°

**Reinacherstr. 97** Mo - Fr (8.°°-12.°°) (13.°°-17.°°)

10 % Fabrikladen RABATT

SINCE 1896
LONDON TEA
COMPANY LTD

# TEE Geschenke

*Aus der ältesten Tee-Manufaktur der Schweiz*

*Online Shop*
**london-tea.ch**

**Laden Basel**

**Spalenberg 10** Mo - Fr (9.°° -18.30) Sa (9.°° -18.°°) Sonntagsverkauf 11. und 18. Dezember (13.°° -18.°°)

# GEMEINDEINFORMATIONEN

### GEMEINDEVERWALTUNG

Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 725 21 21
Fax 061 721 11 85
E-Mail: gemeinde@therwil.ch
**www.therwil.ch**

*Öffnungszeiten*
*Mo 8.30–12 / 14–18 Uhr*
*Di, Fr 8.30–12 Uhr*
*Mi, Do 8.30–12 / 14–17 Uhr*

### GEMEINDEPRÄSIDENT

Stefan Gschwind
*Sprechstunde: Dienstag, 16.30–17.30 Uhr nach telefonischer Vereinbarung.*
*Während der Schulferien findet keine Sprechstunde statt.*
*Telefon 061 725 22 23*

### BÜRGERGEMEINDE

Sekretariat, Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 721 99 56
E-Mail: info@bgtherwil.ch
Homepage: www.bgtherwil.ch

*Öffnungszeiten*
*Di–Fr jeweils 9–12 Uhr*

### WERKHOF

Werkhofstrasse 6
Telefon 061 721 76 30
Fax 061 721 76 31
E-Mail: werkhof@therwil.ch

*Öffnungszeiten*
*Mo, Di, Mi, Do 11.30–12 Uhr*
*Fr 11–12 / 13–16 Uhr*

### GEMEINDEPOLIZEI

Erlenstrasse 33
Telefon 061 723 04 17 / 061 723 04 18
E-Mail: polizei@therwil.ch

*Öffnungszeiten*
*Mo 16–18 Uhr*
*Mi 8–10 Uhr*
*Fr 10–12 Uhr*

### INFORMATIONS- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

### GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

### WASSERVERSORGUNG/ BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

*Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage www.therwil.ch*

## ABFUHR-TERMINE

**Montag, 19. Dezember**
Bio-Abfall
*Therwil Ost und West*

***Die Abfuhrdaten für «Hauskehricht/ Kleinsperrgut brennbar» werden nur noch bei Ausnahmen publiziert.***

**Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.**

### STEUERN

## Fälligkeit der Gemeindesteuer 2022

Denken Sie daran, dass die Gemeindesteuer 2022 bis zum 31. Dezember 2022 bezahlt werden muss.

Endet die Steuerpflicht infolge Wegzugs ins Ausland, so wird die Steuer sofort fällig; bei einem Todesfall 30 Tage nach Rechnungsstellung.

Auf Steuerbeträgen, die vor dem Fälligkeitstermin bezahlt worden sind, wird ein Vergütungszins gewährt. Andererseits wird auf dem effektiv geschuldeten Steuerbetrag ab 1. Januar 2023 ein Verzugszins berechnet.
Den Verzugszins können Sie vermeiden, wenn Sie

- **mindestens** den **vollständigen Betrag** der provisorischen Gemeindesteuerrechnung **fristgerecht** (d. h. vor dem 31. Dezember 2022) einzahlen, und wenn Sie
- die **Differenz** zwischen der Vorausrechnung und der definitiven Steuerrechnung nach deren Erhalt **ebenfalls vollständig und innert 30 Tagen** begleichen, oder wenn
- die fristgerecht geleistete(n) Vorauszahlung(en) höher ist/sind als die tatsächlich geschuldeten Steuern.

Auskünfte über geleistete oder ausstehende Zahlungen zur Gemeindesteuer erhalten Sie unter der Telefonnummer 061 725 23 23. Wenn Sie weitere Einzahlungsscheine benötigen, können Sie diese unter der gleichen Telefonnummer oder per E-Mail (steuern@therwil.ch) bestellen. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der automatisierten VESR-Erfassung nur von uns **vorgedruckte Einzahlungsscheine** verwendet werden dürfen.

### GEMEINDERAT

## Rechnungen 2022

Damit wir den Jahresabschluss der Einwohnergemeinde fristgerecht erstellen können, bitten wir alle Vereine, Institutionen, Organisationen, Lieferanten etc., ausstehende Rechnungen bis spätestens 31. Dezember 2022 einzureichen. Besten Dank.

### COMPUTER-CAFÉ THERWIL

## Rückblick 2022 und Termine 2023

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu, überall leuchten schon die Lichter und die Weihnachtsmärkte leben in vielen Dörfern und Städten auf.

Das Computer-Café Therwil konnte im Jahr 2022 fast lückenlos durchgeführt werden. Die steigenden Teilnehmerzahlen und das rege Mitmachen bestätigen uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Für 2023 haben wir wieder ein interessantes Programm mit vielseitigen Inhalten. Dabei sollen die Interessen der Teilnehmenden nicht zu kurz kommen; neue Ideen nehmen wir gerne entgegen. Die Daten für 2023 stehen bereits fest – traditionellerweise wieder jeweils am letzten Freitagmorgen des Monats, und zwar von 9 – 11 Uhr in der Aula Wilmattschulhaus. Während der Ferienmonate Februar (Fasnacht), Juli und Dezember findet kein Computer-Café statt.

Für das grosse Interesse, die vielen freundlichen und stets sehr liebenswürdigen Kontakte bedanken wir uns ganz herzlich. Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und für das neue Jahr alles Liebe und Gute.

*Dominique und Roland*

**computercafe@therwil.ch**

**Die Daten für das Computer-Café Therwil 2023**
Freitag, 27. Januar, Freitag, 31. März
Freitag, 28. April, Freitag, 26. Mai
Freitag, 30. Juni, Freitag, 25. August
Freitag, 29. September, Freitag, 27. Oktober
Freitag, 24. November

### GEMEINDEVERWALTUNG

## Wichtige Gemeindetermine im Jahr 2023

**Gemeindeversammlungen**
Mittwoch, 29. März
Donnerstag, 22. Juni
Donnerstag, 19. Oktober
Mittwoch, 13. Dezember

**Bürgergemeindeversammlungen**
Donnerstag, 25. Mai
Freitag, 24. November

**Därwiler Halleflohmärt**
Samstag/Sonntag, 28./29. Januar

**Reisetheater**
Sonntag, 12. Februar

**Feisse Dunnschtig/Schülerumzug**
Donnerstag, 16. Februar

**Därwiler Fasnacht**
Sonntag bis Dienstag, 19.–21. Februar

**Fasnachtsfeuer**
Sonntag, 26. Februar

**Waldpflegetag Bürgergemeinde**
Samstag, 18. März

**Därwiler Früehligsmärt**
Samstag, 29. April

**Eierläset**
Sonntag, 16. April

**Maibaum der Bürgergemeinde**
Sonntag, 30. April

**Banntag**
Sonntag, 21. Mai

**Bundesfeier**
Montag, 31. Juli

**Därwiler Herbschtmärt**
Samstag, 16. September

**Seniorenausflug Bürgergemeinde**
Termin noch offen

**Därwiler Wiehnachtsmärt**
Freitag, 1. Dezember

**Weihnachtsbaumverkauf Bürgergemeinde**
Freitag, 15. und Samstag, 16. Dezember
Mittwoch, 20. Dezember

**Abstimmungen/Wahlen**
Sonntag, 12. Februar
(Regierungs-/Landrat)
Sonntag, 12. März
Sonntag, 18. Juni
Sonntag, 22. Oktober
(National-/Ständerat)
Sonntag, 26. November

### GEMEINDERAT

## Erlass einer Planungszone für die Wohngeschäftszone «Kammiareal»

Gestützt auf § 53 des kantonalen Raumplanungs- und Baugesetzes (RBG, SGS 400) hat der Gemeinderat über die gesamten Parzellen 964, 965 und 4681 eine Planungszone erlassen und diesen Erlass mit Publikation vom 15. Dezember 2022 im kantonalen Amtsblatt öffentlich bekannt gemacht. Das Quartier rund um das «Kammiareal» ist eines der letzten grossen und zentralen Areale in Therwil mit einer lockeren Bebauung. Die Gemeinde ist an einer städtebaulichen Entwicklung mit entsprechender Verdichtung sehr interessiert. Dies belegt auch der kommunale Richtplan und die Entwicklungsstrategie der laufenden Gesamtrevision Nutzungsplanung. Ziel der Gemeinde ist es, für das Kammiareal eine qualitätvolle Entwicklung mittels Quartierplan zu erreichen. Die Parzellen 964, 965 und 4681 befinden sich in der Wohngeschäftszone WG2 des Zonenplans Therwil. Dieses Quartier hat seine natürlichen bzw. städtebaulichen Grenzen bei der Sportanlage Känelmatt I, dem March-bach, der Bahnhofstrasse und dem Känelmattweg. Während der Dauer von fünf Jahren dürfen auf den genannten Parzellen keine neuen Bauten erstellt und keine bestehenden abgerissen werden. In dieser Zeit soll ein entsprechender Quartierplan erarbeitet werden. Der Unterhalt und die Sanierung an den bestehenden Gebäuden auf den betroffenen Parzellen sind jedoch zulässig.

### FERIENPASS

## Ettingen und Therwil wechseln den Ferienpass

Die Tage werden kürzer, der Wind rauer und die Temperaturen kühler. Auch wenn der Winter zweifelsfrei seine Vorteile hat, denken wir doch gerne an den Sommer zurück. Besonders die Sommerferien bleiben uns als erholsame Oase in der Jahresmitte in Erinnerung.

Etliche Kinder und Jugendliche, die nicht nur entspannen wollten, haben sich mit den Angeboten vom Regio-Ferienpass vergnügt. Viele Jahre waren die Gemeinden Ettingen und Therwil Mitglieder des Regio-Ferienpasses. Die Kinder und Jugendlichen haben von vielen Aktivitäten wie beispielsweise Weidlingfahren, Basteln, Fischen, Besuchen von verschiedenen Institutionen und vielem mehr profitieren können. Ab Sommer 2023 sind die Gemeinden Therwil und Ettingen nicht mehr Teil des Regio-Ferienpasses, sondern schliessen sich dem Basler Ferienpass an (welcher übrigens auch in den Herbstferien Angebote hat). Weitere Informationen folgen frühzeitig im Frühling 2023. Wer schon einmal etwas stöbern möchte, kann gerne die Website besuchen: www.basler-ferienpass.ch

Die Gemeinden Therwil und Ettingen bedanken sich ganz herzlich beim Regio-Ferienpass für die regionale Zusammenarbeit. Ein besonderer Dank gilt den Teams vor Ort, welche jahrelang tolle Angebote in Therwil und Ettingen durchgeführt haben.

### BAUGESUCH

**NR. 2030/2022**

**Parzelle:** 4622
**Projekt:** Kamin, Kiesweg 7, 4106 Therwil
**Gesuchsteller/in:** Luder Christine und Andreas, Kiesweg 7, 4106 Therwil
**Projektverfasser/in:** Hügin Ofenbau GmbH, Bahnhofstrasse 9, 4108 Witterswil
**Auflage bis:** 26. Dezember 2022

Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne bei der Gemeindeverwaltung (Bau-Raumplanung-Infrastruktur) während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich in vierfacher Ausfertigung an das Bauinspektorat, Bau- und Umweltschutzdirektion des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal, zu richten. Sie sind innert 10 Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

Baugesuchspläne, bei denen eine entsprechende Einverständniserklärung vorliegt, können unter folgendem Link https://bgauflage.bl.ch/2775 oder QR-Code auch online eingesehen werden.

## VERANSTALTUNGS-KALENDER

### 17. Dezember

**SpielZeit**
10–12 Uhr, Gemeinde- und Schulbibliothek
*Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil*

**Weihnachtsbaumverkauf Bürgergemeinde**
9–14 Uhr, Schützenhaus Käppeli (mit Beizli)
*Bürgergemeinde*

**Adventskonzert Kirchenchor St. Stephan Martín Palmeri, Tango-Chorfantasie**
19 Uhr, Kirche St. Stephan
*Konzertkommission St. Stephan Therwil*

### 18. Dezember

**Adventskonzert Kirchenchor St. Stephan Martín Palmeri, Tango-Chorfantasie und Kinderchor ökiko**
17 Uhr, Kirche St. Stephan
*Konzertkommission St. Stephan Therwil*

### 21. Dezember

**Weihnachtsbaumverkauf Bürgergemeinde**
13–16.30 Uhr, Schützenhaus Käppeli
*Bürgergemeinde*

### 7. Januar 2023

**Quartiertreff**
14–16 Uhr, Wilacker 8
*dmarku@bluewin.ch*

### 22. Januar 2023

**Gospelchor am Münster**
19–20.30 Uhr, Kath. Kirche St. Stephan
*Konzertkommission St. Stephan*

### 25. Januar 2023

**Verleihung Därwiler Priis und Sportlerehrung**
20 Uhr, Mehrzweckhalle
*Einwohnergemeinde*

### 28.–29. Januar 2023

**Hallenflohmarkt**
9–17 Uhr / 10–16 Uhr, Mehrzweckhalle
*Einwohnergemeinde*

### Wiederkehrendes

**«Therwiler Wuchemärt»**
Mittwoch, 8.15–12 Uhr, Piazza beim Bahnhöfli
*Vorstand Verein Therwiler Wuchemärt*

**Geschichten für die Kleinen**
Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 14.30–15 Uhr (ausser Schulferien)
*Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil*

**Offener Treff**
(wöchentlich, ausser Feiertage und Schulferien) Montag und Donnerstag 14.30–17 Uhr, Mittwoch 9–11.30 Uhr
*Familienzentrum Therwil*

Weitere Informationen unter:
www.therwil.ch/de/veranstaltungen

### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

## Geburten

***Ünlü Freyja Maeve,*** *21. Oktober 2022, Tochter der Jehli, Meret Salome und des Ünlü, Nazim.

***Evens Thomas,*** *5. Oktober 2022, Sohn der Vandercappellen, Jo und des Evens, Sven Henri Linde.

REKLAME

www.therwil.ch

Ankauf von Möbel aller Art
Teppiche und Wohnaccesiors
076/3737259 G.Broschinski

# Tango-Welturaufführung am Samstag

**Der argentinische Komponist Martín Palmeri hat die «Tango – Chorfantasie» geschaffen und führt das Werk als Pianist zusammen mit Dirigent Ralph Stelzenmüller, mit dem Kirchenchor Therwil, dem Da Vinci Orchestra Basel und Solisten in der Kirche «St. Stephan» auf.**

Am Samstag und Sonntag erklingen nicht nur Tango-Melodien in der Therwiler Kirche. Beim ersten Konzert ist es mit der «Tango – Chorfantasie» sogar eine Welturaufführung. Weiter auf dem Programm stehen das «Ave Maria» und «Oblivion» von Astor Piazzolla und die «Fantasie für Klavier, Chor und Orchester» von Ludwig van Beethoven. Zwischen diesem Stück und der «Tango – Chorfantasie» gibt es eine enge Verbindung.

### Uraufführung coronabedingt verschoben

Es liegt drei Jahre zurück, dass Martín Palmeri den Auftrag bekam, zum 250. Todestag von Ludwig van Beethoven ein Tango-Werk für die Beethoven Jubiläums GmbH zu komponieren. Pandemiebedingt war die Erstaufführung 2020 in Bonn wie auch 2021 in Siegburg abgesagt worden. «In der Pandemiezeit waren vier Aufführungen. Ich bin sehr froh, dass die Weltpremiere jetzt hier mit dem Kirchenchor Therwil erfolgt. Es ist eine grosse Ehre.» Seit über 10 Jahren gibt es eine enge Verbindung zwischen Palmeri und der Gesangsformation. Unter anderem hatte der Chor 2015 in der weltbekannten New Yorker «Carnegie Hall» mit dem Komponisten und Dirigenten mit dessen Werk «Misa Tango» einen Auftritt.

Für die Komposition «Tango – Chorfantasie» hatte der Argentinier 6 Monate gebraucht. «Beethovens Chorfantasie ist sehr berühmt», sagte Palmeri. Er war aufgefordert, zwischen «der kleinen Neunten» und seinem Kompositionswerk eine Brücke zu bauen. «Die Themen und die Struktur sind sehr ähnlich», ergänzte er. «In der Musik findet sich ein Teil von Beethoven, etwa Sonaten-Zitate. Es ist eine Hommage.»

### Annäherung an den Tango seit 1990

Die Annäherung an den Tango gelang dem Komponisten Anfang der 1990er-Jahre. Die Vertrautheit mit Renaissance-Madrigalen und Barockkomponisten, wie Monteverdi, bis hin zu Verdi und Puccini wurde nun ergänzt mit dem Verständnis für den Tango und besonders den Meister des «Tango Nuevo», Astor Piazzolla. Erste Chorerfahrung mit selbst komponierter Tango-Musik sammelte Martín Palmeri 1992 mit einem Studentenchor in der argentinischen Heimat Buenos Aires. Und es war nicht einfach. «Das sind normalerweise zwei unterschiedliche Universen.»

«Moderne Musik ist oft beeinflusst durch die harmonische Musik der italienischen Oper», erzählte der Argeninier. Ein Brückenbau zur Tradition. «Die Menschen mögen diese verbindende Kultur.» Der Tango wiederum habe in seinem Varianten-Reichtum viel vom Jazz. «Es gibt keine regulären Rhythmen, dafür viele Improvisationen und grosse Flexibilität.» Um selbst als Komponist in die Welt solcher berühmten Komponisten wie Aníbal Troyilo, Osvaldo Pugliese oder Horazio Salgán und selbstverständlich Piazzolla eintauchen zu können, lernte er, wie Bandoneon-Spieler dieses typische Tango-Instrument beherrschen. Er startete die «Misa Tango»-Komposition und ist seitdem von der Musik seiner Heimat nicht mehr losgekommen.

### Sinnliche Tango-Melodien

«Die Musik ist wichtig, aber der Tanz ist der Star des Tangos», erzählte Palmeri. Besonders die Sinnlichkeit, die Vereinigung zweier tanzender Körper verleihe der Musik besonderen Ausdruck. Mit der «Tango – Chorfantasie» schlägt er nicht nur eine Brücke zum Welt-Komponisten Beethoven. Es ist – was den Chor-Text anbetrifft – eine Symbiose zwischen deutscher und spanischer Sprache. Es sei wie bei der Tango-Musik generell und beim Tanzen. «Ich versuche die Menschen zusammenzubringen. Wir teilen damit wunderbare Momente. Am Ende ist es eine Verschmelzung.» Auf die beiden Konzerte freut sich der Komponist. Und auf den Kirchenchor: «Sie wollen gerne solch neue Erfahrungen machen», so Palmeri. «Es gibt nicht so viele Chöre, denen das liegt. Ich bin gespannt auf beide Konzerte. Es ist ein Qualitätschor mit viel Energie und dem permanenten Anspruch, sich zu verbessern. Es ist ein Amateurchor, aber dessen Beziehung zur Musik ist Liebe.» Für ihn selbst ist es speziell, zum ersten Mal sein Kompositionswerk aufgeführt zu hören. Nervosität? «Ja. Da sind mehr Fragen als Antworten. Es hat schon ein gewisses Risiko. Wir tanzen wirklich mit der Komposition.»

### Intensive Chor-Proben

Auch Dirigent Ralph Stelzenmüller hat ein spannendes Wochenende vor und schon eine lange Probenphase hinter sich. Im August ging es los. «Wir machen das mit einem Amateurchor. Das ist nicht selbstverständlich. Jeder ist mit vollem Einsatz und Überzeugung dabei.» Monatelang, einmal wöchentlich 2 bis 3 Stunden. Dazu kamen die Registerproben und individuelle, private Stimmbildung. «In dieser Woche wird alles zusammengebaut. Da geht es um die Feinarbeit.» Am Mittwoch wird mit Martín Palmeri als Konzertpianisten geprobt. Am Freitag kommen das Da Vinci Orchestra Basel und die Gesangssolisten hinzu. Am Samstagnachmittag ist die Generalprobe. «Wir sind Interpreten, Dolmetscher und Übersetzer von Musik», betont Ralph Stelzenmüller. Wenige Tage vor der Welt-Premiere sagt auch er: «Wir haben Respekt und Freude. Es ist mehr Freude. Musik ist unsere Leidenschaft.»

### Grosser Klangkörper

«Wir sind über 50 Sängerinnen und Sänger», sagte der Chorpräsident Ruedi Baltisberger. «Es ist der Höhepunkt in unserem Jubiläumsjahr.» Gefeiert wird 100 Jahre Kirchenchor. Das Einstudieren der Komposition sei recht anspruchsvoll gewesen. Immerhin muss der Chor ohne Pause über 23 Minuten am Stück singen. «Je mehr Melodien man im Ohr hat, und auch die Beethoven-Motive erkennt, um so leichter bekommt man Freude daran. Der Tango lebt in der Verbindung mit den Musikern und dem Publikum. Für uns ist das eine spannende Erfahrung. Wir freuen uns riesig auf die Welturaufführung mit dem Komponisten am Klavier.» *Ulf Rathgeber*

## GEMEINDEINFORMATIONEN

**OFFENE KINDER- UND JUGENDARBEIT THERWIL**

## Das Jugendhaus an der Benkenstrasse boomt

Wenn sich das Jahr dem Ende zu neigt, die Tage kürzer und die Abende kühler werden, wird es draussen ungemütlich. Während im Sommer viele Jugendliche diverse öffentliche Plätze in Therwil besuchen, sich treffen und gemeinsam eine gute Zeit verbringen, wird es in den Wintermonaten leerer im öffentlichen Raum. Doch die Jugendlichen verschwinden nicht einfach! Manche treffen sich abwechselnd im heimischen (Kinder-)Zimmer, gehen ins Kino oder Bowling spielen. Wieder andere treffen sich regelmässig im Jugendhaus an der Benkenstrasse 10. Der offene Treff, welcher zu Zeiten von Corona eher mager besucht wurde oder sogar geschlossen bleiben musste, feiert seit den Herbstferien ein erfolgreiches Comeback. Besonders am Mittwoch und am Freitag boomt der offene Treff mit Besucherzahlen von 50 bis 60 Jugendlichen. Durch die Räumlichkeiten ist es möglich, verschiedene Personengruppen zu trennen, damit viele Bedürfnisse abgedeckt werden können. So kann beispielsweise im Diskoraum laut Musik gehört und getanzt werden, während im Obergeschoss ein ernstes Gespräch über die schwierige Situation in der Lehre stattfinden kann. Das Aufeinandertreffen von so vielen Jugendlichen hat viele Vorteile. Verschiedene Gruppierungen können voneinander profitieren, es werden neue Freundschaften geknüpft und neue Ideen entwickelt. Es entstehen Möglichkeiten, die eigenen Normen, Werte und Charaktereigenschaften zu bilden. So können sich die grösseren Jugendlichen beispielsweise als Ping Pong- oder Billard-Coach üben, andere geben ihre Kochkünste zum Besten oder es werden ganz automatisch Kompromissbereitschaft und verschiedene Sozialkompetenzen erworben. Bei so vielen Besuchenden mit mindestens genau so vielen unterschiedlichen Bedürfnissen kann es manchmal zu Unstimmigkeiten kommen. Das Team der offenen Kinder- und Jugendarbeit hat festgestellt, dass sich vor allem die Bedürfnisse der Primarschüler/innen und der Sekundarschüler/innen stark unterscheiden können. Die Reaktion auf diese Erkenntnis ist die Anpassung der Öffnungszeiten. Dadurch gibt es neu Zeiträume nur für Primarschüler/innen (Mittwoch, 16–18 Uhr und Freitag, 16–18 Uhr) und nur für Sekundarschüler/innen (Mittwoch, 19–21 Uhr und Freitag, 19–23 Uhr. Am Donnerstag von 16–18 Uhr ist der Treff für alle offen.

Durch die neue Struktur haben die Jugendlichen noch mehr Gelegenheit, sich im Jugendhaus zu entfalten. Die OKJA hat sich bewusst gegen eine komplette Trennung der Altersgruppen entschieden, da das Aufeinandertreffen viele Lernfelder bietet, in welchen sich die Jugendlichen ausprobieren können.

Das Team der OKJA freut sich auf das bevorstehende Weihnachtsfest am 23. Dezember im Jugendhaus und auf viele spannende Begegnungen im neuen Jahr.

## BÜRGERGEMEINDE

### Neuwahl Bürgerrat

Gemäss Ankündigung an der Bürgergemeindeversammlung vom 18. November hat der Bürgerrat beschlossen, seine Runde von fünf auf sechs Personen zu erweitern. Der Bürgerrat hat die Wahl für die neue Bürgerrätin bzw. den neuen Bürgerrat für den Rest der aktuellen Legislaturperiode (bis 30. Juni 2024) auf den 12. Februar 2023 angeordnet.

Die Ersatzwahl erfolgt gemäss § 14 der Bürgergemeindeordnung an der Urne; eine Stille Wahl ist nach § 15 möglich.

Wählbar sind alle Personen mit Therwiler Bürgerrecht und zivilrechtlichem Wohnsitz in Therwil.

Bezüglich des Vorgehens wird auf die nachfolgenden Erläuterungen verwiesen:

- Zur Ermöglichung der Stillen Wahl können bis Dienstag, 27. Dezember, 17 Uhr bei der Gemeindeverwaltung Wahlvorschläge eingereicht werden.
- Wenn am 34. Tag vor dem Wahltag (Montag, 9. Januar 2023) nur ein Wahlvorschlag vorliegt, widerruft die Erwahrungsinstanz (Geschäftsprüfungskommission) die Urnenwahl, erklärt die vorgeschlagene Person als gewählt und veröffentlicht den Namen des/der Gewählten mit dem Hinweis auf die Beschwerdemöglichkeit.
- Der Wahlvorschlag darf nur eine Kandidatin bzw. einen Kandidaten enthalten. Der/die Vorgeschlagene ist mit seinem/ihrem Vornamen, Namen, Geburtsdatum, Beruf bzw. Tätigkeit, Wohnadresse und Heimatort zu bezeichnen.
- Der Wahlvorschlag muss die unterschriftliche Zustimmung des/der Vorgeschlagenen zu seiner/ihrer Kandidatur enthalten. Die Zustimmung kann nicht zurückgezogen werden.
- Der Wahlvorschlag muss von mindestens 15 Stimmberechtigten handschriftlich unterzeichnet sein. Stimmberechtigte können nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen und nach Einreichung des Wahlvorschlags die Unterschrift nicht zurückziehen.

Formulare zur Einreichung von Wahlvorschlägen können im Sekretariat der Bürgergemeinde bestellt werden (info@bgtherwil.ch oder 061 721 99 56). Mit bestem Dank für Ihre Kenntnisnahme

*Bürgergemeinde, Sekretariat*

### Holzereiarbeiten im Therwiler Wald Herbst/Winter 2022/2023

Die allgemeinen Holzereiarbeiten sind in diesem Winter in den Waldgebieten Froloo–Buchhagweg und Untere Alme geplant.

Diese Arbeiten werden für die Artenvielfalt, den Erhalt von Mischwald und die Jungwuchs-Eichenförderung ausgeführt. Das geschlagene Stammholz wird verkauft und zum Beispiel für den Holzbau oder für die Herstellung von Möbeln verwendet. Das Hackholz wird an den WOT (Wärmeverbund Oberwil-Therwil) für die Heizanlagen Erlenstrasse und Mühleboden geliefert.

Zur Unfallverhinderung müssen teilweise einzelne Holzschlaggebiete und auch Strassen gesperrt werden. **Bitte respektieren Sie unbedingt die entsprechende Signalisation!** Damit tragen Sie aktiv dazu bei, Ihre eigene Sicherheit und die der Waldarbeiter zu garantieren!

**Die Bürgergemeinde und das Forstrevier Angenstein danken herzlich für Ihre Rücksichtnahme!**

### Weihnachtsbaumverkauf

Schon ist wieder die Zeit der Weihnachtsbaumverkäufe angebrochen …

Unsere Weihnachtsbäume haben den sehr heissen Sommer und die lang anhaltende Trockenheit sehr gut überstanden, denn aufgrund ihrer Pfahlwurzeln wurden sie dank der hiesigen Lössböden mit genügend Wasser versorgt. Für unsere Bäume spricht unter anderen, dass sie in Bio-Qualität, ohne Einsatz von Düngern, heranwachsen dürfen. Zur schonenden Pflege gehört auch, dass wann immer möglich Schafe auf den Grasflächen zwischen den Bäumen eingesetzt werden. Ausserdem werden unsere Bäume erst 1–2 Tage vor den Verkaufsdaten geschnitten und Transportwege fallen so gut wie keine an. Unser Angebot umfasst Rot- und Nordmanntannen. Auf Bestellung (E-Mail an info@bgtherwil.ch) können Sie gerne auch Weisstannen beziehen. Auf Wunsch können Sie Ihren Baum selbst «schneiden» (natürlich unter kundiger Anleitung).

Der Verkauf findet beim Schützenhaus Käppeli an folgenden Daten statt:
**Samstag, 17. Dezember, 9 bis 14 Uhr**
**Mittwoch, 21. Dezember, 13 bis 16.30 Uhr.**
Am Samstag, 17. Dezember ist unser «Beizli» im Schützenhaus Käppeli geöffnet! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Der Bürgerrat*

## WAHLFORUM

**ERSATZWAHL DES SCHULRATS KINDERGARTEN UND PRIMARSCHULE**

### Danke an die Wählerinnen und Wähler

Ich bedanke mich bei allen Stimmberechtigten für die Teilnahme an der Ersatzwahl in den Schulrat Kindergarten und Primarschule Therwil Ende November 2022. Ein besonderer Dank geht an die Wählerinnen und Wähler, die mich mit ihrer Stimme unterstützt und damit das erfreuliche Wahlresultat erst möglich gemacht haben. Weil von den fünf Kandidierenden niemand mehr als die Hälfte aller abgegebenen gültigen Stimmen (das absolute Mehr) erreicht hat, kommt es am 12. Februar 2023 zu einem zweiten Wahlgang. Das mir von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen motiviert mich, dann nochmals zur Wahl in den Schulrat anzutreten. Nun wünsche ich aber allen Einwohnerinnen und Einwohnern von Therwil eine schöne Adventszeit, erholsame Feiertage und einen guten Start in ein neues Jahr voller Freude. *Judith Frey-Napier, Therwil*

# SCHULE

## PRIMARSCHULE THERWIL

Primarstufe Therwil

### Volley-Night

In der Nacht auf Samstag fand im Känelmatt 2 der Sekundarschule Therwil ein vorweihnachtliches Volleyball-Turnier statt. 6 Schülerteams kämpften mit viel Einsatz um Ruhm und Ehre und versuchten, dem Lehrerteam mit Teamkapitän und MVP-Anwärter Lukas Kümmerli ein Bein zu stellen. Die Erfahrung der älteren Lehrpersonen setzte sich schlussendlich aber gegen den Eifer der Jugend durch.

Obwohl es den Schülerteams nicht gelang, das Lehrerteam zu bezwingen, war es ein gelungener Abend mit viel Spass, feinem Essen und Getränken. Da die Schülerinnen und Schüler an Erfahrung gewonnen haben, sind sie zuversichtlich, dass sie das Lehrerteam nächstes Jahr schlagen können. Wir werden es sehen …

*Das Volleynight-Team Sek. Therwil*

### Advent, Advent … … Musik erklingt

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen kühler und die Adventszeit hält Einzug.

Die Primarschulklassen des Benkenschulhauses üben zurzeit Weihnachtslieder in verschiedenen Sprachen und unterschiedlichen Stilrichtungen.

Am Dienstag, den **20. Dezember,** wollen wir diese Lieder an verschiedenen Orten in Therwil vorsingen.

**1. Ort:** Ecke Teichstrasse/Ringstrasse, zwischen den Häusern, ca. 17.15 Uhr
**2. Ort:** Dorfplatz, ca. 17.35 Uhr
**3. Ort:** Mühleweg, hinten bei der Mühle, ca. 17.50 Uhr
**4. Ort:** Pausenplatz Benkenschulhaus, ca. 18.10 Uhr

Wir würden uns über möglichst viele Zuhörende freuen!

*Die Kinder und Lehrpersonen des Benkenschulhauses*

### Adventstage im Bahnhofschulhaus

Vom 6. bis 9. Dezember durften wir im Bahnhofschulhaus mit unseren fünf Klassen vier aussergewöhnliche Adventstage verbringen. Bei einem kurzweiligen Spaziergang im Therwiler Wald hatten die Kinder am 6. Dezember den Samichlaus getroffen. Die Lehrpersonen sowie der Samichlaus freuten sich über die verschiedenen Versli, welche die Klassen vortrugen. Als Belohnung gab es vom Samichlaus einen Sack mit Nüssli, Mandarinli und einem feinen Grättimann. Die Hauswarte hatten heissen Tee zubereitet und ein Feuer zum Wärmen entfacht. Alle Kinderaugen strahlten um die Wette.

An den drei folgenden Tagen wurde im Bahnhofschulhaus eifrig gebastelt, dekoriert, gesungen und gespielt … Fröhliches Lachen und Staunen durchströmte das festlich geschmückte Schulhaus.

Wie jedes Jahr haben die Kinder den Weihnachtsbaum vor dem Bahnhofschulhaus mit eigenen Dekorationen geschmückt. Wir laden alle herzlich ein, einen Blick auf das wunderschön geschmückte Schulhaus zu werfen.

In diesem Sinne wünschen wir allen weiterhin eine leuchtende Adventszeit und erholsame Festtage.

*Lehrpersonen und Hauswarte des Bahnhofschulhauses*

### Elternabend zum Thema Übergang Kindergarten – Primarschule 2023

Am Dienstag, 10. Januar 2023, 19.30–2030 Uhr findet in der Mehrzweckhalle ein Elternabend zum Thema Übergang Kindergarten – Primarschule 2023 statt.

Wir laden alle Eltern der zukünftigen 1. Klässler:innen dazu ein. Wir werden Sie an diesem Abend, im 1. Teil, über die Schulpflicht, den Schulbetrieb, die Anmeldung und die Einteilung der neuen ersten Klassen informieren.

Im 2. Teil möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, an verschiedenen Informations- tischen die Aufgabenbereiche des Schulrates, den ökumenischen Religionsunterricht, die Schulsozialarbeit und schulnahe Angebote kennenzulernen.

Alle Eltern mit Kindern im 2. Kindergartenjahr an der PS Therwil erhalten eine persönliche Einladung.

Wir freuen uns darauf, Sie an diesem Abend willkommen zu heissen.

*Schulleitung Kindergarten und Primarschule Therwil*

# VEREINE

## BROCKI THERWIL

BROCKI THERWIL Suchen. Finden. Freuen.

### Jahresausklang

Dankbar für ein weiteres erfolgreiches Brocki-Jahr sehen wir unseren letzten Öffnungsterminen 2022 entgegen: Am **Freitag, 16. Dezember von 14 bis 18 Uhr** haben wir «regulär» geöffnet und nehmen auch gerne einwandfreie Waren entgegen, die in unser Sortiment passen.

**Mittwoch, 21. Dezember von 18 bis 20 Uhr** steht unsere Türe für alle Kundinnen und Kunden offen, die die Brocki einmal anders erleben möchten. An unserem ersten «Lichterabend» bleiben hellen Leuchtröhren ausgeschaltet, nur warmweisses Licht und Kerzen dürfen leuchten. Dies verbreitet eine ganz besondere, besinnliche Stimmung, in der wir unser Brocki-Jahr gemütlich ausklingen lassen möchten. Wie immer haben wir im Januar geschlossen. Die nächsten Öffnungstermine werden im BiBo, auf unserer Webseite und im Facebook publiziert. Wir bedanken uns herzlich für die anhaltende, grosse Unterstützung und wünschen allen unseren Kundinnen und Kunden wunderbare Festtage und alles Gute für 2023.

**Brocki Therwil, Alemannenstrasse 20, www.brocki-therwil.ch, Tel. 077 539 37 70, info@brocki-therwil.ch, Facebook/BrockiTherwil**

REKLAME

**Inserieren bringt Erfolg!** CH Media, Tel. 061 927 26 70, inserate@bibo.ch

## NATUR-VOGELSCHUTZ VEREIN THERWIL

### Ornithologischer Grundkurs

Warum singen Vögel eigentlich? Wie unterscheiden sich Mäusebussard und Schwarzmilan im Fluge? Was sagt uns die Schnabelform über die Ernährung der Vögel? Was bedeutet das Trommeln der Spechte im Frühling? Diese und viele weitere Fragen werden im Ornithologischen Grundkurs von erfahrenen Feldornithologen und ausgebildeten Exkursionsleitern der Natur- und Vogelschutzvereine Therwil und Reinach beantwortet. Ab 16 Jahren kann jedermann teilnehmen. Spezialkenntnisse werden nicht vorausgesetzt, wohl aber Freude und Interesse an der Natur.

Ziel des Kurses ist es, die häufigsten Vogelarten unserer Umgebung nach Aussehen und Gesang bestimmen zu können. Gleichzeitig erfahren Sie viel Spannendes über die Lebensweise der verschiedenen Vogelarten.

Die sechs Theorieabende finden jeweils mittwochs in der Aula des Känelmatt-Schulhauses in Therwil statt. Der erste Kursabend ist am 8. Februar 2023. Zu jedem Themenbereich (Wasservögel, Vögel im Wald, im Siedlungsgebiet, Kulturland, Feuchtgebiet) gibt es eine Exkursion zur praktischen Anwendung des erworbenen Wissens.

## GEWERBE THERWIL

### Adventsfenster

**Donnerstag, 15. Dezember**
Bürogemeinschaft Mühlenweg, Mühleweg 19a

**Freitag, 16. Dezember**
Remo Mathis Fleisch & Feinkost Bahnhofstrasse 21

**Sonntag, 18. Dezember**
Brillen Studio Saladin, Bahnhofstrasse 3

**Montag, 19. Dezember**
Wunderfitz Secondhand, Bahnhofstrasse 34

**Dienstag, 20. Dezember**
art-floor Bodenbeläge GmbH Oberwilerstrasse 2

**Mittwoch, 21. Dezember**
Radio TV Foto Bürgi AG, Oberwilerstrasse 21

## OK-TEAM

### Szene vo Därwil

Wie bereits angekündigt, werden am Wochenende vom 4. und 5. Februar 2023 die sieben «Szene vo Därwil» in der Mehrzweckhalle Therwil nochmals aufgeführt. Es gibt dazu drei öffentliche Vorstellungen: am Samstag, 4. Februar 2023 um 14.30 Uhr sowie am Sonntag, 5. Februar 2023 um 11 und um 15 Uhr. Tickets zu diesen drei Vorstellungen können ab Montag, 9. Januar 2023 in der Dorf Drogerie Eichenberger zum Preis von CHF 15.– pro Stück gekauft werden. Vor und nach den Vorstellungen besteht die Möglichkeit, sich an der Bar zu verköstigen. Es steht dazu ein Sortiment an Getränken und Snacks zur Verfügung. Das gesamte OK sowie alle Schauspielerinnen und Schauspieler freuen sich auf eine rege Teilnahme und Ihr Interesse. Am Samstagabend findet zusätzlich eine interne Veranstaltung statt, damit diejenigen Personen, die für die erfolgreiche Durchführung unseres grossen Jubiläumsfestes verantwortlich zeichneten, auch noch die Möglichkeit erhalten, ein wenig Fest-Luft zu schnuppern. Ein grosser Dank geht bereits an alle Schauspielerinnen und Schauspieler sowie alle weiteren Personen, die das ganze Wochenende vorbereiten und durchführen.

*Für das OK, Reto Wolf*

## THERWILER WUCHEMÄRT

### Last Minute Weihnachtsgeschenke

Falls Sie noch ein Weihnachtsgeschenk brauchen, gibt es am 21. Dezember die letzte Gelegenheit dazu. Der Claroladen Reinach ist bei uns zu Gast am Jokerstand und verkauft seine Produkte wie Kaffee, Honig, Reis, Essig, Öl und Schokolade. Weihnachtliche Dekoartikel, Kerzen und viele kleine Weihnachtsgeschenke werden Sie endgültig auf das Fest einstimmen. Natürlich darf da auch Musik nicht fehlen. Deshalb heissen wir die Klasse 6c aus dem Sternenschulhaus herzlich willkommen. Die Kinder werden uns mit Weihnachtsliedern erfreuen. Auch unser Örgelimann, Rolf Käser, ist hier und wird seiner Orgel weihnachtliche Töne entlocken. An dieser Stelle möchten wir uns einmal ganz herzlich bei ihm bedanken für seine treuen Dienste auf dem Wuchemärt. Seine Örgeliklänge bringen immer wieder gute Laune auf den Platz und lassen die Leute etwas länger verweilen als gewohnt.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von der weihnachtlichen Stimmung begeistern. Das Wuchemärtteam freut sich über Ihren Besuch!

## ST. STEPHAN THERWIL

### Adventskonzerte
**Martin Palmeri: Tango-Chorfantasie**

**Welturaufführung**
Kirchenchor St. Stephan, Therwil
Da Vinci Orchestra Basel

**Kinderchor ökiko (am Sonntag)**
Gesamtleitung: R. Stelzenmüller
Kristine Jaunalksne, Sopran
Lucile Bailly-Gourévitch, Alt
Manuel Warwitz, Tenor
Kimon Barakos, Bass
Mario Stefano Pietrodarchi, Bandoneon
Martin Palmeri, Klavier

**Samstag, 17. Dezember 2022, 19 Uhr**
**Sonntag, 18. November 2022, 17 Uhr**
Kath. Kirche St. Stephan Therwil

Das Hauptwerk der diesjährigen Konzerte bildet Martin Palmeris Tango-Chorfantasie. Palmeri schrieb dieses Werk anlässlich des 250. Geburtsjahres Ludwig van Beethovens und hat es an Beethovens berühmte Chorfantasie op. 80 angelehnt. Wie wir es schon von der Misa a Buenos Aires (Misatango) oder dem Tango-Gloria kennen, schafft es Palmeri gekonnt, klassische Kompositionstechnik mit all den Elementen des argentinischen Tangos zu vereinen; Rhythmus – Bandoneon – sinnlicher Streicherklang. Nachdem die Uraufführung 2020 nicht stattfinden konnte, darf der Kirchenchor dieses Jahr zum hundertjährigen Chorjubiläum des Kirchenchors St. Stephan Therwil/Biel-Benken das Werk zur Welturaufführung bringen.

Mit Martin Palmeri verbindet der Chor ein ganz besonderes Verhältnis. 2015 wirkte er bei einer Aufführung Palmeris Misa Tango in der berühmten Carnegie Hall, New York mit.

Nun wird der Chor zusammen mit Martin Palmeri am Klavier und weiteren namhaften Solistinnen und Musikerinnen, die Tango-Chorfantasie für Klavier, Soli, Chor, Bandoneon und Orchester, sowie Teile der Chorfantasie op. 80 von Ludwig van Beethoven aufführen. Martin Palmeri hat auch das Ave Maria von Astor Piazzolla für den Chor arrangiert. Kollekte am Ausgang.

**www.konzerte-therwil.ch**

## BIBLIOTHEK THERWIL

Bibliothek Therwil

### «SpielZeit»
**Samstag, 17. Dezember 2022**

Am Samstag, 17. Dezember von 10 bis 12 Uhr, wird in der Bibliothek gespielt.

PlayStation 5, Nintendo Switch oder Osmo+Coding – zusammen spielen macht Spass! Für Kinder ab 10 Jahren. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

### Weihnachtsferien

Bald beginnen die Weihnachtsferien – decken Sie sich noch mit Lektüre ein!

Die Bibliothek bleibt vom Samstag, **24. Dezember bis Sonntag, 8. Januar geschlossen.**

Wir wünschen Ihnen von Herzen schöne und besinnliche Feiertage.

*Ihr Bibliotheksteam*

REKLAME

# ANNE GOLD

**Neuer Krimi von der Bestseller-Autorin**

Anne Gold
**Das Ende aller Träume**
304 Seiten,
gebunden mit Schutzumschlag
ISBN 978-3-7245-2575-2
**CHF 29.80**

Erhältlich im Buchhandel oder unter **www.reinhardt.ch**

**reinhardt**

---

CHINA VOR DEM KOMMUNISMUS

神韻晚會 2023

# SHEN YUN

„Fast überirdisch schön!“

*— Berliner Morgenpost*

**SHEN YUNs** einzigartige künstlerische Vision erweitert das Theatererlebnis zu einer multidimensionalen, inspirierenden Reise durch einen der grössten Schätze der Menschheit – die fünf Jahrtausende der traditionellen chinesischen Kultur.

Treten Sie ein in eine Welt, in der Philosophen und Dichter gleichermassen die Harmonie mit dem Dao, dem Weg des Kosmos, suchen. Wo Schönheiten mit himmlischer Anmut tanzen und Generäle mit explosiver Athletik kämpfen. Wo zeitlose Legenden von Tapferkeit und Tugend geboren werden. Wo Himmel und Erde sich kreuzen und sogar Magie möglich ist.

**24.–26. März 2023**
**Musical Theater Basel**

**„Es war zauberhaft!**
Ich bin gerade aus einer magischen Welt der Farben, Harmonie und Perfektion herausgekommen.“

*— Rajna Kabaiwanska, weltberühmte Opernsängerin*

**„Ich bin total fasziniert.**
Ich finde es wichtig, dass man die Schönheit wieder in die Welt hineinträgt … wie wunderschön, wie reich, wie inspiriert diese Kultur war. Das ist ein Schatz, den es zu bewahren gibt.“

*— Heidi Maria Glössner, Schweizer Film- und Theaterschauspielerin*

**Jetzt Tickets buchen!**

Hotline: **CH: 0800 99 88 88**
(0 Rp./Min., nur Schweiz)
**F: +41 91 210 67 28**
Online: **ShenYun.com/Basel**

ticketcorner

**GEMEINDEVERWALTUNG**

Kirchgasse 13
Telefon 061 726 89 89
**www.ettingen.ch**

*Öffnungszeiten:*
*Mo 8.30–11.30 / 14–18.30 Uhr*
*Di, Do 8.30–11.30 Uhr*
*Mi, Fr 8.30–11.30 / 14–16 Uhr*

**GEMEINDEPRÄSIDENTIN**

Sibylle Muntwiler-Stöcklin
Telefon 079 515 01 04
E-Mail: sibylle.muntwiler@ettingen.ch
*Sprechstunde nach Vereinbarung*

**GEMEINDEVERWALTER**

Jean-Claude Baumann
Telefon 061 726 89 80
*In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten: Telefon 079 692 10 89*

**WERKHOF**

Landskronweg 28
Telefon 061 721 50 73

**GEMEINDEPOLIZEI**

Jörg Linder
Telefon 061 726 89 74 / 079 796 29 34
Termine nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung.
*Bei Abwesenheit in dringenden Fällen: Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117*

**BESTATTUNGSWESEN**

Einwohnerdienste
Telefon: 061 726 89 89
E-Mail: einwohnerkontrolle@ettingen.ch
*Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung.*

**WASSERVERSORGUNG / BRUNNMEISTER**

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

**FÖRSTER**

Christoph Sütterlin
Telefon 061 731 11 16 / 079 426 11 23

**GGA-STÖRUNGSDIENST**

Telefon 061 926 77 99

**BÜRGERGEMEINDE**

Geschäftsstelle: Im Nebengraben 21
Telefon 061 723 19 90
Claudia Thüring-Schaub

**INFORMATIONS- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER**

Tel. 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch
*Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch oder unter www.ettingen.ch.*

# GEMEINDEINFORMATIONEN

## EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG

### Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022

**Informationen**
Durchführungsort: Mehrzweckhalle Trakt 2. Dauer der Gemeindeversammlung: 19.30–22.10 Uhr. Anzahl Stimmberechtigte: 78

**1. Zustimmung zur Tonaufnahme der Gemeindeversammlung (§ 53 Abs. 3 Gemeindegesetz)**
://: Stillschweigend wird der Aufzeichnung der Gemeindeversammlung auf Tonträger zugestimmt.

**2. Zustimmung zu Bildaufnahmen zuhanden der Medien (§ 53 Abs. 3 Gemeindegesetz)**
://: Stillschweigend wird der Anfertigung von Bildaufnahmen zuhanden der Medien zugestimmt.

**3. Genehmigung des Protokolls der letzten Einwohnergemeindeversammlung**
://: Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 15. Juni 2022 wird grossmehrheitlich, bei einer Ablehnung und drei Enthaltungen, genehmigt.

**4. Bereinigung des Geschäftsverzeichnisses**
://: Stillschweigend wird die Reihenfolge des Geschäftsverzeichnisses in Ordnung befunden.

**5. Budget 2023**
://: Stillschweigend wird Eintreten beschlossen.
://: Mit 37 Nein-Stimmen zu 22 Ja-Stimmen und 10 Enthaltungen wird der Antrag von **Johann Rudolph Thüring**, CHF 70'000 für diverses Mobiliar (Erneuerung diverser Möbel in den Schulzimmern und Werkräumen) von Konto 2120.3110.0000 zu streichen, abgelehnt.
://: Mit 35 Nein-Stimmen zu 18 Ja-Stimmen und 17 Enthaltungen wird der Antrag von **Georg Brodmann**, die auf dem Konto 2120.3158.0000 budgetierten CHF 23'000 für «Mobiles Arbeiten» für die Schule auf die im Vorjahr bereits budgetierten CHF 10'000 zu kürzen, abgelehnt.
://: Mit 43 Ja-Stimmen zu 18 Nein-Stimmen und 11 Enthaltungen wird der Antrag von **Georg Brodmann**, den budgetierten Betrag von CHF 40'000 für die Sanierung der Aussentreppen beim Trakt 2 und 3 (Konto 2171.3140.0000) zu streichen, angenommen.

Durch den angenommenen Antrag von Georg Brodmann betreffend Streichung der Sanierung der Aussentreppen Trakt 2 und 3 verändert sich der ursprünglich budgetierte Aufwandüberschuss für die Einwohnerkasse wie folgt:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Einwohnerkasse | Aufwandüberschuss ursprünglich | CHF | 278'330.00 |
| | Antrag Georg Brodmann | CHF | - 40'000.00 |
| | **Aufwandüberschuss neu** | **CHF** | **238'330.00** |

://: Dem abgeänderten Aufwandüberschuss für das Jahr 2023 wird einstimmig, bei einer Enthaltung, zugestimmt:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Einwohnerkasse | Aufwandüberschuss | CHF | 238'330.00 |
| Wasserversorgung | Aufwandüberschuss | CHF | 89'600.00 |
| Abwasserbeseitigung | Aufwandüberschuss | CHF | 121'500.00 |
| Abfallbeseitigung | Aufwandüberschuss | CHF | 46'200.00 |

://: Mit grossem Mehr wird das Investitionsbudget 2023 mit Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 2'672'000.00 zugestimmt.
://: Die Steuern für natürliche Personen sowie die Ertragssteuer für juristische Personen werden mit einer grossen Mehrheit wie folgt genehmigt:
Gemeindesteuern:
a) 61 % der Staatssteuer für natürliche Personen (unverändert);
b) Ertragssteuer für juristische Personen, neu 50 % der Staatssteuer (gemäss § 58 Abs. 2 StG; bisher 4,5 %);
c) Kapitalsteuer für juristische Personen, neu: 50 % der Staatssteuer (gemäss § 62 Abs. 2 lit. b StG; bisher 0,55 ‰ des steuerbaren Kapitals, mind. CHF 165.00).
://: Die Abfallgebühren werden mit grosser Mehrheit mit 1 Gegenstimme sowie wenigen Enthaltungen wie folgt genehmigt:
Abfallgebühren inkl. MWST:
- Hauskehricht / Sperrgut: Einheitskleber CHF 2.00
  Container Hauskehricht bis 800 l: je Leerung CHF 35.00
- Grüngutsammlung: Einheitskleber neu: CHF 2.00
  (bisher CHF 1.50)

Jahresvignette Grüngutcontainer:
80-l-Container neu: CHF 40.00 (bisher: CHF 35.00)
140-l-Container neu: CHF 75.00 (bisher: CHF 70.00)
240-l-Container neu: CHF 110.00 (bisher: CHF 105.00)
770-l-Container neu: CHF 255.00 (bisher: CHF 250.00)

://: Die Wasserbezugsgebühren werden mit grosser Mehrheit mit 1 Gegenstimme und 1 Enthaltung wie folgt genehmigt:
Wasserbezugsgebühren exkl. MWST:
- Grundgebühr nach Wasserzähler:
  Ø 20 mm CHF 30.00
  > Ø 20 mm CHF 50.00
- pro m³ Wasserverbrauch CHF 1.50
- Zählermiete pro Jahr:
  Ø 20 mm CHF 20.00
  > Ø 20 mm CHF 40.00

://: Die Abwassergebühren werden mit grosser Mehrheit mit 1 Gegenstimme wie folgt genehmigt:
Abwassergebühren exkl. MWST:
- Grundgebühr nach Wasserzähler
  Ø 20 mm CHF 30.00
  > Ø 20 mm CHF 50.00
- pro m³ Wasserverbrauch CHF 2.10

://: Dem Gesamtbudget 2023 wird, inkl. dem abgeänderten Aufwandüberschuss, grossmehrheitlich, bei 7 Ablehnungen und 6 Enthaltungen, zugestimmt.

**6. Sondervorlage Strassenerneuerung und Wasserleitungsersatz Bahnweg**
://: Stillschweigend wird Eintreten beschlossen.
://: Mit grosser Mehrheit, ohne Gegenstimme und mit wenigen Enthaltungen, wird die Sondervorlage Strassenerneuerung und Wasserleitungsersatz Bahnweg in der Höhe von CHF 652'000.00 genehmigt.

*Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum.*

**7. Sondervorlage für einen Planungskredit für die Sanierung der Schulanlage Hintere Matten, Trakt 2 und 3**
://: Stillschweigend wird Eintreten beschlossen.
://: Mit grosser Mehrheit, mit 1 Gegenstimme und mit wenigen Enthaltungen, wird die Sondervorlage für einen Planungskredit für das Sanierungsprojekt Sanierung Schulanlage Hintere Matten, Trakt 2 und 3, in der Höhe von CHF 570'000.00 für die SIA-Phasen 31 und 32 genehmigt.

*Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum.*

**8. Sondervorlage für einen Planungskredit für einen Studienauftrag im Zusammenhang mit der Arealentwicklung Zentrum**
://: Mit 54 Ja-Stimmen, 6 Nein-Stimmen und 6 Enthaltungen wird Eintreten beschlossen.
://: Der Antrag von **Daniel Thüring**, die Sondervorlage um ein Jahr zu verschieben, wird mit 47 Nein-Stimmen gegenüber 13 Ja-Stimmen sowie 5 Enthaltungen abgelehnt.
://: Die Sondervorlage für einen Planungskredit für einen Studienauftrag im Zusammenhang mit der Arealentwicklung Zentrum wird mit 57 Ja-Stimmen, 16 Nein-Stimmen sowie 5 Enthaltungen genehmigt.

*Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum.*

**9. Anträge an den Gemeinderat**
-/-

**10. Diverses**
Im Anschluss an die Gemeindeversammlung offerierte die Gemeinde Ettingen einen von der Raiffeisen-Bank Leimental gesponserten Apéro.

*Gemeinderat*

## VERANSTALTUNGSKALENDER

**18. Dezember**

**Ökumenischer Familiengottesdienst zum 4. Advent**
10–11 Uhr, Katholische Kirche
*Reformierte Kirchgemeinde / Röm.-kath. Kirchgemeinde*

**Gottesdienst mit Chor-Gemeinschaft**
10–11 Uhr, Rekizet
*Reformierte Kirchgemeinde*

**20. Dezember**

**Versöhnungsfeier mit Orgelmusik**
19–20 Uhr, Katholische Kirche
*Röm.-kath. Kirchgemeinde*

**24. Dezember**

**Ökumenischer Stationenweg zum Heiligen Abend für Gross und Klein**
16–18 Uhr, zwischen Katholischer Kirche und Rekizet
*Reformierte Kirchgemeinde / Röm.-kath. Kirchgemeinde*

**25. Dezember**

**Gottesdienst mit Abendmahl – Weihnachten**
10–11 Uhr, Rekizet
*Reformierte Kirchgemeinde*

**31. Dezember**

**Gottesdienst zum Jahreswechsel**
23.15–00.15 Uhr, Ref. Kirche, Therwil
*Reformierte Kirchgemeinde*

***Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen bzw. Veranstaltern.***

## GEMEINDERAT

### Skonto, Vergütungs- und Verzugszins für das Steuerjahr 2023

Für das Steuerjahr 2023 hat der Gemeinderat, gestützt auf § 6 Abs. 1 des Reglements über die Erhebung der Gemeindesteuern, den Skonto, den Vergütungs- und den Verzugszins wie folgt festgelegt:
- Skonto 0,1 %
- Vergütungszins 0,2 %
- Verzugszins 5,0 %

Der Gemeinderat hat sich bei der Festlegung an der vom Regierungsrat BL für die Staatssteuer festgelegten Regelung orientiert. *Gemeinderat*

## BAUGESUCH

**NR. 2056/2022**

**Parzelle(n):** Nr. 2853
**Projekt:** Doppeleinfamilienhaus mit Carport, Neubergliweg, 4107 Ettingen
**Gesuchsteller/in:** Stöcklin Roman und Benjamin, Brühlmattweg 18, 4107 Ettingen
**Projektverfasser/in:** mRohner.ch – IT & Architektur, Weidentalweg 15, 4436 Oberdorf
**Auflage bis:** 26. Dezember 2022

Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne während den Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung bei der Abteilung Bau eingesehen werden.

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

## RECYCLINGKALENDER

| | Dezember | Januar | Februar |
|---|---|---|---|
| Hauskehricht/ Kleinsperrgut | Di | Di | Di |
| Altpapier | 7. | 5. neu jeden 1. Donnerstag im Monat | 2. neu jeden 1. Donnerstag im Monat |
| Biosammlung | 14. | 11. | 8. |
| | 28. | 25. | 22. |
| Häckseldienst | – | 12. | – |

## ZENTRALE DIENSTE

### Schliessung der Gemeindeverwaltung und der Aussenstellen zwischen Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung und die Aussenstellen bleiben von Samstag, 24. Dezember 2022 bis und mit Sonntag, 1. Januar 2023 geschlossen.

Für die Anmeldung von Todesfällen steht Ihnen im Auftrag der Gemeinde an den Wochentagen (ohne Samstag und Sonntag) jeweils zwischen 8–17 Uhr das Bestattungsinstitut R. Basler Bestattungen als Pikettdienst unter der Nummer 061 751 16 15 (Büro Aesch) oder 061 721 10 50 (Büro Therwil) zur Verfügung.

Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohner frohe Festtage und ein gutes neues Jahr. Ab Montag, 2. Januar 2023 sind wir gerne wieder für Sie da.

*Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste*

BiBo online: www.bibo.ch

REKLAME

Kaufe Briefmarken aus aller Welt
Bitte alles Anbieten !!! 076|2719333

# Zentrumsplanung kann weitergehen

**An der Gemeindeversammlung war am Donnerstag intensiv diskutiert worden, ob überhaupt und wie das Projekt Umwandlung Alter Werkhof in Ettingen verwirklicht werden soll. Nach grossem mehrheitlichem Beschluss stehen für 2023 Planungskosten von CHF 250´000 zur Verfügung.**

Das zentrale Entwicklungsprojekt in Ettingen kann im kommenden Jahr weiter verfolgt werden. Der Gemeinderat hatte zur Einwohnerversammlung vorgeschlagen, dass ein Planungskredit in Höhe von CHF 250´000 gesprochen wird. Die grosse Mehrheit der Einwohner von mehr als 40 war dafür, 16 dagegen und 5 enthielten sich der Stimme.

**Für 5 Planungsbüros CHF 125´000**

Der für das Ressort Raumplanung verantwortliche Gemeinderat Ruben Kiefer erläuterte den Antrag. «Der Planungskredit ist eine fantastische Chance für die Arealentwicklung Zentrum im ehemaligen Werkhof», sagte Kiefer. Er erinnerte daran, dass schon 2019 eine Gruppe von Ettingern gebildet worden war, die sich seither mit dieser Zukunftsfrage intensiv beschäftigt hatte. In einem 1. Schritt war die Vielzahl der Ideen in einem 60-seitigen Bericht festgehalten worden. Jetzt soll in einem nächsten Schritt ermittelt werden, welche Gebäudeaufstellung möglich ist und wie der Verkehr geleitet werden soll. «Es ist ein Testplan.» Aufgrund der Ausarbeitungen von 5 Planungsbüros wird der Gemeinderat in die Lage versetzt, «aus mehreren Varianten auswählen zu können. Wir wollen die optimale Lösung.» Für die Planungsphase soll ausserdem als externe Firma ein Begleitbüro bestimmt werden. Für die maximal 5 Planungsbüros stehen jeweils CHF 25´000, für Grundlagen/Modelle CHF 17´500, für das Begleitbüro CHF 82´100, für Bericht/Ausstellung CHF 3400 und für Unvorhergesehenes CHF 22´000 bereit.

**Kritik und Lob an den Planungsschritten**

In der lebhaften Diskussion meldete sich Hans Burkhalter zu Wort und stellte angesichts der allgemeinen Finanzlage der Gemeinde in Frage, ob das Projekt nicht besser 4 Jahre zurückgestellt werden soll. Sein Vorschlag: «Das Areal so lassen, wie es ist.» Es sei nicht das Ziel, dort alles zu überbauen, entgegnete Ruben Kiefer. «Es wäre schade, das Projekt zu verschieben. Es ist eine wunderbare Chance.» Georg Brodmann kritisierte angesichts der Finanzlage ebenfalls den Planungsauftrag. «Ich bin ganz klar der Meinung ihr sagt, wir können das nicht finanzieren.» Es sei wichtig, das Projekt jetzt anzugehen», betonte Hans-Ruedi Thüring. «In 4 Jahren weiss niemand mehr, was wir realisieren wollen.» Ihm hatte in den Ausführungen gefehlt, was im Mitwirkungsverfahren an Ideen gesammelt worden waren. Sein Votum: «Die Planung durchführen.» Ruben Kiefer informierte, dass es bereits Anfragen für Zwischennutzungen, etwa von Garagen gebe. Heinz Ruchti erinnerte daran, dass für jedes Gemeindeprojekt im vergangenen Jahr ein Nachtragskredit eingereicht worden war. Auch er sprach sich dafür aus, die Planungen ruhen zu lassen. Kritik kam auch von Daniel Thüring. «Wir planen etwas, was wir uns 100-prozentig nicht leisten können.» Er sprach an, dass vielleicht eine neue Generation neue Ideen entwickeln könnte. Sein Antrag: «Zurückstellen um ein Jahr.»

**Neunutzung kann Einnahmen bringen**

«Es ist bestes Bauland», sagte Toni Peter. Erfreulicherweise sei das Dorf, die Gemeinde der Eigentümer. Bei geschickter Vermarktung könne die Gemeinde Einkünfte erzielen. «Unterm Strich könnte es sein, dass es uns nichts kostet.» Seine Aufforderung: «Dranbleiben, die Investition von CHF 250´000 braucht es.» Gemeindepräsidentin Sibylle Muntwiler dankte für die rege Diskussion. Es sei grundsätzlich so, dass Gebäude komplett oder teilweise so wie bisher werden bestehen bleiben müssen. Hans Burkhalter hatte den Begriff Zentrum statt Werkhof kritisiert. «Wir wollen das neue Zentrum nicht mehr mit dem alten Werkhof verbinden», erklärte die Gemeindepräsidentin. «Wir stellen jetzt die Weichen dafür, dass die Kinder in Zukunft ein lebendiges Zentrum haben», sagte Ruben Kiefer. Die tatsächliche Umsetzung des Projektes könne sich über 4, 5, 6 Jahre hinziehen. Eine aus den vielen bislang geäusserten Ideen ist es, den Dorfbach wieder freizulegen. Hans-Ruedi Thüring sagte, dass die Höhenverhältnisse des Fliessgewässers das Problem bei der Verwirklichung wäre. «Es ist technisch viel zu kompliziert und sinnlos. Wichtig ist, den Kredit zu sprechen.»

**Straffer Zeitplan**

Nach dem Ja der Gemeindeversammlung wird es jetzt schnell weitergehen. «Im Februar erfolgt die Vergabe an das Begleitbüro», zählte Ruben Kiefer auf. Im März/April soll das Pflichtenheft mit dem Programm der Studienaufträge erstellt werden. Von Mai bis Juli haben die Planungsbüros Zeit, die Ausarbeitung der Lösungen abzuschliessen. Im August erfolgt der Variantenentscheid durch den Gemeinderat und damit der Abschluss der Phase. Ruben Kiefer sprach von Rosinenpickerei, die durch den «städtebaulichen Ideenstudienauftrag» möglich ist. Die Bevölkerung bleibt weiter eingebunden. «Wir werden auch Teilprojekte an die Bevölkerung herantragen.» Beispielsweise, ob ein Brunnen errichtet werden soll.

*Ulf Rathgeber*

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### ZENTRALE DIENSTE

### Änderungen bei den Ertrags- und Kapitalsteuersätzen für juristische Personen und bei den Gebühren für die Grüngutsammlung

Am 24. November 2019 hat das Baselbieter Stimmvolk der Steuervorlage 17 für juristische Personen zugestimmt.

Gestützt auf diese gesetzliche Grundlage beträgt die Ertragssteuer für juristische Personen in der Gemeinde Ettingen bis zum 31. Dezember 2022 4,5 % des Reinertrags. Die Kapitalsteuer für juristische Personen beträgt bis zum 31. Dezember 2022 0,55 ‰ des steuerbaren Kapitals.

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022 ist dem Antrag des Gemeinderates gefolgt und hat die Ertrags- und Kapitalsteuer für juristische Personen neu per 1. Januar 2023 auf 50 % der Staatssteuer festgelegt.

Die Gemeindesteuer für natürliche Personen bleibt unverändert bei 61 % der Staatssteuer.

Des Weiteren wurde an der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022 beschlossen, die Gebühren für die Grüngutsammlung zu erhöhen. Neu kostet der Einheitskleber per 1. Januar 2023 CHF 2.00 (bisher CHF 1.50).

**Die Jahresvignette Grüngutcontainer kostet neu für einen**

80-l-Container
CHF 40.00 (bisher CHF 35.00)

140-l-Container
CHF 75.00 (bisher CHF 70.00)

240-l-Container
CHF 110.00 (bisher CHF 105.00)

770-l-Container
CHF 255.00 (bisher CHF 250.00)

Alle anderen Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022 finden Sie im entsprechenden BiBo-Artikel in dieser Ausgabe oder auf der Homepage (www.ettingen.ch → Politik → Gemeindeversammlung).

*Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste*

### GEMEINDEPOLIZEI

### Geschwindigkeitskontrollen im November 2022

Die Polizei Basel-Landschaft führt für die Gemeinde Ettingen regelmässig Radarkontrollen auf Gemeinde- und Kantonsstrassen durch. Die Ergebnisse der Messungen können Sie nachstehender Tabelle entnehmen:

| Datum | Zeit | Ort | km/h | gemessene Fahrzeuge | Überschreitungen |
|---|---|---|---|---|---|
| 29.11.2022 | 7.35–8.55 Uhr | Aeschstrasse | 50 | 750 | 0 |

**Inserieren bringt Erfolg!**
CH Media, Tel. 061 706 20 20,
inserate@bibo.ch

### WERKHOF

### Winterdienst – Schneeräumung und Glatteis auf Gemeindestrassen

Der Winterdienst umfasst die Schneeräumung und Glatteisbekämpfung auf allen öffentlichen Strassen, Plätzen und Trottoirs. Ein angepasstes Verhalten aller Verkehrsteilnehmer*innen und die nötige Rücksichtnahme sollten es aber ermöglichen, an den wenigen weissen und glatten Tagen unsere Verkehrswege unfallfrei benützen zu können.

Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir nicht überall gleichzeitig und sofort die notwendigen Arbeiten vornehmen können. Die Mitarbeiter des Werkhofs sind bestrebt, so rasch als möglich vor Ort zu sein und trotz Eis und Schnee eine möglichst hohe Verkehrssicherheit für alle zu gewährleisten.

Wir wünschen Ihnen einen sicheren, unfallfreien Winter und danken Ihnen für Ihr Verständnis. Bei Fragen steht Ihnen der Werkhof, Tel.-Nr. 061 721 50 73, gerne zur Verfügung.

*Werkhof*

### Gräberaufhebungen

Nach Ablauf der gesetzlichen Ruhefrist von mindestens 20 Jahren werden auf dem Friedhof Ettingen die Erdeinzelgräber und Urnenerdgräber der bis und mit 2002 vorgenommenen Erstbestattungen aufgehoben.

Die Angehörigen werden gebeten, Grabmale und Pflanzen bis **spätestens Ende Januar 2023** zu entfernen. Nach Ablauf dieser Frist erlaubt sich die Gemeinde, über das verbliebene Grabmal und die Pflanzen entschädigungslos zu verfügen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Leiter Werkhof, Herr Marcel Huber, Telefon 061 721 50 73 oder per E-Mail werkhof@ettingen.ch gerne zur Verfügung.

*Werkhof*

### RESSORTLEITUNG GENERATIONEN

### Ettingen und Therwil wechseln den Ferienpass

Die Tage werden kürzer, der Wind rauer und die Temperaturen kühler. Auch wenn der Winter zweifelsfrei seine Vorteile hat, denken wir doch gerne an den Sommer zurück. Besonders die Sommerferien bleiben uns als erholsame Oase in der Jahresmitte in Erinnerung.

Etliche Kinder und Jugendliche, die nicht nur entspannen wollten, haben sich mit den Angeboten vom Regio-Ferienpass vergnügt. Viele Jahre waren die Gemeinden Ettingen und Therwil Mitglieder des Regio-Ferienpasses. Die Kinder und Jugendlichen haben von vielen Aktivitäten wie beispielsweise Weidlingfahren, Basteln, Fischen, Besuchen von verschiedenen Institutionen und vielem mehr profitieren können.

Ab Sommer 2023 sind die Gemeinden Ettingen und Therwil nicht mehr Teil des Regio-Ferienpasses, sondern schliessen sich dem Basler Ferienpass an (welcher übrigens auch in den Herbstferien Angebote hat). Weitere Informationen folgen frühzeitig im Frühling 2023. Wer schon einmal etwas stöbern möchte, kann gerne die Website besuchen: www.basler-ferienpass.ch

Die Gemeinden Ettingen und Therwil bedanken sich ganz herzlich beim Regio-Ferienpass für die regionale Zusammenarbeit. Ein besonderer Dank gilt den Teams vor Ort, welche jahrelang tolle Angebote in Ettingen und Therwil durchgeführt haben.

*Gemeindeverwaltung, Ressortleitung Generationen*

### GRATULATION

### Geburtstag

***Wetzel Gerhard,*** wohnhaft an der Rieslingstrasse 7, feiert am 17. Dezember 2022 seinen 93. Geburtstag.

*Der Gemeinderat gratuliert ganz herzlich und wünscht einen schönen Festtag und alles Gute.*

### ZIVILSTANDSNACHRICHT

### Geburt

***Müller, Fiona,*** *14. Oktober 2022, Tochter der Müller, Meia, und des Müller, Nicholas Raphael Christian, von Basel BS und Oberwil BL, wohnhaft in Ettingen.

## KOMMISSIONEN

### ENERGIEKOMMISSION ETTINGEN

### Photovoltaik Info-Anlass – Ettingen – 27. Januar 2023

Energiestadt Ettingen Für die nächste Generation

Drei Besitzer von Solaranlagen in Ettingen berichten von ihren Erfahrungen. Es werden verschiedene Aspekte der Anlagen beleuchtet. Der Anlass bietet Gelegenheit Fragen zu stellen und für persönliche Gespräche beim anschliessenden Apéro.

Der Photovoltaik Info-Anlass findet am **27. Januar 2023, 19 bis ca. 21 Uhr,** im Schulhaus Hintere Matten, in der Aula, im Trakt 4 statt. Eine Anmeldung ist nicht notwendig und die Teilnahme ist kostenlos. Organisiert wird der Anlass durch die Energiekommission der Gemeinde Ettingen. Kontakt: energiekommission@ettingen.ch

*Energiekommission Ettingen*

REKLAME

ANKAUF VON BÜCHER ALLER ART
GERNE KOMPLETTE SAMMLUNGEN
076/3737259 G. Broschinski

www.reinhardt.ch
Bücher im Internet

# SCHULE

## KINDERGARTEN UND PRIMARSCHULE ETTINGEN

### Ausstellung Fundgegenstände

Dienstag, 20. Dezember ab 10 Uhr und Mittwoch, 21. Dezember im Foyer Trakt 2

**Öffnungszeiten Schulhaus:**
Dienstag: 7.30 – 12.15, 13.15 – 16.15 Uhr
Mittwoch: 7.30 – 12.15 Uhr

Nicht abgeholte Kleider werden anschliessend der Kleidersammlung zugeführt.

*Schulleitung Kindergarten und Primarschule Ettingen*

# VEREINE

## GUGGER-GUGGE ETTIGÄ

### GGIGUGEGL (Fondüü-Plausch)

*Liebi Leser und Fründe vo dr Gugger-Gugge Ettigä*

Am **Samstig, 14. Januar** findet im Guggerhuus wieder unser GGIGUGEGL (Fondüü-Plausch) statt. Türöffnig ish am 5i zobe und Ässe gits ab de 6i. Koste duet das feine Fondüü 24.–. Es het no es paar Plätzli frei, drum reservieret schnell. Mäld di no bis zum 23. Dezember, bi de Carmen unter carmen.roethlisberger@bluewin.ch oder via Whasapp oder SMS 079 266 44 57.

Mir freue uns jetzt scho uf eure Bsuech und ufe gmiedliche Obe!

*Euri Gugger-Gugge Ettigä*

## BIBLIOTHEK ETTINGEN

### Öffnungszeiten Weihnachtsferien

Während der Schulferien vom Samstag, 24. Dezember 2022 bis Sonntag 8. Januar 2023 haben wir die Bibliothek am **Mittwoch, den 4. Januar 2023 von 15.30 bis 19 Uhr** für Sie geöffnet.

Bitte beachten Sie, dass der Medienrückgabekasten während der Ferienzeit nicht zur Verfügung steht.

Wir wünschen Ihnen allen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr! *Ihr Bibliotheksteam*

## ETTIGE MITENAND

### Vorweihnachtlicher Spaziergang nach Rheinfelden

**Freitag, 16. Dezember**

Zum Abschluss des «Spazierjahres» verlassen wir die nähere Umgebung des Leimentals. Wir treffen uns um 14 Uhr am Bahnhöfli und fahren mit dem nächsten Trämli zum Bahnhof SBB. Dort Abfahrt 14.37 Uhr nach Rheinfelden.

Nach kurzer Busfahrt bis zur Alten Saline spazieren wir dem Rhein entlang und durch den winterlichen Kurpark. Nach dem Stadttor nimmt uns der Charme der Altstadt auf, beleuchtet und dekoriert im vorweihnachtlichen Glanz. Gemütlich bummeln wir in Richtung Hotel Schiff ins Restaurant Rhyblick, wo wir zusammen bei einem feinen Zvieri plaudern und uns ausruhen können. Um 18.42 Uhr fährt uns die Bahn wieder nach Basel. Das Trämli bringt uns wohlbehalten um 19.39 Uhr wieder zurück nach Ettingen. Der Spaziergang findet bei jeder Witterung statt. Die Kosten (U-Abo Bereich/evtl. Tageskarte) übernimmt jede Teilnehmerin/jeder Teilnehmer selbst.

**Anmeldungen bis am Donnerstagabend 15. Dezember 2022 an:** Regina Dumas-Christen, Tel 061 721 52 28 oder 079 644 03 54.

## FASNACHTSKOMITEE ETTINGEN

Fasnachtskomitee Ettingen

### Möglichkeit, die Gugger Fasnacht zu unterstützen

**Sponsoren gesucht**

Sehr viele Firmen haben wir bereits direkt per E-Mail angefragt, da uns ein direkter Kontakt zu unseren Sponsoren sehr wichtig ist, denn dank ihnen können wir die Fasnacht jedes Jahr in gewohnten Rahmen durchführen. Wir wollen jedoch allen die Möglichkeit geben, die Gugger Fasnacht durch ein Sponsoring zu unterstützen und für das eigene Geschäft Werbung zu machen, weshalb wir nochmals öffentlich aufrufen. Mittlerweile gibt es diverse Möglichkeiten, für ihr Geschäft zu werben, sei dies im GUFA-Heftli, auf der Homepage, im Fasnachtsfilm oder ganz modern in der GuFa-App. Das Geld kommt dabei vollumfänglich der Gugger Fasnacht zugute.

Alle Informationen zum Sponsoring findet ihr auf unserer Homepage www.gufa.ch oder ihr schickt eine Mail an sponsoring@gufa.ch. Anmeldeschluss ist der 23. Dezember.

Allen bisherigen und zukünftigen Sponsoren nochmals ein grosses Dankeschön an dieser Stelle. Geniesst die Adventszeit, die Fasnacht kommt schon bald. *Euer Fasnachtskomitee Ettingen*

# DIES UND DAS

## ETTIGE MITENAND

### Der Santichlaus wusste Bescheid

Erstmals lud der Verein Ettige mitenand die Kinder zu einer öffentlichen Nikolausfeier ein, die trotz der Kälte zu einem kleinen Familienfest geriet. Der Verein, der seine Arbeit bisher auf Senioren konzentrierte, will sich verstärkt Kindern und Familien öffnen.

So ganz einig war man sich vor Ort noch nicht, wie der nette freundliche Herr im roten Rock, mit dem wallenden weissen Wattebart, dem grossen Buch und dem Geschenkesack eigentlich heisst. Verena La Scalea, seit 18 Jahren wohnhaft in Ettingen, ging als gebürtige Baslerin automatisch von «Santiglaus» aus. «Samichlaus», wie Anina Wieland auf dem Anmeldetalon schrieb, gibt es im Baselbiet nicht, war man sich jedoch ebenso einig. Schliesslich entschied Corina Börlin salomonisch auf «Santiglaus».

Die 37 Kinder, die am 7. Dezember zur Halle des Bau- und Landmaschinenservices von Martin Zimmermann in der Brühlstrasse gekommen waren, machten sich vermutlich wenig Gedanken darum, wie sie die Ettinger Version des Heiligen Nikolaus nennen sollten: Sie freuten sich, dass er überhaupt zum ersten Mal in dieser Öffentlichkeit zu ihnen gefunden hatte. Der Verein Ettige mitenand hatte die Kinder, ihre Eltern und Grosseltern eingeladen; der Santiglaus erwartete sie bereits auf einem Stuhl im Freien neben dem Schwedenfeuer und liess ein Kind nach dem anderen ein Gedicht aufsagen oder Lied vorsingen.

Aus seinem grossen Buch auf den Knien wusste er ausserdem einiges über das Betragen und die Vorlieben jedes einzelnen Kindes zu berichten. Auch wenn manche Kinder wie die achtjährige Nora und ihre siebenjährige Freundin Chiara laut eigenem Bekunden etwas eingeschüchtert waren, hatten sie keinen Grund dazu: Der Schmutzli war heuer nicht mitgekommen; und der Santiglaus zog für jedes Kind ein Tütchen mit Süssem, Nüssen und Mandarinen aus seinem Sack. Das Nikolausgedicht, das Nora und Chiara in der Schule mit Fleiss auswendig gelernt haben, wollte auch schier nicht mehr aufhören.

Noras Mama Simone McKernan freut sich, dass es eine Santiglausfeier im Ort gibt und sieht den Treff als tolle Gelegenheit, sich als Familien untereinander auszutauschen. Angela D'Hondt spricht von einem «gemeinsamen schönen Erlebnis» mit den Kindern, auch wenn die zweieinhalb Jahre alte Tochter Freya noch etwas Angst vor dem Mann mit dem Rauschebart und der tiefen Kapuze hatte. Für Diego Jeitzinger mit Frau Sarah und den Söhnen Kannis (4), Lior (4) und Davin (2) war es in jedem Fall ein Familienfest: Der Santiglaus ist nämlich sein Cousin. Auch ein ganzer Kindergeburtstag sagte Gedichte auf und liess sich beschenken. *Boris Burkhardt*

# DIES UND DAS

## BUDGET 2023

### Finanziell keine rosigen Aussichten

**Das Budget 2023 für Ettingen ist fast ausgeglichen. Unvermeidlich hohe Investitionen vor allem in den Schulkomplex sorgen im Finanzplan von 2024 bis 2026 für eine starke Neuverschuldung.**

Nach einem Verlust in Höhe von CHF 1,3 Mio. Franken in 2022 plant die Gemeinde Ettingen für das Budget 2023 mit einem Defizit von CHF 300´000. Dies auch nur, weil die gemeindeeigene Antennen- und Kabelanlage mit einem geschätzten Reingewinn von CHF 1 Mio. als Sondereinnahme verbucht werden kann. Gemeinderat Michael Bächli erläuterte die Zahlen für 2023 näher und ging auch auf die Folgejahre ein. Im aktuellen Budget hatte es mit einem Minus beim Finanzausgleich durch den Kanton von CHF 700´000 einen herben Einschnitt gegeben. «Die Steuereinnahmen sind stabil», erläuterte der Gemeinderat. Beim Werkhofbau, in der Verwaltung und bei den Sozialausgaben waren jeweils CHF 100´000 mehr aufzubringen. Die Unterhaltsausgaben im Bildungswesen reduzierten sich hingegen um CHF 400´000.

**Hohe Investitionen bis 2026**

Schon 2023 wird die Investitionssumme über CHF 3 Mio. liegen. Für die Sportanlage Togessenmatten (CHF 100´000), für die Pumptrack-Beachvolleyball-Anlage (625´000), für den Planungsposten Sanierung Schulgebäude (570´000), eine neue Schliessanlage für das Schulhaus (170´000), den Ersatz der Kehrmaschine für den Werkhof (145´000) oder die Strassensanierung (1 Mio.) sind unter anderem grössere Beträge vorgesehen. Für 2024 muss die Heizung im Schulhaus ersetzt werden (1 Mio.), die Strassensanierung geht weiter (1 Mio.) und die Sanierung der Gebäudehülle des Schulhauses startet (1 Mio.). Unterm Strich stehen 4,2 Millionen Franken.

Im Jahr 2025 soll das Investitionsvolumen dann auf CHF 3,2 Mio. sinken, 2026 sind es 3,7 Mio. und 2027 dann 1,2 Mio. Die Finanzverwaltung rechnet pro Jahr mit wachsenden Steuereinnahmen in Höhe von 2,6 %. Beim Finanzausgleich bleibt man vorsichtig und plant lediglich CHF 600´000 ein. Beim generellen Wachstum der Kosten werden 0,9 % angenommen. Ausnahme sind die Personalkosten (1,9 %). «Den stark gestiegenen Kosten im Asylwesen stehen entsprechend höhere Entschädigungen des Kantons und Bundes gegenüber», erläuterte Michael Bächli.

**Kreditaufnahme und Defizit**

Um die Investitionen der kommenden Jahre verwirklichen zu können, ist eine erhebliche Kreditaufnahme nötig. Für 2023 (2 Mio.), 2024 (5 Mio.), 2025 (3,3 Mio.), 2026 (4,1 Mio.) und 2027 (1,5 Mio.). Im Finanzplanungszeitraum 2023 bis 2027 steigt der Anteil des Fremdkapitals von CHF 11 auf geschätzte 30 Mio., die Nettoverschuldungsquote steigt von 92,4 % (2023) auf 139,4 (2027) an. Das jährliche Defizit beträgt nach den bisherigen Planungen 2023 (CHF 300´000), 2024 (823´000), 2025 (800´000), 2026 (721´000), 2027 (544`000). Die finanzpolitische Reserve sinkt 2023 von CHF 10,2 Mio. auf 8,9 Mio.

«Wir haben ein strukturelles Defizit, das führt zu negativen Ergebnissen», so Michael Bächli «Die Selbstfinanzierung ist zu gering, zu tief und reicht nicht, um zukünftige Investitionen zu finanzieren. Ein Schuldenabbau ist bei dieser Ausgangslage nicht möglich.» Generell wird mit einer Zunahme der Wohnbevölkerung um rund 30 Personen pro Jahr gerechnet, sagte der Gemeinderat.

Der Steuerfuss soll unverändert bleiben. «Trotz des prognostizierten Verlusts 2023 bis 2027 besteht keine Gefahr eines Bilanzfehlbetrages», so Michael Bächli. «Es geht weiterhin um die sorgsame Überwachung und Überprüfung der finanziellen Entwicklung. Es braucht äusserste Zurückhaltung bei den Ausgaben und der Personalpolitik, die effiziente Umsetzung der geplanten Investitionen und äusserste Zurückhaltung bei den Neuinvestitionen.» *Ulf Rathgeber*

## UMBAU TRAM-BUS-HALTESTELLE

### Grosses Strassen-/Wasserleitungsprojekt

In Ettingen wird in den kommenden 2 Jahren der Bahnweg runderneuert. Der für Tiefbau, Werke, Verkehr und Sport zuständige Gemeinderat Marco Dähler erläuterte zur Einwohnerversammlung die Einzelheiten. Auslöser für das Projekt ist der behindertengerechte Umbau der Tram-Bus-Haltestelle «Ettingen Dorf» durch die BLT AG. Dieser soll – einschliesslich der Installation einer Busbetonplatte für die Bushaltestelle – von Juni bis Oktober 2023 verwirklicht werden. Gemeindeseitig bot es sich an, im Zuge dieser Arbeiten gleich den Strassen- und Kanalbau mit umzusetzen. «Dabei kann die Gemeinde Ettingen die potenziell hohen Synergien in der Planung und Ausführung nutzen und gleich den kompletten Bahnweg erneuern», heisst es in einem Projektbeschrieb. «Es geht auch um die Nutzung von Synergien mit den Partnern Primeo Energie AG und ab 2023 der Improware AG», erläuterte Dähler. Für diese werden Leerrohre verlegt. Darüber hinaus ist die Neuinstallation der Strassenbeleuchtung geplant.

**Drei Projektschritte**

Das Projekt wird in drei Schritte unterteilt: Den Bereich an der Bus-Tram-Haltestelle, den westlichen Teil (in Richtung Richenmattweg – geplante Umsetzung frühestens ab September 2023) und den nördlichen Teil des Bahnwegs (in Richtung Landskronweg – ab Anfang 2024). «Die Termine werden noch mit der BLT AG abgestimmt», heisst es im Projektbeschrieb. In Richtung Landskronweg wird auch die gusseiserne Wasserleitung erneuert. «Der Anteil Wasserversorgung wird über die Spezialfinanzierung abgerechnet», sagte der Leiter Tiefbau. Der Deckbelag für den gesamten Bahnweg soll im Sommer 2024 aufgetragen werden. Die Kosten für das Gesamtprojekt betragen CHF 652´000. Für die Wasserversorgung sind CHF 120´000, für den Strassenbau 450´000 und für die Öffentliche Beleuchtung 82´000 eingeplant. *Ulf Rathgeber*

## Bücher Top 10
### Belletristik

1. **Kim de l'Horizon**
   Blutbuch
   Roman | DuMont Verlag
2. **Thomas Hürlimann**
   Der Rote Diamant
   Roman | S. Fischer Verlag
3. **Alex Capus**
   Susanna
   Roman | Carl Hanser Verlag
4. **Lukas Bärfuss**
   Vaters Kiste
   Essay | Rowohlt Verlag
5. **Patrick Mettler**
   Bobys grosses Abenteuer
   Wimmelbilderbuch | Stiftung Pro UKBB Basel
6. **Jeff Kinney**
   Voll aufgedreht – Gregs Tagebuch 17
   Kinder-Comicroman | Baumhaus Verlag
7. **Anne Gold**
   Das Ende aller Träume
   Kriminalroman | Friedrich Reinhardt Verlag
8. **Ingrid Noll**
   Tea Time
   Kriminalroman | Diogenes Verlag
9. **Lukas Hartmann**
   Ins Unbekannte – Die Geschichte von Sabina und Fritz
   Roman | Diogenes Verlag
10. **Ian McEwan**
    Lektionen
    Roman | Diogenes Verlag

## Bücher Top 10
### Sachbuch

1. **Ingeborg Bachmann, Max Frisch**
   Wir haben es nicht gut gemacht – Der Briefwechsel
   Biografie | Suhrkamp Verlag
2. **Mikael Krogerus, Roman Tschäppeler**
   Zusammenarbeiten
   Lebensgestaltung | Kein & Aber Verlag
3. **Christiane Widmer, Christian Lienhard**
   Eine Prise Leidenschaft
   Koch- und Restaurantführer | Spalentor Verlag
4. **Ariane Russi**
   Basler Plätze – Visitenkarten der Stadt
   Basiliensia | Friedrich Reinhardt Verlag
5. **Thomas Schuler**
   Napoleon und die Schweiz
   Geschichte| NZZ Libro Verlag
6. **Matthias K. Thun**
   Aussaattage 2023
   Pflanzenkalender | Aussaattage Verlag
7. **Stephan Bertolf**
   Foto Bertolf – typisch Basel
   Basiliensia | Friedrich Reinhardt Verlag
8. **Claudia Schilling**
   Hofsaison Frühling/Sommer
   Kochbuch | Friedrich Reinhardt Verlag
9. **Greta Thunberg**
   Das Klimabuch von Greta Thunberg
   Klimawandel | S. Fischer Verlag
10. **Essen gehen Basel**
    2022/23
    Essensführer | René Grüninger PR Verlag

**Für Bestellungen sind wir auch telefonisch, per E-Mail oder über unseren Webshop für Sie da.**

Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel
T 061 206 99 99
info@biderundtanner.ch
www.biderundtanner.ch

Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel


TICKETVERLOSUNG

## CATS – Kult-Musical im Original in Basel

Foto: ©Alessandro Pinna

*BiBo.* Die beliebtesten Katzen der Welt kommen zurück in die Schweiz. Vom 10. bis 22. Januar 2023 gastiert die englischsprachige Originalversion von CATS im Musical Theater Basel. Mit ihrem magischen Charme begeistern die einmaligen Katzencharaktere einmal mehr Gross und Klein.

**Eine Erfolgsgeschichte**
Mit der Uraufführung im Jahr 1981 hat CATS die Musicalwelt revolutioniert. Die berühmtesten Katzen der Welt konnten sämtliche Rekorde brechen und mehr als 73 Millionen Zuschauer in über 30 Ländern verzaubern. Ein Ende der Erfolgsgeschichte ist nicht in Sicht, denn auch 40 Jahre nach der Premiere im Londoner West End haben die Charakterkatzen – vom durchtriebenen Macavity über den Zauberkater Mistoffelees und die schneeweisse unschuldige Victoria bis hin zum unwiderstehlichen Draufgänger Rum Tum Tugger – nichts von ihrer Faszination eingebüsst.

**Zeitlose Melodien**
Jetzt kehrt der Klassiker in englischer Sprache endlich wieder zurück – in der Erfolgsproduktion, die 2015 als «Bestes Musical Revival» für den Laurence Olivier Award nominiert war. Grundlage für dieses Original war die Gedichtsammlung «Old Possum's Book of Practical Cats» des Katzenliebhabers und Literaturnobelpreisträgers T.S. Eliot. Der Dramaturg und Regisseur Trevor Nunn entwickelte daraus ein Konzept, das Eliots Sprachgenie würdigt und gleichzeitig auf der Bühne funktioniert. Passend dazu komponierte Andrew Lloyd Webber sein musikalisches Meisterwerk – ein Genremix mit einzigartigen Melodien, die längst selbst zu Klassikern geworden sind.

### Verlosung
Wir verlosen 1 x 2 Tickets für die englischsprachige Premiere am 10. Januar um 19.30 Uhr im Musical Theater Basel. Senden Sie uns bis Montag, 19. Dezember, eine E-Mail mit Ihrer Telefonnummer und dem Vermerk «Verlosung – Cats» an: redaktion@bibo.ch.

BERATUNGSSTELLE FÜR UNFALLVERHÜTUNG – BFU

## Skifahren auf- und abseits der Piste

*BiBo.* Freeriden ist beliebt, weshalb sich immer mehr Skifahrerinnen und Skifahrer abseits der Piste im Tiefschnee aufhalten. Gegenüber dem Fahren auf der Skipiste sind damit aber zusätzliche Risiken verbunden. Die Unfallstatistik zeigt es deutlich: Auf der Piste ist die Zahl der tödlichen Unfälle in den vergangenen Jahren leicht rückläufig. Der Fünfjahresschnitt liegt bei vier tödlichen Unfällen pro Jahr. Beim Freeriden geht die Tendenz in die andere Richtung. Im Schnitt sterben jedes Jahr zehn Menschen beim Freeriden (2017–2021). Im Jahr 2021 hat sich die Zahl der Getöteten gegenüber dem Schnitt auf 20 verdoppelt.

Viele Skigebiete haben auf den Trend des Freeridens reagiert und bieten gelb markierte Abfahrten an. Die BFU empfiehlt, diesen markierten Bereich für das Tiefschneefahren zu nutzen. Diese Routen werden vom Pistendienst vor Lawinen gesichert. Präpariert und kontrolliert werden sie jedoch nicht, deshalb sind sie für geübte Skifahrer und Snowboarder bestimmt. Abseits dieser gesicherten Pisten und Abfahrten beginnt das «freie Gelände», in dem man auf eigene Verantwortung unterwegs ist und die Absturz- und Lawinengefahr selbst beurteilen muss.

Auch auf der Piste gilt es Regeln zu beachten, damit ein schöner Skitag nicht im Spitalbett endet. Über 90 % der Unfälle sind selbstverursacht, deshalb können Wintersportlerinnen und Wintersportler viel zu ihrer eigenen Sicherheit beitragen – etwa, indem sie die Geschwindigkeit ihrem Können anpassen und sich nicht überschätzen. Ebenfalls wichtig ist die passende Ausrüstung, allem voran der Helm. Gemäss BFU-Erhebung gehört dieser beim Skifahren und Snowboarden mittlerweile zur Standardausrüstung.


reinhardt

ILLUSTRIERTES BASELBIET

Simon Brunner, Arben Abdulahi, Aurel Hiltmann
**Illustriertes Baselbiet – Fotografisch auf den Spuren des Baselbieterliedes**
*Eine Tour durchs Baselland anhand des Baselbieterliedes*
40 Seiten, Hardcover
ISBN 978-3-7245-2553-0
**CHF 24.80**

Erhältlich im Buchhandel oder unter
**www.reinhardt.ch**


## Mitmachen und einen schönen Preis gewinnen

Schicken Sie uns **alle Lösungswörter des Monats Dezember** zusammen per E-Mail oder Postkarte, bis am **Dienstag, 27. Dezember,** an die nebenstehende Adresse zu und versuchen Sie Ihr Glück. Wir verlosen ein Exemplar des Buches **«Illustriertes Baselbiet – Fotografisch auf den Spuren des Baselbieterliedes»** aus dem Reinhardt Verlag.

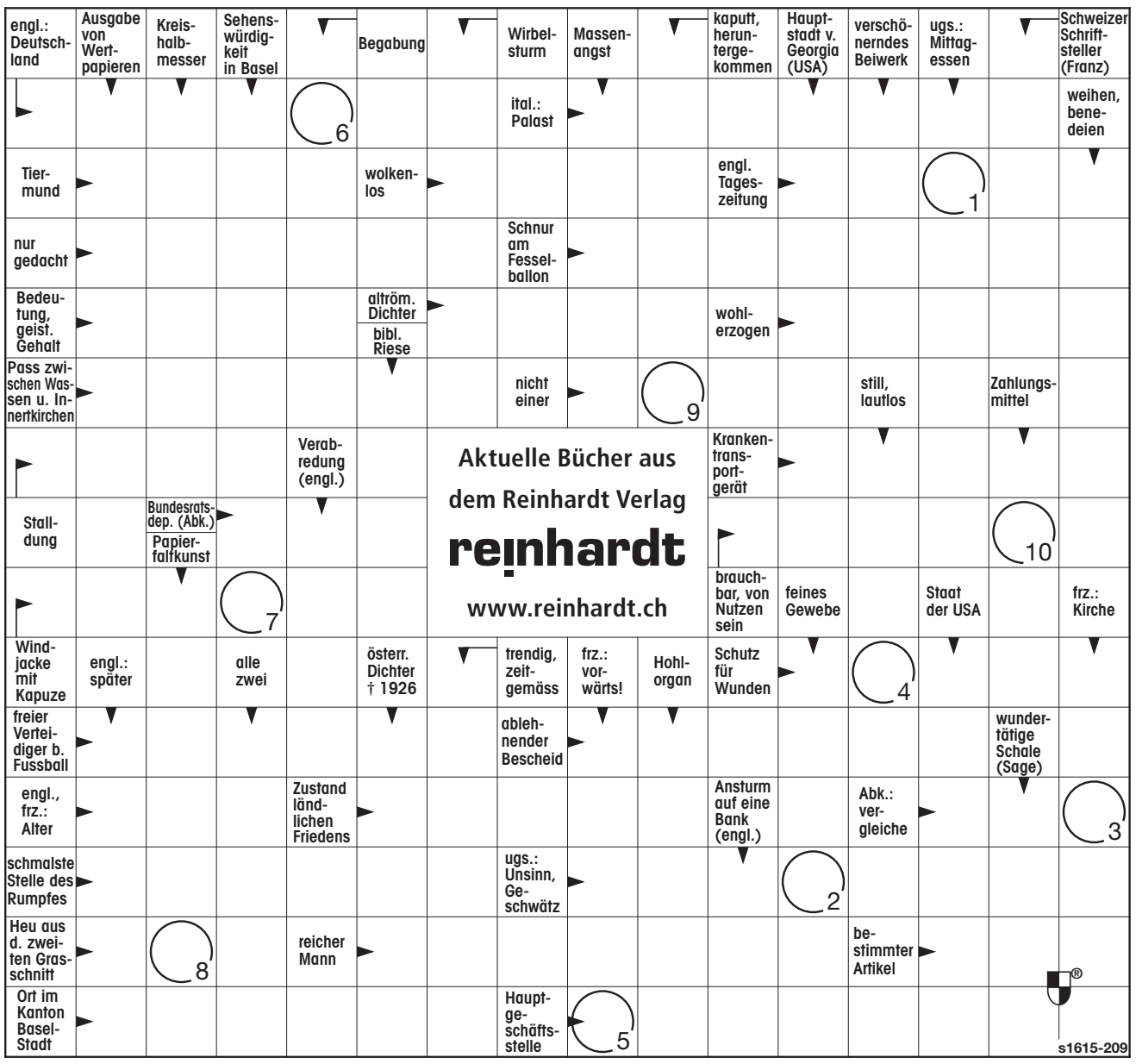
**Birsigtal-Bote, «Kreuzworträtsel», Greifengasse 11, 4058 Basel, E-Mail: redaktion@bibo.ch**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns ihren Namen und Wohnort in dieser Zeitung zu veröffentlichen.

Lösungswort 50/2022

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | |

Vergessen Sie nicht, die Lösungswörter für die Einsendung am Monatsende aufzubewahren.



U. BAUMANN
Haushalt. Küchen. Service.

# Küchen, ganz persönlich.

Als regionales Fachgeschäft bieten wir massgeschneiderte Küchen sowie Haushaltsgeräte aller Qualitätsmarken an. Unsere langjährige Erfahrung garantiert Ihnen Mehrwerte Dank einer persönlichen Beratung, Planung sowie reibungslosen Ausführung Ihrer Traumküche. Lassen Sie sich jetzt beraten - ganz persönlich.

Mühlemattstrasse 25/28 | 4104 Oberwil
061 405 11 66 | baumannoberwil.ch

RE/MAX
Vom Laufental und Schwarzbubenland bis Basel – Wir sind für Sie da.
Im Auftrag unserer Kundschaft suchen wir laufend Grundstücke, Wohnungen und Häuser.
RE/MAX Laufen
Hauptstrasse 33
4242 Laufen
Tel. 061 763 90 00
www.remax.ch/laufen
Svenja Berger Daniel Schweizer

BiBo online: www.bibo.ch

Demenz?
/Kostenlose Beratung:
061 326 47 94
beratung@alzbb.ch
Für Angehörige und Betroffene/
alzheimer beider Basel
alzbb.ch

**Kaufe alle Autos zum Höchstpreis!**
Besonders Toyota, Opel, VW, Lieferwagen. Kilometer egal.
**Rufen Sie mich an!**
**079 415 10 46 auch Sa./So.**

**Zahnprothesen**
**Reparaturen - Prothesenprobleme**
**Telefon 061 731 28 14**
Zahntechn. Labor M. Gschwind
Talstrasse 22, 4112 Flüh
**www.zahnprothesen-gschwind.ch**

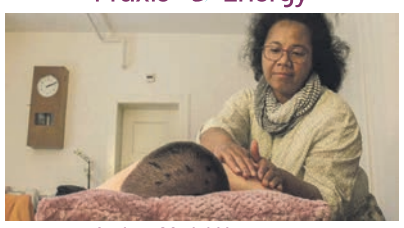
Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
**Einzelnachhilfe** – zu Hause –
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.
Für alle Jahrgangsstufen.
**Telefon 061 261 70 20**
**www.abacus-nachhilfe.ch**
ABACUS NACHHILFEINSTITUT

WASER
discard.swiss
Daten- und Aktenvernichtung
www.discard.swiss

Lauben und Einwintern:
Viva Gartenbau
061 302 99 02
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr
www.viva-gartenbau.ch

Sammler kauft Puppen aller Art
Himstedt • Käthe Kruse • Schildkröt • u.v.m.
076/2719333

Praxis Energy



Andrea Myriel Hersperger
+41 76 474 78 96 • www.praxisenergy.ch
Industriestrasse 45 • 4147 Aesch/BL

**Kaufe**
Kleinigkeiten für den Flohmarkt. Porzellan, Bilder, Antikes, Nippsachen, Musikinstrumente, Fotoapparate, Modeschmuck, Uhren u. a.
**Tel. 061 701 86 41**

Ankauf von Eleganter
Kleidung • Handtaschen/Koffer • Hüte
Modeaccessiors
044/5006618
Lavinia's Mode

Juwelen – Uhren
wagner
BLACK FRIDAY ist vorbei!

GOLDEN DAYS

Sie erhalten 20 % Rabatt* auf unsere Lagerartikel von

Breitling Oris Longines Rado EBEL Tissot
ALL UNSERE SCHMUCKSTÜCKE,
PERLEN & TRAURINGE

Wagner Uhren Bijouterie GmbH – Hauptstrasse 13
4153 Reinach – 061 711 70 50 – info@wagner-uhren.ch

*Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten und Vergünstigungen. Gültig bis zum 31.12.2022.

«Ob im Horner oder Heuet,
wer gugge gärä z talus
und teschet hiesigi Ruschtig
uf. Da chame nume sine,
wi fürnähm wers hii.»

Kauderwelsch? Nur wenn man nicht richtig hinhört. Wir engagieren uns für eine belebte Bergwelt.

berghilfe.ch

Schweizer Berghilfe

# Sonntags-verkauf
## 18. Dezember

20%
auf gesamtes Migros Sélection Sortiment
ohne Geschenkkörbe
MIGROS SÉLECTION

**Basel-Stadt**
**13 – 18 Uhr**
Migros Restaurants **ab 12 Uhr geöffnet**
- Migros Claramarkt
- MParc Dreispitz inkl. OBI
- Migros Drachen-Center
  my thai **geschlossen**
- Migros Märtplatz
- Migros Stücki
  Migros Restaurant **geschlossen**

**Solothurn**
**11 – 17 Uhr**
- Migros Breitenbach

**Baselland**
**11 – 17 Uhr**
Migros Restaurants **geöffnet**
- Migros Paradies
- Migros Schönthal
  Do it + Garden **geschlossen**
- Migros Oberwil
- Migros Aesch
- Migros Bubendorf
- Migros Gartenstadt
- Migros Liestal
- Migros Sissach

Infos zu Sonntags-Öffnungszeiten finden Sie online auf migrosbasel.ch

MIGROS
Einfach gut leben

Genossenschaft Migros Basel